

DELLA POESIA
DEGLI EBREI,
E
DE I GRECI.

XL1

43.



CONSIDERAZIONI

DI

BIAGIO GAROFALO

Intorno alla Poesia

DEGLI EBREI.

E

DE I GRECI.

Al Santissimo, e Beatissimo Padre

CLEMENTE
UNDECIMO

Pontefice Massimo.

P A R T E P R I M A .



I N R O M A

Presso Francesco Gonzaga M D C C V I I .

Con licenza de i Superiori.

CHINESE UNIVERSITY OF PETROLEUM

THESE

100

(v)

SANTISSIMO
PADRE.



ESSENDO in ogni ben
regolata adunanza necessaria la retta
istituzione de i giovani, colla quale

incamminar si possano a quella ragione di vivere, che alle leggi è conforme, e dall'autorità di saggi uomini vienè approvata, per potere quegli ottimamente le loro azioni reggere; gli Antichi, SANTISSIMO PADRE, pensarono, perchè le leggi, e l'idee dell'onestà non senza grande malagevolezza potevano a memoria tenere, quelle o in versi lor dare scritte, ovvero in un compilare i detti de i Poeti, ~~da' quali~~ vero sapere, e massime di diritta moral dottrina apprendessero. E perciò Solone in versi diè le leggi; e Pitagora gran Filosofo le migliori sentenze d'Omero, e d'Esiodo insieme congiunse, e a' giovani insegnolle; perchè essi acquistassero mansuetudine, e prudenza, che è di gran riposo, e piacere agli uomini, co' quali a costumare dobbiamo. Indi per mantenere a freno i potenti

Principi, acciochè non fossero tiranni, al popolo in versi rappresentarono i tristi avvenimenti loro; e per notare l'azioni de i Privati, le Commedie introdussero; mischiando in questi fatti componimenti, e in altri di diversa sorta la vera, e beata sapienza, onde ciascuno con ogni studio potesse l'onesto seguitare, e'l contrario a schifo avere. Quindi è, che i santi Padri, che fiorirono ne i primi trè secoli, da che la nostra santa Religione ebbe cominciamento, il più delle volte a persuadere a' Gentili l'interno culto, e la ragionevole Religione, allegano Difilo, Menandro, Epicarmo, Sofocle, ed Euripide, come fa più di tutti gli altri Clemente Alessandrino o quando vuole la vera idea del sacrificio, e delle preghiere mostrare, o quando imprende a biasimar la superstizione de i Gentili;

seguendo l'esempio di San Paolo, il quale i versi di Menandro, d'Epimeneide, e d'Arato per l'istessa, o similcagione adopera. Perlochè veggendo io il più degli uomini o non conoscere il fine, che gli Antichi si proposero, ovvero della Poesia far mal'uso, con ridurla a suono, ed armonia di parole, e non alla dottrina filosofica; mi sono avvifato, che assai bene farei, se mostrassi apertamente la somma ~~conoscenza~~ delle cose, che si rinviene tanto ne i Poeti Ebrei, che Greci. E ciò divisando mi è caduto nell'animo quel metodo volere usare, che piano, e intendevole fosse, cioè cominciar dalle cose semplici, per entrare nelle composte. La qual'opera io consagro alla SANTITA' VOSTRA, perchè so bene, ch'ella farà onorata dalla clemenza sua, la quale, più dell'altre ragguardevoli virtù, risplende

nel suo celeste animo. Leggendola adunque la SANTIÀ' VOSTRA, vedrà in prima, com'io, rapportando il parlare al pensare, spiego ordinatamente le varie guise, che noi nel parlare usiamo, secondo quelle, che alle nostre idee diversamente adivengono: e donde il fermone chiaro, ed oscuro, donde la varietà delle lingue derivi. Vedrà minutamente mostrate le finenze, e proprietà del linguaggio Ebreo; alcune delle quali, per maggiore intendimento d'altri, ho voluto ugguagliare a quelle, che ha l'idioma nostro gentile Italiano. Vedrà poscia dichiarata la natura dell'antica Poesia degli Ebrei, la quale non già consiste in versi misurati, come altri s'ha dato di leggieri a credere, ma bensì in una certa cadenza armoniosa espressa in rime. Il che poco malagevole mi è stato ad affermare, per ave-

re scoperte le rime ne i Cantici di Moisé, Giona, Davide, e in quelli degli altri Profeti. Alla fine, vedrà ne i varj caratteri della Poesia Ebraica la loro morale a poche massime ridotta. In quella parte poi, dove della Poesia de i Greci prendo a favellare, perchè mi si presta più larga materia, e più spazioso campo, vo indagando l'origine, e gli effetti delle passioni, e del regolamento civile, e la ~~religione de i~~ Gentili; e come i Poeti loro parlassero, secondo le varie sette, che professavano. Onde vedrà da tutti quelli prudenti filosofi formarsi sempre una viva immagine delle più rare, e sublimi virtù, come fra gli altri in Omero, nel cui Poema San Basilio ogni virtù scorreva nobilmente espressa, e lodata. Il che più ampiamente ho fatto nelle Commedie di Aristofane, special-

mente in quella delle *Nubi*, spiegando l'intenzione, e'l fine, e i motivi, che ufa, in volere far riputare Socrate per uomo miscredente. Scorrerà finalmente la SANTITA' VOSTRA ne i componitori delle Tragedie osservate le massime più bisognevoli all'umana vita, esaminandone con ogni confideranza il principio, onde derivassero, secondo i varj sentimenti, che quelli valentuomini per istituto aveano. Imperoche, al dir di Plutarco, πρότερον μὲν ἐν ποιήμασιν ἐξέφερον οἱ Φιλόσοφοι τὰ δόγματα, καὶ τὰς λόγους, *da prima i Filosofi in versi le loro dottrine, e i sentimenti spiegavano.*

Tutto ciò parte nelle opere loro ho scoperto, con averne poi formata, come il meglio ho potuto, distinta, e chiara idea; e parte in alcuni frantumi, che oltre agli Autori Gentili, Clemente Alessandrino, Teofilo An-

tiocheno, Atenagora, Eusebio, e Teodoreto ci hanno serbato ne i dotti scritti loro . La cognizione della qual materia , quanto utile sia ad ognuno, il mostra San Basilio , il quale trattando del modo di leggere i libri de i Gentili , ne palesa il giovamento, che da quelli si trae . E ciò non solo per le cose, ma per la lingua eziandio pare, che uopo sia apprendere ; perchè leggiamo, che San Giovanni Grisostomo sempre Aristofane leggesse , per profittarsi nel puro, e vago linguaggio Attico, che in quello Autore egli cotanto ammirava . Ma a che io m'aggiro col discorso spaziando intorno a cose, ch'evidenti appajono a chi ha fior di senno ? basta solo, che la SANTITÀ VOSTRA di tal verità ne sia pienamente persuasa, la quale infino dalla giovinezza, quando a questi

utili studj l'animo intendeva, ha ne i Poeti Greci offervati i saggj avvertimenti, che da quegli spiriti ingegnosi sono scritti per lo governo delle azioni proprie, e de i popoli. Sichè per detto motivo le offero questa, che che sia opera; e per mostrare un piccolo segno d'ossequio, che le debbo per la generosità, e magnificenza, che ha verso me usata: e perchè anche pregio ne abbia questo libro presso quegli uomini, nelle mani de i quali e' giugnerà, e da rozzo, e malpolito, ch'egli è, ornamento, e splendore in lui ne vegna dal benignissimo sguardo della SANTITA' VOSTRA, la quale, benchè l'Europa arda di marzial guerra, e la discordia abbia posto sopra il bel Paese,

*Ch' Appenin parte, e'l Mar circonda,
e l'Alpe;*

(le quali cose fariano , pensandole , non che veggendole , ogni fermo , e costante animo spaventare) pur'Ella in tante gravissime cure , e in tanto mutamento di cose , tutta è rivolta all'accrescimento , ed onore delle Scienze , e delle belle Arti , e all'ornamento di questa gloriosa Città , fregiandola di Porti , di Colonne , e d'altre giovevoli fabbriche . Ella eziandio si è accesa in tanta volontà di riformare la morale dottrina , e'l costume delle persone Ecclesiastiche , alle quali , non solo per novelle leggi fa apprendere ciò , che debbono operare ; ma ancora per mezzo degli eloquenti , e saggi discorsi , che ne i solenni giorni dell'anno fa dinanzi al popolo Romano , imitando l'esempio di San Leone , al quale la SANTITA' VOSTRA pareggia , non meno nell'acume , nell'eloquenza , e robustezza

delle sentenze , che nel nobile , e coraggioso animo . E non solo dentro l'Italia , e l'Europa tutta sta la Vostra fama racchiusa , ma in varie parti del Mondo sonando , in Cina è chiarissima , ove ha sparso vago lume del suo santissimo Zelo . Onde prego la SANTITA' VOSTRA di volgere qualche fiata dall' altezza della sovrana Dignità , nella quale Iddio degnamente l' ha collocata , gli occhj benigni in queste carte , acciochè di fulgore elle s'empiano , e si purghino d'ogni nebbia d'errore , di che potrebbero essere asperse . Mentre le auguro lunga vita , per lo giovamento della Religione , e delle Scienze .

Umilissimo, e Ossequiosissimo Servo

Biagio Garofalo .

(xvi)

IMPRIMATUR,

Si videbitur Reverendissimo Patri sacri Palatii Apostolici Magistro.

*Dominicus de Zaulis Episcopus Verulanus
Vicesgerens.*

APPROVAZIONE
DEL SIG. ABATE
GIUSTO FONTANINI

Professore d'Eloquenza nell'Archiginnasio della Sapienza
di Roma,

*E Bibliotecario dell' Eminentiss. Sig. Cardinale
Giuseppe Renato Imperiali.*

IO sottoscritto per commissione del Reverendissimo Padre Maestro del sagro Palazzo ho riveduto il libro intitolato *Considerazioni di Biagio Garofalo intorno alla Poesia degli Ebrei, e de i Greci*; nè vi ho scoperta per entro cosa, che possa offendere l' orecchie de i Cattolici. Bensì vi ho trovata molta erudizione, e dottrina; onde l'Opera stessa dovrà riuscire aggradevole al Pubblico. Roma il dì 20. di Agosto 1707.

Io Giusto Fontanini.

IMPRIMATUR,

Fr. Paulinus Bernardinus sacri Apostolici Palatii
Magister Ordinis Prædicatorum.

**DELLA POESIA
DEGLI EBREI**

A L L'

EMINENTISSIMO SIG. CARDINALE

LORENZO CASONI.





A maniera , colla quale fogliano alcuni dell'età nostra spiegar l'artificio de i Poeti , si è in osservando la giacitura delle parole , onde subito ricorrono all'idee d'Ermogene , ovvero a' caratteri di Demetrio Faleceo ; non avendo considerazione veruna , che 'l parlar venga regolato dal pensare , e che prima faccia uopo conoscere , in quante guise l'uomo pensa , per sapere la varia maniera di parlare , e l'uso delle figure , e com'elle pongono le cose dinanzi agli occhj , e in qual modo sveglian le passioni , e come queste in noi si cagionano ; he pur anche considerano la necessità , che vi è , della cognizione delle scienze , per sapere interpretare i Poeti , la quale sovra ogni altra Socrate stimava abbisognevole . Il perchè dovendo io secondo tal metodo , de i Poeti Ebrei , e Greci , e Latini , e Italiani far parola , ho pensato , pubblicando per mezzo della stampa queste Considerazioni intorno alla Poesia degli Ebrei , dirizzarle a VOSTRA EMINENZA ; conciosiachè dalla virtù , che nella sua mente saggia risplende , può acquistar quella luce , e fregio , di che elle ne sono senza . E tanto più volentieri a far ciò mi persuado , quanto , che Ella appieno discerne la materia dell'arte di parlare , e di poetare , che è la Filosofia ; e per lo conoscimento , che hà de i

A ij dove,

doveri dell'uomo, oltre a quello, che tiene della fagra dottrina, della quale è tanto intendente: e perchè sempre ha fiso il pensiero a quella scienza, che ivi è a nostro prò manifestata, ed altamente spianata. Onde prego l'EMINENZA VOSTRA d'accogliere benignamente questa operetta, la quale, mentre a Lei ne viene, s'affina, e terge nel suo sovrano valore.

Il più degli uomini, EMINENTISSIMO PRÌNCIPE, stima, che l'idea della Poesia in due cose solamente consista, cioè in fare apparire il finto sotto sembianza del vero, e in compor versi con suono, ed armonia; credendo coll'una mostrare il sublime ingegno loro, e coll'altra addurre diletto, e piacere agli orecchi. Nondimeno ciascuno in se stesso recatosi, può facilmente vedere, quanto questi dal diritto sentiero della verità si dilunghino, se gli verrà a mente il sano consiglio, e l'avvertimento, che Orazio diede a quei, che nel poetare sogliono incamminarsi; con dire, che la materia della Poesia derivi dalla dottrina de i filosofanti, specialmente da quella di Socrate, la quale manifestò Platone; e che la sapienza sia l'incominciamento, e la fonte di scriver bene, oltre all'esempio ancora de i Poeti, i quali nelle loro carte hanno sparsi i chiari lumi delle scienze. Onde io giudico, che questi tali non sappiano, come gli scienziati in Teologia, e i fondatori delle leggi, si servissero della Poesia, per
infi-

insinuare nella mente degli uomini la vera idea d'Iddio, e'l modo di viver regolato dalla ragione, insegnando quello, a che son tenuti, con massime, colle quali loro aprissero il cammino, per trargli dalle passioni, che non meno la tranquillità dell'animo, che la conservazione del corpo infestano, e rovinano. Tali furono Orfeo, e Solone; questi non per altro presero la Poesia, se non, perchè con quella porgendo soavità nell' orecchie, potessero comunicare a' popoli la forza della verità, e della giustizia. Onde Pindaro parlando degli effetti, che la Poesia suole produrre colla grazia, e dolcezza de i versi, dice:

Χάρις δ' ἄπειρ' ἅπαντα τέυ-

Χει τὰ μέλιχα θνατοῖς

Ἐπιφέρεισα τιμάν,

Καὶ ἄπιστον ἐμήσατο πῖσόν

Ἐμμεναι τὸ πολλάκις.

L'alto piacere, che da carmi viene,

Fa più, che mel gioconde

Tutte le cose, e piene

Ognor le rende d'alta luce eterna;

E si colora in varie guise, e splende

Ciò, che per se a uman pensier non scende.

E come mai chi a poetare imprende, può discernere l'azioni oneste dalle cattive? come può la natura delle passioni, e del regolamento civile spiegare senza la Filosofia? Perlochè essendomi nel pensier cadu-

caduto di scrivere l'origine, e'l progresso della Poesia degli Ebrei, e de i Greci, e delle speziali maniere loro di poetare, dalle quali quella de i Latini, e degli Italiani è derivata; ho meco proposto di volere, quando ne andrò divisando, ordinatamente spianare, come quei nella loro Poesia abbiano sempre avuto riguardo, e particolar fine d'esporre agli uomini la conoscenza delle cose umane, e divine.

Ma perchè ella per le parole, e per l'armonia, che nasce dalla giusta giacitura di quelle, fa nell'animo nostro le celesti, e sovrane dottrine penetrare; ho stimato cosa utile, e necessaria prima d'ogni altra, per meglio far'intendere la forza del parlare, dire in quante guise noi pensiamo; e ciò, che sia il parlare ordinato, e come le cose concepiamo in varie forme, e dell'origine, e necessità del parlar figurato.

E in vero egli è cosa indubitata, che'l parlar sia regolato dal pensare; poichè noi abbiamo uopo di parlare, non già per pensare, che senza questo ben far si puote; ma solo per ispiegare i nostri pensieri, i quali abbiamo uniti alle parole. Onde segni delle nostre idee dirittamente si posson diffinire. Adunque o noi ci avveggiamo delle cose, che *percepire* chiamano, e allora sol conosciamo gli oggetti de i nostri pensieri, che sono la sostanza, e i modi di quella, donde formiamo i nomi. E per determinare tal sostanza, e rendere il sermone chiaro, gli arti-

articoli usiamo. Overo noi uniamo due idee; il che non si può far senza l'azione dello spirito, che unisce; e allora formiamo quelle parole, che da noi *verbi* son dette, le quali dinotano l'azione. E in ciò basterebbe solo il verbo sostantivo; perchè gli altri sono stati introdotti dal desiderio nostro in aver voluto abbreviare i nostri discorsi. Il che è stato la cagione d'introdurre infiniti verbi; poichè in vece di dire *noi siam leggenti* (che significa propriamente l'azione di chi s'afferma, e ciò, di che s'afferma) abbiamo detto *noi leggiamo*. Così da noi si son posti in uso i pronomi per levar la noja a ripeter sempre i nomi di coloro, a' quali, o de i quali si parla: e dalle varie circostanze dell'azione, i modi di comandare, disiderare, ed altri sono nati. Ed ecco, come dal giudizio, cioè dall'azione dello spirito in unire, o separare l'idee, nati sono i verbi, che sono parole, per notar l'azione della mente, la quale giudica, che la cosa sia tale, o non tale.

Alla fine noi da due idee chiare, e distinte una terza ne deriviamo, che diciam *ragionare*, e perciò adoperiamo le particelle *adunque*, *alla fine*, *perche*. Vi sono eziandio alcune particelle, che dinotano gli affetti dell'animo, come la benevolenza, l'odio, l'ammirazione, ed altri. E perchè i segni de i moti del voler nostro sono necessarj nel parlare, altramente egli imperfetto, e manchevole sarebbe; noi siamo obbligati a spiegar le nostre passioni, non coll'

coll'idee principali rappresentanti la cosa, com'ella è, ma solo con quella idea, che a lei sopravviene, e s'aggiunge; e questa a quella s'unisce, quando noi alziamo la voce, e con tale, e tal moto le membra moviamo, in parlando di qualche cosa, donde la stima, ovvero il dispregio altri possa dedurre, se assai volte ciò faremo, siccome noi spesso fiate vegghendo un'amico in tal guisa vestito, tal vesta è atta a darci l'idea di colui.

Ora il parlare ordinato consiste nella buona positura delle parole, acciocchè i nostri pensieri intesi sieno da coloro, i quali ci ascoltano, essendo tale il fine del parlare, al quale se non poniam mente, forza è, che ne vegna grandissima confusione. Onde a parlare ordinato assai giova porre in prima da chi l'azione derivi, e verso chi operi, ed in qual guisa. Il che si esprime con quelle parole, che i Gramatici chiamano *nome, verbo, e particelle*. Da ciò nasce la chiarezza; perchè dall'aver locate le parole necessarie, e poste le particelle, che legano, e congiungono le parole, le quali sono segni dell'idee, si viene nell'intera immagine della cosa, che si vuole esprimere. E l'oscurità è nata, quando noi, la brevità usando, abbiamo trascurato l'intera giacitura delle parole, per le quali a bastanza non si manifestano i nostri pensieri; benchè alcuna fiata quei, che ne usano delle soverchie, anche ingenerino oscurità, e confusione, in quanto, che fanno scap-

pare

pare dalla memoria le necessarie; e la mente annojano. E ciò per lo più nasce dalla varia temperatura, e dal più, o meno conoscimento delle cose, siccome quei, che sono d'ingegno ardente, volentieri parlano, ed oscurità cagionano: conciosiachè essi hanno gli spiriti, che abbondevolmente, e con velocità scorrendo entro a' nervi, e nuove vie aprendo, fanno moti sregolati nelle fibre, che son tese in guisa di tante corde, e con premerle, comunicano quelli, dove la mente le principali operazioni, che sono il moto, e' l' senso, esercita per le leggi d'unione, che Iddio per suo volere ha posto infra quella, e' l' corpo, cioè a dire, che i pensieri cagionino moti, siccome i moti fan de i pensieri. Onde nasce da questi sregolati moti l'oscurità del pensare, dalla quale quella del parlare dipende. Per lo contrario gli uomini, che più malinconia hanno, più chiaramente concepiscono.

La poca cognizione anche assai opera a far' il parlare oscuro; perchè non si fa esatta considerazione dell' idee, che sono nelle parole: nè tampoco alla maniera di sapere unirle, e porre insieme.

Il parlare assai, o poco, donde l'oscurità deriva, viene dall'educazione, e dalla maniera del governo, nel quale taluno nasce. Onde quei, che sono con severa disciplina allevati, perchè più tosto per interna cognizione, che per fantasia spiegano i lor sentimenti, poco parlano. Quindi è, che

B

Ome-

Omero, parlando di Menelao Spartano, ebbe a dire ἐπιπροχάδην ἀγόρευε *egli sommariamente parlava*. Il che poscia dichiarò apertamente Demetrio Falereo, quando disse, che i Lacedemoni di lor φύσα *natura* con poche parole i sentimenti spiegavano. Quelli poi, che nascono in repubblica, assai parlano, e con abbondanza di voci spiegano i loro sentimenti; perchè ciascuno ha potere di parlar ciò, che gli aggrada, non avendosi altro riguardo, se non al comune, e pubblico bene. Il che non avviene nel dominio d'un solo; perchè in questo si bada di non contradire al genio del Principe, il cui volere è legge, e non potendosi, secondo il proprio desiderio, parlar di ciò, che a taluno è in animo, essi con poca eloquenza parlano: ed ove nella repubblica sono amplissimi premj proposti agli uomini eloquenti, nella Monarchia adiviene il contrario. Quindi è, che sembra vero ciò, che intorno a questa medesima cosa disse quel Filosofo presso Dionigi Longino τρέψαι τε γὰρ ἱκανῇ τὰ φρονήματα τῶν μεγαλοφρόνων ἢ ἐλευθερία *la libertà essere acconcia a nutrir la mente a cose grandi*. Viene anche dallo stato, o condizion delle persone il parlar poco, o assai. Onde è, che i Padroni, perchè sono sgombri dal timore, assai parlano. Il contrario fanno i Servi, a' quali per lo timore poca rarefazione fassi nel sangue, e per conseguente essi hanno tardo moto ne i liquidi.

Indi

Pag. 141.
edit. Oxon-
nion.

De sublimit.
p. 231. edit.
Tollj.

Indi è quel celebre Senario presso Filone, ch' esprime la servile condizione

Δῦλος πέφυκας ὃ μέτεσι σοι λέγειν.

Tu servo sei, a te parlar non lice.

Ha recato altresì oscurità la diversità, ovvero la confusione delle lingue, la quale è nata; perchè gli uomini non hanno considerate le cose, com' elle sono; ma come appajono. E perchè i corpi hanno continuo giro, e sotto varj modi si fan vedere, essi hanno pensato più ad un modo, che ad un' altro, come più alla figura, o al moto, che al sito; ovvero più ad un' attributo, che ad un' altro. Così i Latini han chiamata quella parte esterna della casa, per la quale il Sole vi riluce, e appare, *Finestra* da φαίνεν, che *apparire*, e *splendere* dinota. Gli Spagnuoli l' hanno nomata *ventana*; perchè il vento di là entra. Così da' Greci fu chiamata la Terra γαῖα da γάω, che dinota *generare*, pensando essi ogni cosa da lei generarsi. Onde Orfeo presso Diodoro Siciliano disse ἡ μήτηρ πάντων, o *Terra madre di tutte le cose*. Oltre a ciò χθών da χάω *capire*, perchè molti corpi contiene, onde a tal senso ἀπέρατον *vasta*, ovvero *senza termini* la dissero. Quindi è, che Proclo sopra il Timeo di Platone merita- mente assegna la varietà de i nomi a' varj attributi; che noi alle cose diamo. E gli Ebrei riguardando all'essere universale, chiamarono Iddio מן' voce, che rappresenta l'essere, che è stato, che è, e sarà;

Apud Laert.
pag. 458. edit.
Amstel.

ficome a cagion de i varj attributi, che in lui considerarono $\alpha\lambda\lambda\eta\lambda\eta$, e con molti altri nomi l'appellarono. Così i Greci, al dir di Zenone, ponendo mente alle varie proprietà d'Iddio, con varj nomi il dissero $\Delta\acute{\iota}\alpha$ μὲν γὰρ φασι, δι' ὃν τὰ πάντα, καὶ Ζῆνα, παρ' ὅσον τῷ ζῆν αἰτίος ἐστίν. *Imperciocchè il chiamano Δία, perchè da lui tutte le cose son fatte; e l'istesso Ζῆνα appellano, per esser' egli l'autore del vivere.* Ciò adiviene; perchè noi, secondo i moti varj de i corpi, i quali ci toccano; variamente pensiamo, e perciò vario l'un dall'altro parliamo; e secondo, che più, o meno inchiniamo l'ugola, noi variamente pronunciamo o con più soavità, o con più asprezza, nella gola, o fra' denti, o nel palato in diverse guise l'aria modificando.

L'uso poi delle figure è per dare a diveder meglio le cose, e per destar passione nell'animo nostro: conciosiachè noi difficilmente conoscendo le cose, come sono in se stesse, procuriamo considerarle secondo, che si rapportano all'altre, l'idea delle quali ci è chiara, e manifesta; perciò rapportiamo l'immagine dell'una a quella dell'altra. Ora quella, alla quale la rapportiamo, se si adatta alla nostra conservazione, ci commove la passione della benevolenza: se non si confà, allora forge nell'animo nostro l'odio di quella cosa, l'idea della quale insieme coll'idea dell'altra unita abbiamo.

Così

Così Gieremia, ed Osea per darci ad intendere, quanto è veloce, e rovinosa l'ira d'Iddio, la somigliano al fulmine. Il che ci sveglia eziandio il timore, a cagione dell'idea, che ne abbiamo. Per lo contrario Cristo Signor nostro, per significarci le delizie, e'l godimento, che l'animo sentirà, al Cielo tornando, ci dà l'idea de i conviti, la cui immagine a noi è gratissima. Onde ci desta allegrezza, cioè speranza di futuro bene. Le figure adunque consistono nella proporzione d'una idea manifesta con un'altra, che non ci è nota. E non solo elle ci manifestano il vero, ma le passioni ancora ci muovono, per le quali ci allontaniamo, o ci avviciniamo alle cose. Ciò avviene per gli moti piacevoli, o dispiacevoli, che gli spiriti animali, fonti dell'idee, con più, o meno velocità toccano gli estremi de i filamenti de i nervi; ovvero dal moto, che fa di fuori l'aria percossa sul timpano, che più, o meno preme l'aria interna, dalla quale poi il nervo uditorio vien mosso; siccome veggiamo, che nel suono degli strumenti, secondo il vario moto dato alle corde, essi ora a fuggire, ora ad avvicinare ci spingono, ed invitano.

Dopo avere spiegata la natura del parlare; secondo le varie maniere, le quali usiamo nel pensare, ora diremo, quanto la lingua Ebraica sia ordinata, e pura: e come esprima la varietà dell'azione. E certamente se vi ha lingua, ove le parole meglio
 feno

sieno collocate, ed ove meglio s'esprima l'azione, ella senza dubbio è l'Ebreo; poichè in prima gli Ebrei spiegano da chi nasce l'azione, che è la sostanza; onde primamente pongono il nome. Indi, come si diffonda tal'azione, che avviene per mezzo del verbo; e verso chi deriva, a differenza de i Latini, e de i Greci, i quali spesso fiate pongono prima il soggetto, ove cade, e termina l'azione, e poscia il verbo, ed assai volte il tralasciano. Il che nell'Ebreo alcune volte accade sol per mancanza del verbo sostantivo. Oltre a ciò, secondo il Sanzio, ne i Greci, e Latini autori, tanto in un di due del quarto caso, quanto nell'infinitivo, vi s'intende una di queste particelle *εἰς*, *πρὸς*, *κατὰ*. Ma presso gli Ebrei scrittori le particelle rade volte mancano; perchè tal lingua siegue la naturalezza del parlare, onde chiara diviene; e non amette il rivolgimento della giusta giacitura delle voci. Di più non usa le parole soverchie; perchè l'idea netta con poche parole s'esprime. Onde non vi ha di peggio in una lingua, che quando vi si adoperano lunghi giri di parole, che riescono per lo più disutili.

Circa la significazione, e divisamento dell'azione, ella parrà alla Latina, e Greca, e Italiana, senza comparazione alcuna superiore a chi vuole tutte, e trè por vicino, e a paragone; poichè ella non solo spiega, e significa l'azione, che in altri sem-

semplicemente passa; ma il modo anche, come si comunica; e come per mezzo d'altri trapassa nell'altrui persona, o come resta in se stessa, con mutar solo alcune delle vocali, o punti, com'essi dicono, e con aggiugnere alcune lettere nel principio. Onde si dice *חִסֵּר* *ha consignato diligentemente*, *הִסְסִיר* *ha fatto per altri consignare*, *הִתְסִיר* *ha consignato se stesso*.

Osservasi ancora, che l'Italiana favella ha da lei preso due cose nell'inflessione, mentre usa nella medesima guisa il modo di comandare, che l'infinitivo, come se si dicesse *non fare ciò*, egli in Italiano farebbe il modo di comandare, e potrebbe essere altresì infinitivo, come si è nell'Ebreo. L'Italiano ha preso anche da lei il porre i pronomi aggiunti a' verbi, come nel Petrarca

Leuommi il mio pensiero,

e in Dante

A ragazzo aspettato da signorso,

in vece di dire *levò me*, e *a ragazzo aspettato dal suo signore*. Ma il più singolare di questa lingua, egli si è l'aver il genere ne i verbi.

Nelle parole poi, che la percezione solo delle sostanze, o de i suoi modi rappresentano, che noi chiamiamo *nomi*; ella usa solamente due generi, mentre per ispiegare il terzo, che è il neutro, usa l'articolo femminino a somiglianza della Italiana favella, siccome ci è dato scorgere in questo verso del Petrarca

Di

Di vaga fera le vestigie sparse ;
 dove la voce *vestigie* presso i Latini è neutro , e gl' Italiani le danno l' articolo *le* , che è di femmina . Nella terminazione de i nomi si ugguaglia ancora alla semplicità dell' Italiana ; perchè ella ha due sole terminazioni . Da quella eziandio derivò nell' Italiana l' ufo dell' *v* , ed *j* consonanti , che corrispondono al *υ* , e al *ι* , le quali prima d' ogni altro il Trissino introdusse , e ne pensò l' ufo , e' l' giovamento nel nostro linguaggio .

Ma quanto propria sia ad esprimer la verità dell' idee della sostanza , si può da ciò pensare , ch' ella spiega quelle cose , che di natura sono due solamente , come due mani , due piedi , due occhj ; quandochè i Greci altrimenti usano il duale . Ella spiega per lo più le sostanze non determinate da' modi . Onde si può dire , che sia una lingua acconcia ad esprimer ciò , che colla mente concepiamo , più tosto , che ciò , che da' sensi viene ; talchè ella in vece di dire *l' uomo felice* , dice *le felicità dell' uomo* . Il che fra i Greci Pindaro oltre ad Omero usa , come di molti versi si legge questo

ἔλεν Οἶνομα'ς βίαν ,

in vece di dire *prese il forte Enomao* , e' disse *prese la forza d' Enomao* . Benchè negli Ebrei tal guisa di parlare sia più spessa nella estensione dell' idee . Essi raddoppiano il nome , come in luogo di dire *uomo savissimo* , essi dicono *uomo savio savio* :
 così

così dicono *canto de i canti* in vece di *eccellente canto*. La lingua Ebraica usa anche ne i verbi di raddoppiare le consonanti; qualora vuole forza, al parlare aggiugnere. Spesso si serve del numero del più, che del meno. Onde si dice גבורה *le potenze* in vece di dire גבורה *potenza*, per istendere più l'idea; perchè dicendosi *le potenze del Signore* si ha un'idea, che'l Signore Iddio sia in infinito potente. Per la qual cosa Dionigi Longino, avvegna-
De sublimit.
pag. 53.
 chè Gentile si fosse, dove divisa dello stil sublime; con ragione disse, che Moisè usava bene il parlare nelle cose grandi, portando in mezzo quella maniera posta nel libro della Creazione *si faccia la luce, e fu fatta la luce*.

In ciò poi, che appartiene al suono, ella muta le vocali secondo le varie inflessioni de i verbi, che dinotano l'alzata o l'abbassamento della voce, o'l riposo di quella. Per alcune vocali, gli Ebrei aspro; e per altre soave, e giocondo il suono fan divenire; siccome per l'aspirate il fanno poco soave; perchè elle con fatica si pronunciano, benchè gli Orientali non pronunciano lo *ע*. Indi è, che San Girolamo dice, ch'egli essendosi molto esercitato nel leggere i libri Ebrei, quando poi a grado gli veniva di leggere i Latini, pronunciando le parole, si sentiva lo stridore ne i denti.

Queste sono le bellezze, e le più nobili maniere, che ha la lingua Ebraica nell'espore i pensieri;

C

senza

Proem. In
 Comment. ad
 Galat. to. vi.
 p. 201. edit.
 Roman.

senza la cui notizia non si può appieno conoscere ciò, che di bello, e gentile quella lingua dentro di se rinchiude. Ora resta a trattar della varia maniera di poetare, che è appresso gli Ebrei.

Il perchè dovendo noi ragionar della Poesia degli Ebrei daremo varj caratteri, e idee della maniera, colla quale essi spianano, e dispongono i sentimenti nello stile eroico, che presso loro è sol quello, che nelle lodi d'Iddio è destinato, e a tal'effetto spiegheremo l'artificio de i due Cantici di Moisè, e d'alcuni Salmi di Davide, scegliendo per lo Tragico il libro di Giobbe, e i Lamenti fatti da Gieremia; siccome per l'Epitalamico la Cantica di Salomone per noi vien lodata, e molto più riputata d'ogni altro simile componimento, che i Greci, o i Latini avessero.

In Lira David. edit. Amstel.

Ma prima disamineremo, se gli Ebrei avessero il metro ne i loro versi. E fra quanti, che alla Poesia degli Ebrei assegnassero il metro, niuno il fece più del Gommaro, il quale con somma industria, benchè in vano, si faticò di ridurre al metro di Pindaro, Sofocle, e d'altri quello, ch'egli stimava essere in alcuni libri della Bibbia a persuasione di Abramo Golio, e di Lodovico Dicu, animato ancora dall'esempio del Mercero, a cui in Giobbe parve vedere qualche lume di metro, benchè poi si sgomentasse di scuoprirne il restante; e del Vatablo altresì, il quale, per quanto egli stesso narra,
ne

ne conobbe appieno la misura, benchè niente poi in iscritto ne lasciasse.

Però Lodovico Cappello rifiutando il parer del Gommaro, e volendoli appigliare al giudizio, che prima di lui ne diedero Giuseppe Scaligero, e Agostino Steuchio; disse, che la lingua Ebraica non men, che la Siriaca, e l' più delle Orientali non fosse capace de i versi misurati; cioè di quelli, che si misurano per gli piedi composti di sillabe lunghe, e brevi: ma solo la lor Poesia consistesse in un certo numero di sillabe, che formano una cadenza grata, e sollazzevole agli orecchj, come appunto avviene nella Francese, e nell' Italiana. La quale opinione ci sembra vera più dell' altra; poichè nell' Ebreo linguaggio non si può usare quella libertà, che nel Greco, e nel Latino si adopera: e l'ordine altresì, che le Lingue Orientali osservano nella giacitura delle parole, non permette far versi secondo il metro, come non si può in quella posporre il modo alla sostanza, osservando la naturalezza, e la verità delle nostre idee; poichè noi prima concepiamo la sostanza, e poi il modo. Onde in Ebreo dicesi *איש טוב* *uomo dabbene*, non già *איש buono* *uomo*. Oltre a' ciò, gli Ebrei non pongono i pronomi dinanzi a' nomi, ma riducono i pronomi ad alcuni segni, che *affissi* chiamano, e dopo i nomi gli pongono. Il chè non avviene nel Greco, ne tampoco nel Latino. Di più, agli Ebrei non si permette

In libro edit.
Salmur. 1641.

In Animadv.
ad Chron. Eu-
seb. pag. 7.

Præf. in
Psalm.

trasportare un nome sostantivo retto da un' altro, come a' Greci, e Latini. Onde debbon dire *יהוה דברי ייחוד* *le parole d'Iddio*, non già *יהוה ד' Iddio* *le parole*. Gli Ebrei ancora hanno due sole terminazioni nel plurale, come *מים*; perchè se si volesse da loro far de i versi col metro, bisognerebbe, che i casi del più avessero sempre i medesimi piedi, e con ciò si perderebbe la vaghezza, e leggiadria del poetare. Di modo, che essi han solo la rima, seguendo la natura, che agli uomini l'ha insegnata; poichè noi veggiamo, che qualora in fanciullezza qualche cosa cantiamo, per destare armonia, altro non facciamo, che le medesime cose ripetere. E ciò osservasi in più salmi, ma specialmente ne' salmi cxviii. e cxxxvi. ove da principio in molti versi *עולם* si ripete per rima; e nel libro de i Giudici nel cantico di Deborah, e Barac si replica spesso *ישראל* e negli altri cantici ancora, che porteremo, spesso vien replicato *יהוה*.

La rima ancora è usata dagli Arabi, Persiani, Africani, Tartari, Cinesi, e da molte nazioni dell' America, per quanto va divisando Isacco Vossio; e nella cadenza del Romano Impero gli Occidentali anche usarono la poesia rimata, come infin da' tempi di Giustiniano si vede in un certo Talassieno. La qual cosa poi imitò la lingua Provenzale, donde alla fine derivò nella nostra Italiana.

Ma

Ma in ciò, che alla terminazione, e cadenza delle rime s'appartiene, sappiasi, che gli Antichi, perchè faceano versi più tosto per recitargli, o cantargli, che per leggergli; essi aveano riguardo al suono, con servirsi delle medesime rime, benchè non fossero composte delle medesime lettere, come osservò un letterato in un saggio, che dà della Poesia Ebraica. Così nel fine del primo salmo, che è in rima, al verso terzo si rima

יְהוָה

con

בְּלֵי

Benchè la prima terminasse in ה, e la seconda in ל, lettere assai dissomiglianti. Di più al verso quinto si rima

מִשְׁפָּט

con

עֵד

Il che non han fatto i moderni Poeti Ebrei per aver più tosto imitato gli Arabi nelle cadenze. Si osserva ancora, ch'essi affettano di dar cominciamento alla lor poesia da una lettera, come nel salmo xix. gli otto primi versi da ה, e gli otto seguenti da ו, hanno il loro principio.

I versi adunque presso gli Ebrei eran cantati, come leggiamo di Davide, e Samuele. E benchè noi non sappiamo l'arte, che nel cantar avessero, per dipendere il più delle volte dal genio della
na-

nazione, che suol' esser differente: e perchè ci manca la conoscenza delle loro regole; nientedimeno possiamo dire, e forse non siam lungi dal vero, in credere, che'l lor canto fosse inteso a modificar la voce, secondo le cadenze, come nel nostro linguaggio accade. Non però dobbiamo pensare, ch'egli molto armonioso fosse; poichè essi non aveano teatri; ma erano impiegati nella coltura de i campi. E veggiamo ancora, che gli Ebrei moderni malamente cantano, non meno i versi, che le prose; e dall'aver quegli usato alcuni strumenti, come cetere, lire, tamburi, sistri, e cembali, che fanno assai confusa, e discordante musica; doveano di necessità con poca armonia i versi cantare.

Le rime poi non dà per tutto ne i libri di Poesia Ebraica facilmente si osservano; ma solo in alcuni luoghi, e quasi a caso. Il che è avvenuto a cagione de i copisti, mentre gli Ebrei dopo aver perduto il loro dominio, divennero assai ignoranti nel trascrivere, e avendo posposte le voci, hanno talvolta mischiate, anzi tolte le rime, le quali erano a suo luogo collocate, siccome la medesima disavventura ebbero i libri Greci, e Latini, benchè i loro copiatori fossero dotti. Quindi è, che alcuni dottori fra gli Ebrei molto rinomati, come Salomone, e Moisè in alcuni luoghi guasti, e corrotti, sempre si lagnano de i loro copiatori, per aver ordi-
nata

nata la Scrittura santa diversa in alcune cose da quello, che i Profeti la scrissero. E tal'errore chiamano סופרים חיקין *ordine de i copiatori*. Nè ci dee maraviglia recare, che San Girolamo ciò non avesse conosciuto; poichè egli non potè leggere il Talmud, occultato dagli Ebrei con gran mistero, in cui notati erano per tradizione molti luoghi maliziosamente depravati. Onde egli ad Oceano scrivendo dice, che con gran prezzo avea avuto per maestro Barania Giudeo, che di notte tempo, e di nascoſto dagli altri gl'insegnava. Di modo, che e' non meno ebbe ſcarſezza di maestri, che di libri. Ciò regiſtra, ed oſſerva il Galatino, il quale pretende, che in molti luoghi la Bibbia foſſe ſtata da' copiatori Ebrei depravata, ſicome di tal parere ancora ſi è il Porcheto nel dotto libro da lui fatto contro i Giudei. E per dare un ſaggio della mutazione delle rime, oſſervafi il ſalmo LXXI. nel verſetto XVI. ove elle ſon mutate; nè il ſenſo tampoco è netto, e chiaro. Oltre a ciò, i copiſti Ebrei nel traſcrivere hanno preſa una parola per un'altra; ovvero in luogo d'una ne hanno poſta un'altra. Del che molti eſempj ſi potrebbero addurre, ma potrà baſtare il confronto, che ſi può fare del ſalmo diciotto, che è nella raccolta, col medefimo rapporto nel capitolo ventefimoſecondo di Samuele, nel quale ſi ſcorge eſſere il ſenſo conſuſo, e turbato. L'altra cagione ſi è ſtata l'abbaglio, che hanno preſo
nel

nel porre i punti alle parole Ebraiche, i quali da' Masoreti furono inventati; e con ciò si son perdute le rime. Così essi hanno mutata la giusta maniera di pronunciare il sacrosanto nome יהוה , che alcuni uomini dottissimi, a cagione della rima, pretendono doverli proferire Jahuoh. E noi abbiamo gravissimi scrittori, i quali dicono in tal guisa da Moisè, e dagli Ebrei esser detto, come Diodoro Siciliano afferma da Moisè τὸν Ἰάω ἐπικαλλόμενον θεὸν *Iddio esser chiamato Jao*. E Teodoro dice, che Ἰσραῖλοι δὲ Ἰάω ἱ Giudei *Jao il nomano*; ed in tal guisa infino all'età di Zeze si pronunciava, laddove dice ἐβραϊκῶς τῷ Ἰάω ἀόριστον σημαίνει, *in lingua Ebraea Jao significa ciò, che è infinito*. Il chè ci ha dato agevolezza a trovar le rime ne i Cantici, che appresso porremo.

Da tutto ciò si scorge, quanto volentieri alcuni dessero credenza ad Origene, e a Giuseppe; perchè dissero, che'l cantico primo di Moisè fosse di versi esametri; poichè Giuseppe o era poco inteso dell' Ebraea favella; ovvero il disse per farsi intendere da' Gentili, gl'Inni de i quali in tal misura erano distesi, come veggiamo in Omero, e Callimaco.

E benchè Moisè avesse ordinato a' Rè d'aver in poter loro un' esemplare della legge; nondimeno questo comandamento era sì poco in osservanza, che Giosia, dopo aver regnato diciotto anni,

I lib. 1. p. 48.
edit. Vveche-
ll.
Pref. 15. in
Exod.

Chil. 7. lib.
126.

Antiquit. Jud.
lib. 2. pag. 68.
edit. Genev.

anni, non sapeva ciò, che nel libro della legge si conteneva, siccome leggesi nel secondo libro de i Rè. Di più, nel lor miserevole servaggio non si parlava più la lingua Ebraica, ma la Caldea, che facea loro uopo apprendere per tradizione ricevuta a bocca, non già studiarla con gramatica, e con dizionarj; tanto più, ch'essi allora non avendo punti, o vocali, che vogliam dire, siccome mostra il Cappello; malagevolmente poteano a memoria tenere la vera pronuncia delle voci. A ciò s'aggiunge, che'l maggiore studio loro era nella cognizione della legge, delle cirimonie, di tradizione, e d'allegorie, poca conoscenza prendendo della Critica. Di modo, che a tempo di San Girolamo non aveano ne pure esatta gramatica.

Ma affinchè si vegga un saggio della Poesia Ebraica, mi è piaciuto disporre in rima i Cantici di Moisè, e quello del popolo d'Israele a Dio, quegli ancora di Deborac, e d'Anna, e alcuni Salmi di Davide, e i principj di due capitoli della Cantica di Salomone, come hò fatto parimente delle Lamentazioni di Gieremia, e del Cantico di Giona, e d'Habacuc, acciochè altri possa ben'essere informato di questa sorta di Poesia. E perchè la brevità usar vogliamo, d'alcuni, che lunghi erano, solo i principj ne accenneremo, ed altri intieri trascriveremo.

Comincia il primo Cantico di Moisè .

אֲשִׁירָה
לַיהוָה
כִּי נֶאֱחָד
נֶאֱחָד
סוֹם וּרְכִבּוֹ
רָמָה
בָּיִם
עֲזִי
חֲמַרְתִּיהָ
וַיְהִי
לִי
לִישׁוּעָה
זֶה
אֱלֹהֵי
וַאֲנוּהוּ
אֱלֹהֵי
אֲבִי
וַאֲרוֹמַמְנָהוּ

Comin-

(27)

Comincia il secondo Cantico di Moisé.

יערוף כמטר

לקחי

חזל

כטל

אמרת

כשעירים

עלי דשא

וכרביבים

עלי עשב

כי שם יהוה

אקרא הכו

נודל

לאלהינו

Comincia il Cantico del Popolo d'Israele

a l'addio.

עלי באר

ענו לה

באר

D ij

חפרוה
שרים כרוה
נריכי העם
במחקק במשענותם
וממדבר מתנה
וממתנה
נחלי אל
ומנחלי אל
כמורת
ומכמות

Comincia il Cantico di Deborah .

שמעו
מלכים
האזינו
רוזנים
אנכי
ליהוה
אנכי
אשירה

(29)

אומר ליהוה
אלהי
ישראל
יהוה
בצאתך
משעיר בצערך
מסדה
אדום ארץ רעשה
גם שמים
נטפו
גם עכים נטפו
מים
הרים
נזלו
מפני יהוה
זה סיני
מפני יהוה
אלהי
ישראל

Comin-

Comincia il Cantico d' Anna .

עלץ לבי

בי הוה

רמה

קרני

בי הוה

רחב פי

Comincia il Salmo terzo .

יהוה מה

רבו צרי

רבים

קמים

עלי

רבים

אומרים

לנפשי אין ישועתה

לונאלהים

סלה

ואתה

יהוה
 מגן בערי
 כבודי
 ומרים ראשי
 קולי
 אל יהוה
 אקרא
 ויענני
 מהר קרשו
 סלה

Comincia il Salmo quarto.

בקראי
 ענני
 אלהי צדקי
 בצר הרחכתי
 חנני
 ושמע חפתי
 בני איש עד מה כבודי
 לכלימה

תאהבון ריק
תבקשו כזב
סלה

Comincia il Salmo ventefimo nono .

הבו ליהוה
בני אלים
הבו ליהוה
כבוד ועוז
הבו ליהוה
כבוד שמו
השתחוו ליהוה
בהדרת קדש
קוליהוה על המים
אל הכבוד הרעים
יהוה על מים
רבים
קול יהוה
בכח
קול יהוה

כהדר
 קול יהוה
 שבר
 ארזים וישבר
 יהוה
 את ארזי הלכנו
 וירקידם כמו
 עגל לכנו
 ושריון כמו
 בן ראמים
 קול יהוה חוצב
 להבות אש
 קול יהוה
 יחיל
 מדבר
 יחיל
 יהוה מדבר
 קדש
 קול יהוה

יחולל אילות
 ויחשוף
 יערות
 וכהיכלו
 כולו
 אומר כבוד
 יהוה
 למבול ישב
 וישב יהוה
 מלך לשולם
 יהוה
 עוז לעמו
 יתן יהוה
 יברך את עמו
 בשלום

Comincia il Salmo trentesimo primo.

בך
 יהוה חסיתי
 אל אבושה

(35)

לעלם בצדקתך
פלטני
חטה אלי אונך
מהרה
הצילני

Comincia il Salmo trentesimo terzo.

רננו
צדיקים
ביהוה
לישרים
נאווה
תהלה
הודו ליהוה
בכבוד
בנבל עשור
זמרו לו
שירו לו
שיר חדשה יטיבו

E ij

נגן בתרועה
 כי ישר
 דבר
 יהוה
 וכל מעשהו
 באמונה
 אוהב צדקה
 ומשפט חסד יהוה
 מלאה
 הארץ

*Comincia il capo primo della Cantica
di Salomone.*

ישקני
 מנשיקות
 פיהו כי טובים
 רדיך
 מיון
 לריח שמניך
 טובים

שמן תורק שמך

על כן עלמות

אהבך

משכני

אחרך

נרצה

הביאני

המלך חרמי גילה

ונשמחה

כך נזכרה

דריך

מיון

Comincia il capo terzo dell'istessa.

על משכני

כלילות בקשתי

את שאהבה

נפשי

בקשתי

ולא מצאתי

אקומה
נא ואסובבה
בעיר בשוקים
וברחבות אבקשה
את שאהבה
נפשי
בקשתיו
ולא מצאתיו

Cominciano le Lamentazioni di Gieremia.

איכה
ישבה
כרד העיר רכתי
עם היתה
כאלמנה
רכתי
כגוים שרתי
כמדינות היתה
למם

Comin-

(39)

Comincia il Cantico di Giona .

קראתי
מצרה לי
אל יהוה
ויענני
מבטן שאול
שועתי
שמעת קולי

Comincia il Cantico di Habacuc .

יהוה
שמעתי
שמעך
יראתי
יהוה
פעלך

Egli

Egli è da osservarsi, che la varietà delle sillabe usata dagli Ebrei non cagiona noja, ma più tosto piacere nell'animo nostro, assai più del suono continuato; poichè per questo si cagiona dolore su i nervi; siccome per lo vario s'induce diletto, e piacere, e varie idee in noi svegliansi; anzichè si dà maggiore agio nella musica di variar le voci.

In Isai. c. 5.
pag. 78. edit.
Parisi. Benedic.

In Geograph.
Sac. pag. 800.
edit. Caden-
mi.

Or dalla considerazione, che intorno alla Lingua Ebraica fatto abbiamo, noi possiam ben dire, che di tal natura, ed espressione la Lingua degli Egizj si fosse, nella dottrina de i quali Moisè favio era, secondo che San Luca negli Atti degli Apostoli narra: mentre tale anche fu la Punica, che San Girolamo chiama dialettò dell' Ebraica, come si vede evidentemente nel Penulo di Plauto, ove Annone prega gl'Iddj, che gli facessero grazia di fargli conoscere il suo nipote, e le sue figlie con qualche segno. I quali versi da Samuele Bosciarto furon posti in carattere Ebreo; ne i quali si osservano manifestamente le rime. Onde diremo, che la Poesia degli Orientali, e specialmente quella degli Ebrei, della quale divisato abbiamo, consiste nelle rime, non già nel metro, come Gommario, e gli altri han falsamente giudicato.

Dopo aver fatto tal necessario esame, per servar l'ordine, che ci ponemmo da prima, par tempo omai di discorrere de i varj caratteri della Poesia Ebraica. E prima considereremo il Cantico, che leg-

leggiame nell'Efodo , compolto per Moisé ; il qual' era di tanta stima presso gli Ebrei , che , per quanto riferisce Maimonide , ogni Sabbatho al tardi essi il cantavano ; perchè egli avendolo fatto in lode d'Iddio , che scampati gli avea dall'ira degli Egizj , i quali nel Mare erano sommersi : dà una chiara idea della sua possanza , che si rapportava alla cura , e mantenimento di quella nazione , quando e' dice , che Iddio avea distrutti quelli , che s'inalzavano contro lui , e come stoppia gli avea consumati , e che s'erano per lui fermate , come un mucchio , le torrenti , e assodati gli abissi in mezzo al Mare , e destato il vento , che mosse da prima l'acque . E ciò va amplificando con dipinger l'ira , e le minacce de i fieri nimici loro . Onde nel principio muove la passione dell'allegrezza , la quale suol nascere , quando il sangue più raro , e sottil divenendo per cagione degli spiriti animali , che uscendo da' nervi , i quali sono intorno all'imboccature del cuore , gonfiano più le fibre di lui , non men le spirali , che quelle poste attraverso , e queste con più forza premono , e spingono il sangue nell'arterie ; e per lo veloce moto , che ha per gli spiriti animali , e per la gagliarda spinta ricevuta dal cuore , che è un valido muscolo , in menome particelle sciogliesi ; onde gran copia di spiriti animali si genera , che robustezza , e vigore cagionano in quel , che parla . E perciò possiamo ben dire , che per

F detta

detta cagione altri nel parlare usi assai l'amplificazione; e che l'allegrezza, che Moisè quivi muove nell'animo degli Ebrei, derivi dal fare a quelli concepire il possesso del bene, qual'era la salvezza loro, e la rovina, e morte degli Egizj. Laonde tutto il ragionamento di Moisè si può con brevità a questa forma ridurre: *Signore Iddio, io debbo lodar te, perchè hai liberato il tuo popolo di mano de' nostri nimici, con far di quegli ampia strage; or tu colla tua possanza de' introdurlo nella sua possessione.* Il che ancora è effetto di potenza. Quindi è, che da Diodoro Siciliano, comechè Gentile si fosse, Moisè viene appellato *φρονήσας δὲ πολλῇ πλεῖστον διαφέρων.* *Per la cognizione di molte cose assai ragguardevole.*

Ap. Phot.
cod. 244.
pag. 1351.

In questo Cantico s'osserva una giusta amplificazione; poichè l'amplificare l'idee altro non è, se non estendere, e ingrandire i nostri pensieri. Il che fassi, considerando la cosa stessa, di cui s'ha formata l'idea, per varj modi; così nell'accennato Cantico si è questa: *Tu Signore da mezzo l'acque hai scampato il tuo popolo.* Egli pensa la maniera, colla quale l'acque furono accumulate. Il che avvenne per lo vento, che'l Signore crucciofo contro gli Egizj mosse. Indi ci dà una idea della loro fermezza, come appunto un mucchio di pietre, che l'una sostegna l'altra: così le particelle dell'acqua stavano unite, e strette infra loro. Osservasi anco-
ra,

ra , che nell'amplificare , per dar più chiara immagine della cosa , egli si serve delle somiglianze ; onde appresenta all'animo evidente nozione di ciò , che dice .

Dal Cantico poco anzi spiegato , e da quello , che nel Deuteronomio si legge , il quale da noi presentemente si dee esporre , si vede apertamente , con quanta verità Strabone , avvegnachè di contraria religione fosse , loda Moisè per la buona cognizione , che d'Iddio diede agli Ebrei ; e per la dottrina morale , ch'infra quegli introdusse : poichè , e nell'uno , e nell'altro lor pone innanzi agli occhj la potenza d'Iddio , che di quegli avea spezial cura , e provvidenza , con aver loro tolto dalla servitù d'Egitto , e promesso il possesso del terreno stillante latte , e mele , e abbondevole d'ogni cosa utile al vivere , e mantenimento loro . Il che egli dice , perchè la legge osservassero , per la quale si allontanassero dall'idolatria , che dagli Egizj appresa aveano ; imperochè gli Ebrei , tralasciata la vera pietà , e religione de i maggiori loro , prima cari a Iddio , s'erano in tal guisa imbeuti de i costumi degli Egizj , che niuna differenza , al dir d'Eusebio , infra loro scorgeasi . Iddio adunque ordinò a Moisè di recitare questo Cantico , nel quale riprende l'ingratitude , e l'idolatria ; e i severi giudizj minaccia , s'essi durassero in tali errori , con impor loro altresì , che a memoria il dovessero tenere per testi-

Pag. 760.
edit. Paris.

monio de i benefizj loro fatti da Iddio. Or sicome la gratitudine è una sorta d'affetto eccitata in noi da qualche azione di quello, in verso al quale noi ci portiamo, dando con quella a diveder, che benefizio ci abbia fatto; o almeno, ch'egli ciò nell'animo abbia concetto di fare: così l'ingratitude è una mancanza di quella passione, che alla gratitudine assegnata abbiamo; mentre in noi non vi ha moto alcuno di spiriti, col quale si desti; e sicome la gratitudine è una onesta azione, e utile al comune; così nell'ingratitude il contrario adiviene. Sichè noi chiamiamo ingrati quegli, i quali stimano, che per loro merito, e valor proprio si debba beneficiare; ovvero quelli, che de i benefizj niuna conoscenza mostrano; ovvero quelli, che nel lor bisogno vilmente l'aita da altri richiesta, quando s'avveggono non del pari contracambiare, gli odiano, e dispregiano, pensando, che i benefizj loro fatti fossero per prezzo, e per guadagno. Perciò Iddio dice del suo popolo, ch'egli non solo niuna conoscenza abbia de i benefizj a lui fatti; ma, che infino a dispregiarlo s'inducesse, con fare onore a' falsi Iddj. E primamente raccorda la cura, ch'ebbe di lui, mentre l'avea scelto per suo popolo, e parte della sua eredità, cioè popolo, ch'egli avea appropriato a se per patto continuato da padre in figliuolo; e come da basso stato l'alzasse, e l'conservasse, come pupilla dell'occhio suo. Indi annovera
i be-

i benefizj, e tra i principali, l'averlo per lo Mare condotto; e dopo avergli numerate queste azioni piene di benevolenza, a suo prò fatte, che gratitudine dovrebbero eccitare, l'accusa d'idolatria: cioè d'aver servito a' novelli Iddj; e chiama novelli gl' Iddj, ne i quali fidavasi: perchè veramente non esistevano, ma da essi, o da altri erano fatti, ed inventati. E per discernere se stesso da quelli, dice: *Io sono, Io sono desso, e non v'ha altro Dio meco.* E con ciò voleva intendere, ch'egli è l'essere perfetto; e perciò di necessità dee esistere. In queste parole *non v'ha altro Dio meco*, egli ci dà altresì l'idea dell'unità d'Iddio: poichè se più fossero, vi sarebbe dipendenza, per esservi il primo, e'l secondo. Il che è contro l'idea del perfetto, che è uno, e indipendente.

E perchè essi in lui avessero fidanza, e concetto della sua potenza, loro promette la rovina de i nimici in queste parole: *S'io aguzzo la folgorante spada, e prendo in mano il giudizio, io farò la vendetta sopra i miei nimici, e farò la retribuzione a quelli, che m'odiano. Io inebbrierò le mie saette di sangue, e la mia spada divorerà la carne. Io l'inebbrierò del sangue degli uccisi, e de i prigionj, cominciando dal capo, con vendetta da nimico.* Il che non si può con più forti, e spaventevoli idee rappresentare. Sichè tutto il ragionamento, ch'ci fa, è questo: io v'ho alzati da

da basso stato; io v'ho eletti per mio popolo, io v'ho guidati per mezzo al Mare; e poscia voi v'inchiniate ad Iddj, che in verità non sono. Se voi durerete in questo fallo, io farò venir meno la memoria vostra; e se'l contrario farete, disperderò i vostri nimici.

Egli volendo porre le cose innanzi agli occhj, porta la somiglianza dell'aquila, la quale, quando fa muovere i figlj dal nido, ella si dibatte sopra quelli, spande le sue ale, e gli prende, e gli porta sopra le sue penne; per dire, ch'egli solo ha condotto il suo popolo, e l'ha fatto passare sopra gli altri luoghi della Terra. L'ordine poi del discorso è assai maraviglioso, per esser cavato dalla natura delle nostre passioni: poichè, prima di dar fidanza a quel popolo, il riempie di spavento; e con ciò l'unisce più nella consideranza di se stesso, e'l fa più pensoso per lo timore; poichè il timore derivando dall'opinione di qualche male, fa, che tardamente nell'arterie scorra il sangue, per la contrazione dell'imboccature del cuore, che avviene per mancanza di spiriti. Onde a cagione del lento moto più tardamente si pensa, e con più posa, e quiete; e l'uomo in se stesso si ricovera, e meglio delle sue operazioni s'avvede. Il che non avviene nell'allegrezza, per lo presto, e gagliardo moto degli spiriti, e del sangue, che fuori di noi stessi, per così dire, ci fa spaziare.

E quì

E qui cade a proposito brevemente ragionare del vario stile, che gli Ebrei usano, in ispiegare i loro sentimenti. Il che dipende dal considerar la maniera, colla quale Iddio variamente loro rivelavasi. Iddio adunque, come è chiaro a tutti quelli, che sono versati nella Bibbia, solea agli Ebrei manifestarsi o con parole, o con segni, ovvero con sogni. E ciò avviene con moti, ch'egli fa su le fibre de i corpi, i quali per la legge dell'unione, ch'egli stesso ha posto infra il corpo, e la mente, svegliano pensieri, siccome questi destano moti. Il che colla speranza veggiamo esser vero, non che verissimo. Ora Iddio fa tali moti sopra le fibre del nostro corpo o per mezzo delle parole, le quali si sentono per l'impressione fatta nell'aria, la quale preme il timpano infino, che per lo nervo uditorio il moto fatto si comunica a quella parte, dove la mente s'avvede di tal moto. Overo si comunica agli uomini per gli segni esterni soggetti a' sensi; o con muovere gli estremi interni delle fibre del cervello, nelle quali si cagiona la visione nel sogno. Di modo, che Iddio è cagione di tutti i pensieri, perchè egli è cagione di tutti i moti, i quali allo spirito unito al corpo destano pensieri. E perchè i moti variano, secondo la varia tessitura delle fibre o più grosse, o più piccole, o più unite, o più strette fra loro; il che temperamento diciamo: perciò Iddio variamente si comunica agli uomini.

Tutto

Tutto ciò, ch'abbiamo detto, ben'osservasi nella Poesia Ebraica, come in questi due Cantici, poc'anzi da noi memorati, ne i quali Moisè vario stile usa; poichè nel primo Moisè lodando Iddio per la vittoria, che agli Ebrei avea fatta riportare sopra gli Egizj, usa poche immagini: perchè se l'immagini servono per farci venire in conoscenza della cosa, della quale noi non ne abbiamo idea; essendo quella vittoria a tutti gli Ebrei manifesta, per veder' essi allora gli Egizj sommersi entro al Mare, Moisè con ragione non dovea molto faticarsi a darla loro a divedere. Solo egli ingrandisce la potenza d'Iddio intorno al modo della vittoria, il qual' era nell' avere i carri di Faraone, e i più scelti, e nobili Capitani sommersi nel Mar rosso. Spiega anco la prestezza, e la violenza, colla quale essi andarono a fondo, dove dice: *Essi sono andati a fondo, come una pietra*. Nel secondo poi, dovendo parlare o di cose passate, le quali erano cadute dalla loro mente, come erano i benefizj loro fatti da Iddio; o di cose venture, come de i severi giudizj; egli usa molte immagini, assegnando a Iddio ciò che è d'uomo, come quando gli attribuisce la spada in mano, il moto locale, la gelosia, l'ira, la vendetta, ed altre sì fatte passioni. Il che fa per accomodarsi alla mente del popolo Ebreo, che niente era inteso delle scienze, e conoscente delle sostanze cogitanti. Quindi è, che

Dante

Dante gran Filosofo, e Teologo disse, che l'uomo appara da cosa sensibile tutto quello, che vuole intendere:

*Così parlar convienfi a vostro ingegno,
 Perchè solo da sensato apprende
 Ciò, che fa poscia d'intelletto degno.
 Per questo la scrittura condescende
 A vostra facoltà, e piedi, e mano
 Attribuisce a Dio, ed altro intende.*

Da questi due Cantici passeremo a ragionar della maniera, colla quale Davide loda Iddio. E certamente tutta la lode, che noi diamo a Iddio, nasce dalle due maniere, colle quali noi lo conosciamo; poichè o l'idea d'Iddio viene a noi per la legge interna, cioè per lo lume di natura, col quale conoscendo noi stessi, perveniamo al discernimento di lui; perchè noi conoscendo, che nell'esser nostro siamo dipendenti da un'altra sostanza a cagione del dubitare, e del desiderare, che in noi sono imperfezioni; di necessità dobbiamo conchiudere, che vi sia una sostanza, che infinitamente pensi, l'idea della quale, perchè al pensare va unita, e'l pensar costituisce nostra natura, ella a noi è naturale, e con ess noi nata, e cresciuta. L'altra via si è per mezzo di ciò, che a' sensi nostri s'apre, e rivela, cioè per la dottrina a noi palesata, o dal vedere l'ordine delle cose, e l'unione, o separazione de i corpi, e l'operazioni

G

fra

fra loro, e inverso a noi regolatamente fatte, ovvero la struttura, e l'armonia delle parti del nostro corpo, e'l lor'ordine.

Dall'idea d'Iddio, acquistata o per la cognizione di noi stessi, o per le cose, che sono di fuori a noi, nasce la lode, e'l culto, che consiste in pensare, ch'egli esista, e che sia una sostanza, che infinitamente pensi, e ch'abbia infinite perfezioni. Ora Davide nel più de i suoi Cantici, ma più nel trentesimoterzo, cava la lode d'Iddio dalle cose, che sono fuori di noi, come dalla parola d'Iddio, che è diritta, e giusta, cioè dalla sua legge, che è la manifestazione del suo volere, per lo quale ordina i nostri pensieri, e i nostri desiderj alla pace della società, alla tranquillità dell'animo, ed alla conservazione del corpo. Indi dice, che Iddio abbia col suo volere formate tutte le cose, e specialmente ciò, ch'appare nell'aria, la quale più d'ogni altro corpo è lieta, e gioconda; e quella per lui chiamasi שמים *Cieli*, in quella guisa, che Moisè chiamolla, che poi Cristo Signor nostro *ἐπαρὼν* appella.

Quivi osservasi, ch'egli afferma, che l'universo, il quale chiama col nome *d'esercito*, a cagione de i varj, e molti corpi, che contiene, fatto sia *רוח בפה* *per lo vento della sua bocca*. Nel che e' volle significarci, che Iddio col moto formasse i corpi; perchè *רוח* dinota *il vento*, nell'idea del quale

quale si contiene la spinta, e'l movimento . Tale anche fu il parere de i Fenicj, popoli vicini agli Ebrei, i quali, secondo che scrisse Sanconiatone presso Eusebio, asserivano, che'l tutto fosse nato ἐκ τῆς κοιλίας ἀνέμῳ, καὶ γυναικὸς αὐτῆς Βααυ, *da Colpia vento, e da sua moglie Baau*. Colpia è lo stesso, che כּוּלִּיָּהּ *vento della bocca d'Iddio*, che Davide chiama כּוּלִּיָּהּ *vento della sua bocca*, che è il moto: e la sua moglie essere, se non fallo, l'estensione; la quale da Moisè כּוּלִּיָּהּ, e da' Greci ἀβυσσος, τάρταρος vien detta; poichè ogni cosa si produce per un giro, o moto circolare, dato da Iddio alla materia, già da lui creata . Indi è, che San Jacopo chiamò la materia τροχὸν τῆς γενέσεως, *rota della generazione*; e San Basilio chiamò altresì i corpi κυκλοφορικά; *che si portano in giro*, con appellare il corso loro κύλον, *giro*, περιφορὰν ἐν τῷ κύκλῳ, κυκλὴν περιδίνησιν, *moto circolare*; perchè col moto circolare i corpi acquistano varia figura, e s'uniscono, o si separano infra loro . In tal guisa anche parlò Giona molto fra gli Ebrei rinomato, in quelle parole שְׁתַּיִם יְהוָה כִּי הָיָה *e questa rota in eterno gira*. Indi Davide loda Iddio; perchè egli ha provvidenza del suo popolo eletto per la sua eredità, parlando agli Ebrei, secondo l'idea data loro da Moisè, cioè, che Iddio era loro solamente favorevole, come a quegli, a' quali avea rivelata la sua volontà, e im-

Deexp. v. uanq.
lib. i. cap. 34
edit. Paris

Cap. li. v. 6.

Examer. p. 4.
edit. Paris.

pag. 14.

Port. Paris.

messo il possesso della seconda Terra . E perchè essi
 poscia la giustizia poneano solo nelle cirimonie
 della circoncisione, nell'osservanza delle feste, ne i
 sagrifizj, e nella fidanza d'esser popolo eletto,
 senza osservar punto la legge, e purgare l'animo
 dagli errori, e da' pregiudizj, i quali distruggo-
 no la vera idea d'Iddio; i Profeti prima, e poi
 San Paolo lor mostrarono, che la giustizia era
 nella cognizione d'Iddio, e nell'adempiere i do-
 veri espressi nella legge; e che chiunque ciò fa-
 cesse, a Iddio era grato: mentre il vero sagrifizio
 era nel pensar di lui con mente pura, e lontana,
 non meno dalle cose esterne, che da' desiderj del-
 le cose terrene; e che la circoncisione fra loro
 da prima era stata introdotta a potersi dagli altri
 popoli discernere, per non traboccare nella falsa
 religione, E perchè anche ella fosse un segno
 esterno per isbandire dall'animo ogni basso, e vil
 pensiero. Ed acciochè de i benefizj divini si ricor-
 dassero, le feste furono istituite. Aggiugnevano
 ancora, che agli altri popoli Iddio data avea la
 legge interna, che era l'idea d'un' essere perfetto,
 dalla quale la nozione della giustizia, e d'ogni
 rara, e sublime virtù in noi discende. Di modo,
 che in tutti gli altri Salmi loda Iddio in ciò, che
 si rapporta al giovamento della sua nazione, con
 ridire i benefizj da lui ricevuti, e sopra ogni altro
 nel LXXVIII., ove ricorda le vittorie avute contro
 i loro

i loro nimici, e come poi fossero rivolti all'idolatria, per la quale castigo n'ebbero. Indi, com'egli placato, avesse abbattuti i nimici suoi, e scelta Gierusalemme per istanza, ove al governo loro Davide elesse. E certamente fa di mestieri, ch'ogni savio, e prudente Legislatore rammemori l'affetto, e la stima inverso a Iddio, acciochè sieno osservate le sue leggi, con mantenere ancora di fuori quelle cirimonie, che dirizzano gli uomini a lui, siccome a tal fine presso gli Ebrei la Pasqua, e la festa de i tabernacoli furono istituite. E tanto più volentieri a quella nazione ciò richiedeasi fare, quanto, che rozza, e niente esercitata era negli studj, e nelle buone arti; e per esser lungo tempo dimorata nell'Egitto, dove falso culto, e religione regnava.

Ora diremo alcune poche cose intorno al libro di Giobbe. Bisogna sapere, che la maniera, colla quale il libro di Giobbe è scritto, rassembra appunto quello stile, col quale i Greci scrissero ciò, che essi *λαροδία* chiamano; poichè da prima orrore, e compassione commove in considerar le miserie, e disavventure di lui; che forse lo stile si uggia a quello dell'Ecuba d'Euripide. Indi nel fine termina in un lieto avvenimento, con ritornar' egli a maggior felicità. Alcuni hanno stimato, che da principio infino al terzo verso del capitolo terzo sia in versi esametri. Però non potendo la

Lin-

Lingua Ebreica esser capace di metro, noi affermiammo, che tutta la Poesia degli Ebrei consistesse nella rima; e che i copisti Ebrei, a cagione di loro ignoranza, l'aveßero talvolta confusa, e malamente ordinata, come di sopra dicemmo.

Questo stesso componimento non è in istile narrativo, ma drammatico: imperochè molte persone vi s'introducono a parlare, e tutto il ragionamento si è, perchè agli uomini dabbene in questa vita disgrazie, e miserie adivengono; siccome per lo contrario, felicità, e grandezza a' malvagi. Egli è assai ripieno di varie idee circa gli attributi, e perfezioni d'Iddio, come quando Elifaz, uno degli amici di Giobbe, che a consolarlo era venuto, gli dice, ch' e' non dovesse rammaricarsi contro Iddio, ma rivolgersi a lui, il quale presta salvezza a coloro, che si pentono. E con ciò dà un' ampia immagine della sua potenza, in quanto, che da lui dipendono tutte le cose, non solo in quanto s'appartiene a lor natura, ed a loro esistenza, ma ancora al lor'ordine, ed alla loro possibilità. Questo medesimo sentimento si legge, che Omero avesse, quando egli parlando di Giove disse:

τῷ γὰρ κράτος ἐστὶ μέγιστον.

La cui potenza è sovra ogni altra grande.

Oltre di questo, ivi si dice, che l'esser punito da Iddio beatitudine, e ventura rechi: Della potenza d'Iddio Giobbe anche ne discorre assai largamente, siccome

siccome altrove fa parola della sua provvidenza, saviezza, e giustizia. E quali più bei pensieri si posson pensare di quelli, che in persona di Elihu e' dice, cioè, che la potenza d' Iddio sempre sia congiunta colla sapienza, e giustizia in punir gli empj: e benchè alcune siate castighi i buoni, nulladimeno tosto gli libera, e gli tragge fuori di guai, e di miserie; e che se l'uomo giusto sia in tale stato, non dee esser vago della morte, ma lodar gli tocca Iddio, e in lui certa, e sicura fidanza avere. Il che ben viene espresso nelle parole d' Iddio, ove ci fa chiaro, che l'uomo non dee con Dio litigare, il quale l' ha creato, con conservarlo, siccome fa di tutte le cose, le quali in questo vasto spazio si contengono. Bella ancora, e vera si è la nozione, che ci dà intorno agl' infiniti attributi, che Iddio ha, de i quali l'uomo non ne può, se non piccola parte comprendere, per essere Iddio grande in forza, in giudizio, e saviezza. Anzi, che nè tampoco gli uomini, che sono savj, il possono appieno capire. Ma savissimo, a parer mio, è il ragionamento, che Elihu fa con Giobbe, dicendogli, ch'egli non troppo si fidi nella sua coscienza, mentre riputavasi dabbene, e si dava fortemente a credere, che fosse innocente, e senza colpa veruna; con dirgli altresì, che Iddio, qual' egli incolpava, come autore di sue miserie, non potea operare il male in guisa veruna; poichè la cagione delle nostre

stre malvagie azioni dipende dall'amore, e stima, che abbiamo di noi stessi, cioè nel dominio, e regolamento, che pensiamo sopra noi stessi avere. L'altra sentenza accennata ancora è indubitata; poichè se per male noi intendiamo la distruzione delle sostanze, e de i modi; Iddio non ne può esser cagione, per non poter quelle distruggere; e distruggendo un modo, un'altro ne produce. Se poi per male concepiamo il malvagio uso, che facciamo di nostra libertà, in non conformando la nostra elezione co' veri beni: allora diremo, che nè pure e' lo può cagionare, per esser ciò privazione; e Iddio produce ciò, che è. Onde più tosto lo spirito nostro si è quello, che riceve il male in amare i beni, che non sono veri beni; perchè in tal guisa fa mal'uso di sua libertà, in eleggere un bene sensibile per lo ragionevole. Onde ben disse Pindaro presso Clemente Alessandrino:

χαλὼν ὁ θεὸς ἔ ποτε αἴτιος.

Iddio non è giammai cagion del male.

Da tutto ciò si cava di quanta profonda dottrina fossero i faggj d'Oriente, siccome appare da' ragionamenti di Elifaz, Bilbad, Sofar, ed Elihu; imperochè essi custodivano la scienza lor tramandata dagli antichi letterati, siccome Elifaz dice
אשר חכמים יגידו ולא כהרו סאבותם *Il che i savi hanno narrato, e non l'han celato, avendolo ricevuto da' padri loro.*

Però

Però più orrore , e spavento ci porta il considerare le disgrazie d'una rinomata nazione, qual'era quella degli Ebrei , di quello , che di Giobbe fu da noi detto . Perchè Gieremia questi lamenti compose , per dimostrare agli Ebrei la cagione del loro desolamento , e servaggio , e la miseria del loro infelice stato sotto il Rè Nabucodonosorre , dal quale fu arso il Tempio , e portati via i vasi in Babilonia , con divenir servo il più di quel popolo . E perchè il dolore principalmente si cagiona dalla ricordanza del tempo felice nelle miserie ; e' rivoltosi a Gierusalemme dice : *Tu , ch'eri grande fra le città , e signora fra le provincie , ora sei divenuta tributaria ; e tu , ch'eri piena di popolo , ora sei solitaria , e simile ad una vedova* . Oltre a ciò , perchè il timore in noi s'accresce per la mancanza di quelle cose , che possono torre il presente male ; Gieremia dice , ch'ella non ha niuno , che la consoli , e le dia aita , per offerir tutti i suoi amici portati dislealmente inverso lei , e divenuti nimici . Indi più aumenta a lei il cordoglio dall'essere i nimici suoi prosperati per giusta cagione , cioè per voler d'Iddio , il quale in tal guisa ha voluto punire i suoi misfatti . E perchè la considerazione de i presenti mali orrore ci adduce , egli non tralascia ancora di dire , che'l Signore avea gittato a terra il suo altare , distrutto il santuario , guastate le mura , rotte , e dissipate le porte , oltre a' giovani ,

e vecchj morti per la spada . Le quali cose tutte danno una immagine funesta . Lo stesso anche viene espresso dalla medesima Gierusalemme , la quale Gieremia introduce a parlare al Signore , e a confessar le sue colpe , e gli errori suoi ; e dove egli stesso l' alte miserie , e disavventure di lei continua a piangere , assegnando a' peccati de i sacerdoti la cagione di questa rovina . Dal che si dee considerare , che la religione degli Ebrei da principio fu fondata nella credenza , che'l popolo portava a Moisè , a cui per la sua saviezza , e santità Iddio avea rivelata la vera , e buona dottrina . Indi è , che quando fosse ciò mancato in lui , ovvero in quelli , ch'è lasciò per mantenerla , e spiegarla , di necessità quella religione andava in rovina . Or la stima della sapienza , che s'ha de i Dottori , e de i Ministri vien meno , qualora essi credono , ovvero fanno il contrario di ciò , che affermano ; donde nasce l'ippocrisia , e colla sembianza di questa distruggono la giustizia , all'avarizia , e alla lascivia l'animo loro rivolgendo ; e l'affetto verso quelli manca , qualora essi , al loro utile riguardando , trascurano quello del comune . Ciò appunto avvenne a' Sacerdoti Ebrei , facendò in loro l'avarizia , e l'idolatria l'ultima prova ; onde Iddio gravemente afflisse quella nazione , del Tempio , de' i sacrificj , e della sua libertà privandola .

Ma

Ma quanto lo stile di Giobbe , e di Gieremia è spaventevole ; altrettanto quel della Cantica di Salomone piacevoli , e liete idee all'intelletto rappresenta . Per tanto alcuni hanno pensato , che fosse un vero Epitalamio , cioè un ragionamento , che Salomone faccia colla figlia del Rè d'Egitto , alla quale benevolenza portava . Perlochè altri nel tradurla usò delle voci piacevolissime , per accomodarli alla natura della cosa . Nondimeno se avesser pensato al costume , e al modo , col quale gli Ebrei hanno ricoperte le lor dottrine , ciò in verità detto non arebbono ; poichè essi sogliono l'altissime , e divine idee sotto il velame di cose strane nascondere , acciochè non sieno intese da coloro , che o sono nimici della verità , ovvero colla lor mente bassa , tanto in alto giunger non possono a comprenderle . E a tal cagione delle allegorie si servono , che appellano מורסים le quali dal famoso dottore Abramo figlio di Meir nel principio de i comentarj sopra a' lamenti di Gieremia son dette מורסים על שחקים *locuzioni oscure , arcane , e parabole sublimi infino alle nubi* . Anzi , che dalle lodi , che gli Ebrei danno a questo libro in chiamarlo קדש קדשים *santità delle santità* , cioè *santissimo* , si deduce chiaramente , che la Cantica vero Epitalamio non fosse , non mancando degli altri , i quali apertamente l'hanno chiamata משל *parabola* . In tal guisa Salo-

mone nel suo illuminato spirito volle descriver lo stato dell'adunanza de i Fedeli rivolta al suo Legislatore, a cui dà il nome di Sposo, con mostrare, quanta dolcezza derivi dall'unione de i Fedeli col Messia Cristo Signor nostro. Il che avviene, quando essi osservando la legge, e amando Iddio s'uniscono al suo volere. Nè tralascia di descriverci altresì il bisogno, che l'uomo ha della celeste dottrina, la quale tranquilla l'animo suo, e al vero bene l'indirizza; e quanto Iddio sia benigno in comunicarsi alla mente umana. Questo parere tenne San Girolamo, il quale sopra ogni altro, colla scorta della lingua Ebraica, e Greca, e colla conoscenza, ch'avea de i riti, e delle leggi degli Ebrei, seppe appieno penetrare i misterj della divina sapienza. Egli stesso ne lasciò scritto, che presso gli Ebrei non era permesso ad altri il legger questo libro, se non a quelli, che di trent'anni fossero, per le gioconde immagini di gagliardissimo affetto, che in se contiene; come quando lo Sposo loda la beltà della sua Sposa per le belle fattezze, ch'erano nelle parti del corpo suo, adoperando gentilissime, e leggiadre somiglianze. E quella all'incontro con iscambievole benevolenza somigliante loda gli rende. Sichè tutto questo ragionamento altro non è, ch'un Dialogo, che la radunanza de i Fedeli fa con Cristo Signor nostro, seguendo il giudizio di San Girolamo. E Salomone s'ha voluto

1a Commen.
lib. ecclesi-
asticus.

In primum
Comment. B-
recheleis.

luto servire delle immagini d'affetto per muover la passione d'amore inverso alla legge di Cristo, e per mostrarci più chiaramente, com'ella soave, e piacevol fosse. La qual cosa coll' idee di Poesia Epitalamica viene nobilmente spianata all' intendimento nostro. E da ciò anche si scorge, quanto a spiegar chiaramente i nostri pensieri, e in accomodare l'ingegno nostro all' alte dottrine acconcio si fosse il Dialogo, che ben possiamo dire, esser' egli stato prima de i Greci, fra' quali Platone usollo, antichissimo infra gli Ebrei, come da questa Cantica, e dal libro di Giobbe a ciascuno, che ha fior di senno, apertamente appare.

*Il fine della Poesia
degli Ebrei.*

Ποιητικῇ γὰρ ἔδωκεν ὁ θεὸς ταμεύειν εὐκλειαί.

Synesius ad Theotimum.

DELLA POESIA
DE I GRECI

All' Illustrissima, ed Eccellentissima

S I G N O R A

D. FLAMINIA
B O R G H E S E.

Αἰσκάων εἶναι ἔντε ἄλλοις ποιηταῖς διατρίβειν πολ-
 λοῖς, καὶ ἀγαθοῖς, καὶ δὴ, καὶ μάλις α ἐν
 Ὀμήρῳ τῷ ἀρίστῳ, καὶ θεοτάτῳ τῶν ποιητῶν, καὶ
 τὴν τὴν δὴ δianoian ἐκμανθάνειν, μὴ μόνον τὰ ἔπη,
 ζηλωτὸν ἐστίν. *Egli fa uopo esercitarsi nella lettura
 di molti, ed eccellenti Poeti, e specialmente
 d'Omero, che è 'l migliore, e' l più ragguardevole
 degli altri; e non solo i suoi versi, ma i senti-
 menti eziandio apparare. Socrate.*



IUSTA, e convenevol cosa
ho stimato il dirizzare a Vo-
STRA ECCELLENZA que-
ste Considerazioni, che ho
fatte intorno a' Poeti Gre-
ci; imperochè avendone Ella
spiegati molti di questi, de i
quali presentemente a ragio-

nare imprendo, mi do a credere senza alcun fallo,
che prenderà del piacere in sentirne di bel nuovo
parlare. Laonde mi sono ingegnato a mio potere
di stendermi a mostrar l'artifizio, e leggiadria di
quei, che più a cuore vi sono, come Omero, Ana-
creonte, Pindaro, Teocrito, Bione, Mosco, e la
Commedia d'Aristofane, intitolata *le Nubi*. De i
quali autori col veloce ingegno, e intendimento
Vostro n'avete colto il più bel fiore, e le cose più
oscure inteso. Perchè veggendo io, che l'ingegno
Vostro con molta franchezza ogni gran fatica
avrebbe superata, presi, dopo i principj della Greca
favella, a spiegarvi alcune dell'Orazioni d'Isocrate,
e'l Vangelo di San Matteo, acciochè leggeste la
morale di CRISTO a noi chiaramente palesata,
secondo la quale dobbiamo vivere, ed alcuni de i
Dialoghi di Platone, per farvi poscia colla mente
spaziare nella lettura de i Poeti Greci, che sono
pieni d'altissima sapienza; sopra i quali per Vostro
giovamento io feci il più di queste osservazioni,
ch'ora

ch'ora leggete . E perchè la mente Vostra , oltre al suono delle parole , l' idee , e l'accozzamento d' una , o di più di quelle (il che noi chiamiamo *scienza*) era capace d'intendere : mi nacque desiderio , perchè meglio , e più agevolmente da' suoi principj cominciando , intendeste i gravi , e i dotti sentimenti ; che ne i Poeti Greci si rinvergono , farvi nell'intelletto comprender l'Arte di pensare , opera di quel dottissimo uomo , che Voi sapete , il quale fu l'onore della Francia , e'l lume , ed ornamento delle scienze : colla quale bene ordinar poteste i Vostri pensamenti , e con chiarezza , ed evidenza pensare ; e non mettervi leggiermente , come altri fanno , a dar giudizio delle cose , senza averle ben bene esaminate . Nè contenta di ciò , Voi voleste star sicura della certezza degli umani giudizi , e sapere in che guisa conosciamo noi stessi ; e Dio , e i corpi , che tutto di veggiamo , e donde il vero , e'l falso , e'l bene , e'l male derivi , e l'operazioni dello spirito diviso dal corpo . Onde il pensier Vostro rivolgeste alla Metafisica , per poter poi conoscere altresì

Ciò , che n'apre natura , o in grembo ferra ;
e come i corpi operano infra loro , e inverso noi per mezzo del moto . Ma perchè prima facea di mestieri acquistar la conoscenza delle parti del corpo umano , e veder la loro giacitura , e la comunicazione de i vasi , e'l giro de i licori , per sapere ,
ove

ove i corpi fanno il moto, e infin dove questo si comunichi; e come dal moto degli spiriti animali le passioni addivengono: più lieta, che prima, vi fu piacere intender le cose della Notomia, e più d'ogni altra parte minutamente apparare la maravigliosa tessitura del Cervello, e le funzioni particolari de i corpicciuoli, che'l compangono, secondo l'osservazioni del Villisio, e del Malpighi, che fu a tempi nostri il più diligente osservatore non men de i corpi degli animali, che delle piante. Indi la natura del Cuore, secondo il parere del Louvero, e quella degli Occhj colle particolari scoperte del Leuvenochio, e con quelle, che'l Nuchio fece. Voleste poi del giro del chilo, e del sangue in quella guisa aver contezza, che l'Asellio, il Pecqueto, e l'Arvejo ne hanno scritto, e molte, ed altre cose, che lungo farebbe il ridirle. E dalla Notomia del corpo umano passando a quella delle Piante, voleste delle lor parti chiara contezza avere, secondo l'osservazioni dello stesso Malpighi. Dopo le quali scienze vi fu facil cosa comprender la Fisica, e delle cose celesti aver contezza, e colla Vostra mente varcare entro i profondi abissi della natura. Ed allora io certamente conobbi, quanto luminoso, e vasto fosse l'ingegno Vostro; perchè prestamente intendeste i moti della materia sottile, e della celeste, e come le particelle striate si formassero, e da queste poi le macchie si facessero, e da loro fossero

coperte le stelle, delle quali altre in Pianeti, altre in Comete si mutarono. Nella conoscenza delle quali cose, che sono i principj della Fisica, vi fa uopo di grande acume, e robustezza di mente, per esser la più difficil materia di quella scienza. Onde è, che dopo questo, agevolmente intendeste la formazione, e la proprietà dell'Aria, della Terra, e dell'Acqua, e tutto ciò, che di più singolare, e maraviglioso accade nell' Universo. Ciò auvi dato agevolezza a discernere, quanto la Filosofia sia acconcia a dar metodo all'altre scienze, le quali sembrano facilissime all'intendimento Vostro, quali sono quelle, che Voi di presente approximate, cioè la conoscenza delle leggi, in ispiegando il dotto libro, che Giustiniano ne fe da savj uomini compilare, aggiugnendovi per più chiarezza alcune utili osservazioni del Vinnio; e l'altra, alla quale l'animo intendete, si è la conoscenza de i doveri dell'uomo, per acquistar quella felicità, alla quale l'umane azioni si dirizzano. Queste sono quelle scienze, le quali Voi con lieve fatica comprendete, e delle quali ordinatamente ragionate, quando, che queste sole alla maggior parte degli uomini sembrano difficili, per essere privi d'ogni bel lume di Filosofia, e della notizia perfetta delle lingue, e Greca, e Latina, le quali Dionigi Gottifredi, ed Ugone Grozio dotti giureconsulti stimano esser necessaria. Perlochè a grado avrete questa Operetta, qua-

qualunque ella si sia, acciochè io m'animi a darvi in iscritto le bellezze, che vi ho dimostrate ne' Poeti Latini, quando è venuto in acconcio ragionarne; il che spesse volte è accaduto; e più negl'Italiani, i quali vi porsero tanto diletto da prima, che vi esposi alcune cose della cantica di Dante divin Poeta, il quale come Aquila vola innanzi agli altri: che Voi, non risparmiando a fatica, aveste vaghezza di leggere i migliori componimenti del Petrarca, del Casa, dell'Ariosto, di Bernardo, e di Torquato Tasso, facendo da Voi stessa il paragone fra questi, e le maniere di poetare usate dal Guidiccione, dal Riniero, dal Gostanzo, dal Veniero, dal Caro, e dal Rota: osservando altresì molte cose in Jacopo Sannazaro, ch'egli da Teocrito, da Mosco, e da Virgilio prese ad imitare. Perlochè Voi ora carca di sì ricche merci,

E d'altro ornata, che di gemme, o d'ostro;
 illustrate il nome Romano, e fate girè l'età nostra sopra gli antichi tempi gloriosa, e superba, aggiugnendo all'Italia, ed alla Vostra nobilissima Famiglia novelli freggi di virtù, e grandezza. Onde solo prego l'ECCELLENZA VOSTRA a non isdegnare di legger queste considerazioni intorno a' Poeti Greci, le quali gran parte sono quelle stesse, che da prima furon fatte per Vostro giovamento.

Poichè noi nella Poesia degli Ebrei per altro libro abbiamo dimostrato, come il meglio s'ha potuto, l'utile, e'l giovamento, che dalla morale de i Poeti loro si cava: ora abbiamo stimato cosa convenevole, non che necessaria, spianare, come i Greci, uomini sapientissimi, e di tutte le belle arti, e scienze ritrovatori, l'usassero; perchè da ciò dipende la bellezza, e l'artificio della Poesia, che negli Autori Latini, e Italiani per lo più da loro derivata, noi osserviamo, benchè alcuna fiata la cagione ci sia nascosa. Ma prima bisogna sapere, che agli Ebrei, perchè da Iddio aveano ricevuta la legge, Moisè diè per insegnamento, che a lui tutte le cose si rapportassero. Al contrario i Greci, perchè i loro legislatori, uomini si erano, come a tutti è chiaro di Solone, e Licurgo, essi ogni loro operazione a prò del comune indirizzavano, avendo ogni natural diritto posto in potere d'uno, o di più, che formasse leggi a difender loro da' nimici dentro, e fuori dell'adunanza. Indi è, ch'essi sol le pene, e i premj corporali posero contro quelli, che male, o bene operassero, mentre poscia il di più da' Poeti fu inventato; e da ciò anche venne, ch'essi attribuissero ogni loro azione buona, o mala al buono, o malvagio uso di lor libertà. Ma perchè le cose sottoposte agli occhj più fortemente muovono l'animo nostro, essi acciochè altri più s'animasse ad operare il bene, e a schi-

schifare il male, pensarono; con destar la loro fantasia, esporre agli occhj, quali azioni degli uomini degne di lode, e quali biasimevoli fossero. Da ciò ebbe origine la Tragedia, la Commedia, e le lodi degli Eroi; poichè nella Commedia eran biasimate l'operazioni de i malvagi; e, perchè essi ancora nel rappresentarle osservar vi potessero la natura dell'azioni, le quali in noi variano a cagion del temperamento, e della più, o meno conoscenza, ch'abbiamo delle cose. E perchè coloro, che delle provincie, e de i regni aveano in mano il governo, esercitassero la giustizia, e della lor potenza mal' uso non facessero; i Poeti presero a rappresentare al popolo le disgrazie, e i tristi avvenimenti de i Re, e de i possenti, i quali da sovrana potenza a basso stato per isceleratezza erano caduti. Indi per destare amore alla virtù, ed alla giustizia, Inni si diedero a formare in lode degli uomini, che imprese gloriose a favore della lor patria avessero fatte. Sichè per sentire il diletto della Poesia Greca fa di mestieri, che noi a questo fine riguardando, ci affatichiamo di scuoprire ne i Poeti Greci quella dottrina, che usarono, per indirizzar la mente degli uomini, e per ridurgli alla pace, fra loro conversando. Onde noi cominceremo a parlare in prima d'Orfeo, e per essere stato egli prima degli altri; e perchè i suoi versi, a cagione dell'ornamento, e della bellezza di gran lunga gli altri

Pag. 186. edit.
V. vecchio.

avanzano, siccome dice Pausania . Indi parleremo d'Omero , e d'Esiodo , e degli altri , che vennero dopo loro , non meno che di quelli , che nella Tragedia , nella Commedia , e nella Poesia Lirica fiorirono , e furono celebri , e rinomati ; con ricercare chi di loro più alla vera maniera di pensare s'avvicinasse , e meglio le cose spiegasse , e le passioni intendesse . . .

Però noi poco d' Orfeo parleremo ; poichè sol pochi versi di lui abbiamo presso Platone , Aristotile , Laerzio , Clemente Alessandrino , ed altri autori Greci ; poichè ciò , che in un libro sotto suo nome compilato va per le altrui mani , viene dagli uomini saggi ad Onomacrito , ovvero , come ad altri piace , a Timocle più tosto assegnato : conciossiachè de i suoi molti , e varj libri , che pubblicò , non men che di Lino , Melampo , e degli altri , che vennero dopo lui , come delle Commedie di Menandro , Difilo , Apollodoro , Filemone ; e de i versi di Saffo , Erinna , Corinna , e di Bione se ne fece ampia strage , e rovina per motivo di pietà da' Sacerdoti Cristiani di Costantinopoli , in tempo , che erano in somma potenza presso gl' Imperadori , siccome Demetrio Calcondila dir soleva , al riferire di Piero Alcionio , procurando , che si leggessero in vece di quelli le Poesie di San Gregorio Nanzianzeno , d'Apollinario , e di Sinesio : i quali , quanto a quelli nella pietà , e nella buona moral dottrina erano
di

De Exfilto .

di sopra : altrettanto n'eran di meno nella leggieria del verso , e nella proprietà , ed eleganza della lingua . Però San Basilio volendo riparare il danno , che di quelli già faccasi nel suo secolo , diè un saggio , come si dovessero leggere i libri de i Gentili , e qual'utile dalla lettura loro si cavasse ; oltre a ciò , che a rifiutare la falsa loró dottrina indi se ne traea . Oltre à lui , dobbiamo sommamente commendare San Giovanni Grisostomo , mercè del quale ci sono rimase quelle poche Commedie , che leggiamo d' Aristofane ; perchè egli per la lingua Attica leggevalo , e grandemente l'approvava .

Nè si dee sotto silenzio passare , che gli Antichi non men Greci , che Barbari , com' essi gli altri popoli nomavano , con oscure , e misteriose parole solevano ricuoprire la conoscenza della natura , e la dottrina dell'essenza , e degli attributi d'Iddio , acciochè il volgo ignaro , che per lo più è avezzo a fermarsi nella prima corteccia , o per meglio dire , nell'apparenza delle cose , potesse solo intender ciò , che di fuori a lui manifestavasi , non già l' occulto , e profondo sentimento , che v'era celato . E di tal guisa , al dir di Plutarco , erano i versi d'Orfeo ; il qual costume poscia seguirono i Pitagorici , infino che Empedocle , e Filolao rivelarono la dottrina di Pitagora , la quale a pochi era manifesta . Orfeo adunque per ciò , che alla natura
d'Id-

d'Iddio s'appartiene, dice, che sia il primo, ed ultimo infra tutti, e per ispiegare, ch'egli regge, e governa tutte le cose, dice:

Ζεὺς πᾶσι γαῖα, καὶ ὕψαν ἀσπερόεντος;
Giove è base del Cielo, e della Terra;

e che tutte le cose da lui si formino,

Διὸς δ' ἐκ πάντα τέτυκται.

Tutte le cose son fatte da Giove.

E quì osservasi, che la particella ἐκ spesso fiate significa lo stesso, che ἀπὸ, che cagione dinota, non già la materia, di che alcuna cosa formasi, come dal legno la statua. In tal guisa Omero ufolla

καὶ γὰρ τ' ὄναρ ἐκ Διὸς ἐστίν.

Il sonno vien da Giove;

che sarebbe il medesimo, se si dicesse, *Giove è cagione del sonno*. Così Orfeo dice, che le cose tutte son da Iddio, che loro dà l'essere, e in quella conservale; non già, che sieno parti d'Iddio, come gli Stoici falsamente pensavano. Tale è il sentimento chiaro d'Orfeo presso Giovanni Diacono nell' allegorie, che fa sopra Esiodo; ivi parlando d'Iddio, egli dice:

ὅτι δὴ διὰ τῶτον ἅπαντα τέτυκται.

Perchè da lui l'universo è fatto.

Così anche egli chiama Giove spirito, e possente fuoco di tutte le cose, non perchè stimasse, che Iddio fosse una materia sottile, che si muovesse, e gi-

girasse per entro a' corpi, come fu il parere d'Euripide: ma con ciò volle sol ridurre alla fantasia la possanza d'Iddio, che è l'istessa cosa, che'l volere, col quale velocemente, come il vento, e'l fuoco, opera. E vaglia il vero, egli è necessità il parlare in tal guisa di lui, per poterne concepire alcuni attributi; poichè gli uomini non sono atti a comprendere le cose, fuorchè per gli sensi, onde lor fa bisogno delle immagini, per conoscere le cose sante, e spirituali, per le quali la mente eziandio prende piacere. Egli anche spiega, come Iddio abbia coll'idea, e colla ragione interna creato l'universo, traendolo dalla sua mente

Πάντας γὰρ κρύψας ἄντισ φάος ἐς πολυγηθῆς

Ἐξ ἱερῆς καρδίας ἀνενέκατο μέγιστα ῥέζων.

Ap. Clem.
Alex. lib. v.
Scrom. p. 677.
edit. Paris.

Con mente saggia dal suo petto trasse,

Dell'aureo Sole al fiammeggiante lume,

Le cose tutte, che tenea nascose.

Laonde pare, ch'egli più d'Esiodo, Anassagora, e Platone alla verità s'avvicinasse; perchè questi per creazione intendeano solo la disposizione, e l'ordinamento delle parti della materia, la quale, per mezzo del moto dato da Iddio, si scioglie, e s'unisce in parti sottili, e grosse, donde il Sole, la Terra, e tutte l'ampie cose sono prodotte: del qual parere fu ancora Empedocle

Ἄλλο δέ τοι ἔρέω, φύσις ὕδενός ἐστιν ἑκάς

Θητῶν, ὕδενις ὑλομένη θανάτοιο γενέσθην,

Ap. Plutar.
advoc. Coloss.
p. 111. edit.
Paris.

Ἀλ-

ΑΛΛΑ ΜΟΝΟΝ ΜΙΞΙΣ ΤΕ ΔΙΑΛΛΑΞΙΣ ΤΕ ΜΙΓΝΕΤΑΙ
 Εἰς φύσις δ' ἐπὶ τοῖς ὀνομάζεται ἀνθρώποις.
Io ti dirò, che non si cria dal niente
Cosa, che fra mortali appare, e nasce :
Nè ciò, che nasce in niente si discioglie ;
Ma ben' i corpi d' esto vasto spazio ;
O misti insieme sono, ovvero sciolti .
E questo è quel, che noi chiamiam natura .

Orfeo adunque ha chiaramente pensato in quella
 guisa, che per istinto divino fece Moisè : mentre la
 voce *κρη* significa *trarre dal niente*, come si spiega
 ne' Maccabei, dove si dice, che la creazione delle
 cose *ἐκ ἐξ ὄντων* dalle cose non esistenti si fosse
 fatta ; non già significa *disporre*, ovvero *ordinare*,
 com' altri falsamente stimarono . Da ciò si scorge
 quanti bei pensieri egli avesse nelle dottrine Teo-
 logiche, i quali anche ebbe nella conoscenza della
 natura ; perchè da alcuni versi rimasi si comprende,
 quanto dell' universo intendesse . Onde appresso
 Atenagora si legge, ch' e' dicesse, che l' acqua era
 principio delle cose .

Legat. pro
 Christ. p. 18.
 edit. Paris.

Ὁκεανὸς ὅς περ γένεσις πάντεσσι πέτυκται

L' ocean delle cose il vecchio padre .

Il che imitò Omero

Ὁκεανὸν τε θεῶν γένεσιν .

L' oceano principio degli Dei .

Anzi, che l' istesso Atenagora è di parere, ch' egli
 prima d' ogni altro rinvenisse i nomi degli Iddj,
 con

con parlar della loro origine ; e che Omero gli gisse dietro ne i sentimenti di Teologia ; siccome Diodoro Siciliano anche stima , che Omero molte cose da Orfeo prendesse . Ed in vero e' fu il primo , al dir di Pausania , che parlasse del nascimento degli Dei , e dell'espiazioni : il che noi ora in Omero leggiamo . E ciò , ch' abbiamo detto d' Orfeo , il quale mise l'acqua per principio delle cose , oltre all'avviso d'Atenagora , si scorge altresì esser vero da questo verso , che ne porta Clemente Alessandrino , il quale più di tutti i Padri era inteso della dottrina de i Gentili :

Lib. i. pag. 86

Lib. ix. p. 386

I. vi. Strom.
pag. 524.

Ἐξ ὕδατος γαῖη τὸ δὲ ἐκ γαῖης πάλιν ὕδωρ .

*Dall'Acqua nasce l'ampia Terra , e l'Acqua
Di nuovo dalla Terra in se ritorna .*

Ma chi potrebbe immaginarsi , che'l sistema spiegato da' Pitagorici , e poi da' famosi Astronomi Niccolò Copernico , Giordano Bruno , e Cristiano Ugenio , cioè , che la Luna avesse abitatori , e che fosse un'altra Terra , apertamente fosse stato accennato da Orfeo ! Niuno in verità lo crederebbe , se in Clemente Alessandrino non ne leggesse tali versi :

Μῆσατο δ' ἄλλην γαῖαν ἀπείριτον , ἦν τε Σελήνην

Ἀθάνατοι κληῖσιν , ἐπιχθόνιοι δέ τε Μῆνην ,

Ἡ πολλὰ ἔρε' ἔχε , πολλὰ ἄστρα , πολλὰ μέλαθρα .

E' fece un'altra spaziosa Terra ,

Che gl'immortali Dei chiaman Selene ;

c

Ma

Ap. Procl.
lib. j. in Tim.
Plate

*Ma dagli uomini Luna ella vien detta,
Cb'ba varj monti, e città varie, e case.*

Il qual sentimento l'Ariosto pose nel suo Poema forse non a caso, come altri crede, ma seguendo il parere degli antichi Filosofi, quando disse:

*Altri fiumi, altri laghi, altre campagne
Sono lassù, che non son quì tra noi:
Altri piani, altre valli, altre montagne,
Cb'ban le cittadi, hanno i castelli suoi
Con case, delle quai mai le più magne
Non vide Paladin prima, nè poi:
E vi son' ampie, e solitarie selve,
Dove le Ninfe ognor caccian le belve.*

Anzi, che molte cose, che noi leggiamo negli Autori Greci, senza fallo saran derivate da Orfeo. Il che a noi per mancanza de i suoi libri non è concesso conoscere, come a Luciano, il quale solamente ci lasciò registrato, che Ἐλλήνεσ δὲ

Di st. de A-
Stral. pag. 541
edit. Bourdel.

ὅτε παρ' Αἰθιοπῶν, ὅτε παρ' Αἰγυπτίων ἀστρολόγησεν περὶ ὧν ἤκουσαν, ἀλλὰ σφιν Ὀρφεὺς ὁ Οἰάγρης, καὶ Καλλιόπησ πρῶτος ἀπηγόρευε. Ciò, che i Greci seppero circa la dottrina delle stelle, non dagli Etiopi, o dagli Egizj l'appresero, ma da Orfeo figlio di Eagro, e di Calliope. E ciò, che leggesi d' Aristofane, perchè pose l' uovo principio della generazione, egli certamente viene dalla dottrina d' Orfeo, del quale Plutarco così scrive τὸ δὲ ἐπὶ τούτοις αἰώσω ξυνετοῖσι τὸν Ὀρφεὶκόν, καὶ ἱερὰν λόγον, ὅς

Lib. ii. Sym-
pos. pag. 616.
edit. Paris.

ὅς ἔκ ὄρεϊθός μόνον, τὸ ὦν ἀποφαίνει πρεσβύτερον,
 ἀλλὰ, καὶ συλλαβὴν ἅπασαν αὐτῷ τὴν ἀπάντων ὁμῶς
 πρεσβυγένηαν ἀνατίθησι. *Sopra ciò (son parole di*
Firmo, ch'egli introduce a parlare) io canterò
agli uomini saggi il sagra discorso d'Orfeo, nel
quale egli non solo fa l'uovo più antico della gal-
lina; ma a lui assegna il più antico nascimento.
 Bensì Aristofane ne forma l'invenzione, con dire,
 che la notte l'avesse cavato fuori; e che da quello
 ne nascesse Amore, il quale mosse da prima la ma-
 teria dell'universo. Ecco, com'egli introduce a
 parlare gl'uccelli:

In Avib.
 p. 571. edit.
 Ginev.

Χάος ἦν, καὶ νύξ, ἔρεβός τε μέλαν πρῶτον, καὶ
 τάρταρος ἐυρύς,
 Γῆδ', ὕδ' ἀήρ, ὕδ' ἔρανος ἦν. Ἐρέβος δ' ἐν
 ἀπείροσι κόλποις
 Τίκτεα πρῶτιστον ὑπνέμιον νύξ ἢ μελανόπτερος
 ὦν,
 Ἐξ ᾧ περιτελλομένας ὥραις ἐβλάστησεν Ἐρῶς
 ὁ ποθηνός,
 Στίλβων ἰώτον πτερυγόιν χρυσαῖν, εἰκὼς ἀνε-
 μώδεσι δίναις.
 Οὗτος δὲ χάει πτερόων μιχθῆς νυχίῳ κατὰ
 τάρταρον ἐυρύν
 Ἐγεόττευσεν γένος ἡμέτερον, καὶ πρῶτον ἀνήγα-
 γεν εἰς φῶς.
 Πρώτερον δὲ ἔκ ἦν γένος ἀθανάτων, πρὶν Ἐρῶς
 συνέμιξεν ἅπαντα.

c ij

Συμ-

E Moisé parlando della creazione della materia fatta da Iddio, dice *ורוח אלהים מרחפת על פני המים*. *Lo spirito del Signore covava la superficie dell' Acque*, ci dà una idea di ciò, che fassi dall' uccello sopra l' uovo, al quale somministra moto, che per lo calore si spande, e si comunica; così Iddio sopra l' Acque (intendendo per queste la materia, secondo l'espressione degli Egizj, al ridire d' Eusebio) stava posto, dandole moto, come appunto San Basilio lo concepisce. Tralascio quanto Orfeo lodasse la giustizia fondamento della morale; e ciò, che intorno all' Agricoltura Esiodo prendesse da lui; perchè da quello fu fatta col medesimo titolo l' Opera detta *Ἔργα, καὶ ἡμῶν*, la qual' ultima parte indirizzò a Museo. Tralascio d'accennare le belle maniere, ch' Omero, ed Esiodo da lui prendessero; poichè s'io volessi queste, ed altre cose partitamente confrontare, giammai non ne verrei a fine, nè mi resterebbe tempo a trattar degli altri, siccome mi son proposto di fare.

Onde cominciando a parlar d'Omero, dico, che di tanto pregio era l'Iliade, e l'Ulissea, che gli Antichi a' giovanetti la spiegavano, e cantar ne faceano i versi ne' Panatenci, perchè i Greci apprendere poteessero l'azioni illustri d'Achille, Ajace, Ettore, Patroclo, e d'altri famosi Capitani, per incitargli poscia a prò della patria; e sapessero oltre a ciò la Storia della guerra Trojana, e i viaggi d'Ulisse;

Præp. Evang.
lib. 1. pag. 14.

In Exam.
pag. 24. edit.
Paris.

lisse; e quanti disagj per Mare, e per Terra sosteneffe; e come alla fine vinceffe valorosamente i nimici. Eglino ancora il facevano, perchè l'idea d'Iddio, e l'arte del regolamento civile, e l'eloquenza, e la disciplina militare indi apparassero. Ed invero, se'l dover nostro inverso Iddio, è pensare, ch'egli esista, e che tutte le cose saggiamente governi; egli apertamente è manifesto, che Omero di lui avesse chiaro conoscimento; perchè deduce la sua esistenza dalla considerazione, che fa delle pene, che presta agli empj, e de i premj, che dà agli uomini dabbene, laddove Laerte conobbe Ulysse, dopo avere ucciso i proci, in questa guisa parlando:

Ζεῦ πάτερ ἦρ' ἔτ' ἐστ' ἑοὶ κατὰ μακρὸν ὄλυμπον
Εἰ ἐτεὸν μνηστῆρες ἀτάσθαλοι ὕβριν ἔτισαν.

Ben'io dir posso, che tu padre Giove,

E voi Dei l'ampio cielo or' abitate,

Se giusta pena già fu data a' proci.

E qual' altra più bella idea si può meglio dare circa la sapienza d'Iddio, che è la stessa, che'l suo volere, col quale dà regolamento all'azioni umane; di quella, che pone in bocca di Priamo, dicendo, ch'e' non sapea, chi de i due, Alessandro, o Menelao dovesse in duello morire; conosciaschè

Ζεὺς μὲν πρὸς τό γε οἶδ'ε, καὶ ἀθάνατοι θεοὶ ἄλλοι
Ὅπποτέρῳ θανάτοιο τέλος πεπρωμένον ἐστ'.

*A Giove è noto, ed a' celesti Dei,
Quando ha ciascuno di sua vita il die
Prescritto, e quando l'atra morte giunge .*

E quando fa dire a Giove, che'l male non vegna
da lui, ma dagli uomini :

Εξ ἡμέων γάρ φασι κακ' ἔμμεναι ἄδ'ε , καὶ
αὐτοὶ

Σφῆσιν ἀτασθαλίητιν ὑπὲρ μόρον ἀλγέ' ἔχουσιν .

*D'eterni mali unqua da noi non scende
Nembo ; ma ben gli uomini stessi sono
Cagion di loro doglia, e d'aspra sorte .*

E perchè Iddio, secondo che più, o meno si comunica agli uomini, più, o meno cognizione lor concede ; egli in persona di Penelope s' avvisa, che Iddio può altri favio fare, ovvero di saggio farlo divenire ignorante :

Μαῖα φίλη μάργην σε θεοὶ θέσαν, οἷτα δύνανται
Ἀφρονα ποῖναι, καὶ ἐπίφρονα περ μάλ' εἶντα,
Καὶ τε χαλιφρονέοντα σαιοφροσύνης ἐπέβησαν .

*Cara nutrice, i Dei t'han fatta insana,
I Dei, che ponno far di mente scemo
L'uom saggio, e a quel, che è in sua ragione
ignaro,*

Di saver ponno eterna luce dare .

Nè folo egli parlò bene della conoscenza degli attributi d' Iddio, ma de i nostri doveri inverso a lui, in che si fonda la buona morale, che è il culto,

culto, ovvero l'onore dovuto a Iddio. E fra molte cose, che dir potrei, osservasi ciò, che della necessità delle preghiere scrisse, con dedurla dal bisogno, che noi abbiamo d' Iddio:

Εὐχέσθαι, πάντες δὲ θεῶν χατέ'υς ἀνθρώποι.

Drizzar devi preggiere agli almi Dei,

Perchè a' mortali uopo è di loro aita.

E perchè le preghiere de i giusti, cioè di quelli, che buona mente hanno, e alle leggi, e al voler d' Iddio ubbidiscono, sono da lui accolte; egli altrove questo bel sentimento palesa:

Ὅσκι θεοῖς ἐπιπείηται μάλα δ' ἔκλυον αὐτῷ.

Quel, che agli Dei il suo voler sommette,

Favore, e grazia in ogni tempo miete.

Ne i quali versi si scorge chiaramente, ch' egli costituì l'ubbidienza al voler d' Iddio, come vera idea della religione. Onde disse bene San Basilio, parlando d' Omero πᾶσα μὲν ἡ ποιῆσις τῷ Ὀμήρῳ ἀρετῇς ἐστὶν ἔπαινος. *Tutta la poesia pressò Omero è una continua loda della virtù.*

De legend.
Lib. Gentil.
Pag. 574.

E quì parmi opportuna occasione di spiegare, perchè Platone sbandì Omero dalla sua Repubblica, quando egli così bene della natura d' Iddio, e della morale scrisse. Io non ne posso altra cagione assegnare, se non che gli accorti Legislatori Greci, dovendo leggi formare, aveano riguardo non solo al vario temperamento degli uomini, che per lo più nasce dal sito del paese o caldo, o freddo,
o tem-

o temperato ; onde piacevoli , o dure leggi lor davano ; ma istituivano eziandio le cirimonie , e i sagrifizj esterni , per poter destare il popolo ignorante , e non capace della conoscenza d'Iddio , al suo onore , ed alla osservanza delle leggi , donde n'avviene poi la pace , e la concordia , che è il forte legame della radunanza : onde Omero burlandosi nel suo Poema de i sagrifizj , che i Greci faceano , e de i non convenevoli attributi , che loro davano , com'era la cura , che quegli aveano variamente , e de i Greci , e de i Trojani ; e del numero degl'Iddj , con fare ancora per maggior ischernò Giove batter Giunone , Diomede ferir Venere , ed altre sì fatte cose ; non potea la sua dottrina approvarsi nell'adunanza , che Platone colle sue leggi volea formare : poichè non poteva tali cose torre dalla mente de i Greci senza incorrere nelle pene stabilite dall'Areopago , nelle quali era inciampato poc'anzi Socrate suo maestro . Sichè egli tal fine riguardando , ebbe giusta scusa di biasimarlo , e levargli ogni autorità , e stima , ch'avesse . Perchè ne i suoi Dialoghi , ne i quali non al popolo , ma a' saggiuomini parla , commendollo , chiamandolo *ῥεῖον ποιητὴν* , *eccellente Poeta* , ovvero *ἀριστον καὶ ῥεῖοτατον τῶν ποιητῶν* , *infra i Poeti il migliore , e' l più eccellente* . Anzi che nell'Alcibiade secondo , dove parla della maniera di pregare , affermando , che far si debba con mente pura , e con onesti , e casti pensieri ,

In Phæd.
pag. 71. edit.
Francof.

In Jone
pag. 361.

lontano d'ogni disiderio di cose terrene, e senza sacrifizj; e' porta alcuni suoi versi in prova di questo suo sentimento.

Ma chi potrebbe appieno raccontare i bei precetti, che dà per governare, e quai doveri sieno del Principe, e quai de i vassalli! troppo farebbe lungo. Per tanto egli, parlando dell' onore, e della dignità, che si dee a coloro, ch' hanno in mano il governo, molte cose in uno affascia, dove dice:

τιμὴ δ' ἐκ Διὸς ἔστιν.

L'onore a' Rè viene dal sommo Giove.

E dove da lui i Rè διατρέφεσθαι, nutriti da Giove sono detti, siccome Davide πηλὴν ὕβρ' ἰδδίου chiamogli. Egli ancora ci spiega in persona d'U-
lisse il dovere di colui, che governa, con dire, che quel dee tener cura dell'onore dovuto a Iddio, perchè da ciò nasce la giustizia; onde ciascheduno attenda al suo dovere; e ch' indi fioriscano l'arti, e la pace infra i popoli:

ὅς ἐστι θεὸς ἡγεμὼν

Ἀνδράσιν ἐν πολλοῖσι, καὶ ἰφθίμοισιν ἀνθρώπων
Εὐδικίας ἀνέχῃσι, φέρῃσι δὲ γαῖα μέλαινα
Πυρρὸς, καὶ κρητὰς, βεῖρησι δὲ δένδρεα χαρπῶ,
Τίκτει δ' ἐμπεδα μῆλα, θάλασσα δὲ παρέχει
ἰχθῦς
Εὔνησις. Ἀρετῶσι δὲ λαοὶ ὑπ' αὐτόν.

Egli

*Egli rendendo vero onore a Dio ,
 Sparge d'alta giustizia il seme eterno
 Fra' popoli , de i quali tiene il governo .
 Allora grann , ed orzo il suol produce ,
 Gli alberi allor gravan di dolci frutti
 I rami suoi . Gagliardi i parti loro
 Fan le pecore , e'l mar s'empie di pesci ;
 E godon pur gli uomini eterna pace
 Sotto l'impero suo placido , e chiaro .*

Omero ancora fu tanto per l'eloquenza riputato degno di lode , che Quintiliano ebbe a dire , ch'egli avea dato a tutti esempio di vera facondia ; poichè e' concepisce con giusto discernimento ciò , che dee dire , e non distende le cose , secondo la grandezza della loro immagine ; ma abbrevia , o dilunga l'idee , secondo , che la cosa , o la ragione il chiede , cioè concepisce l'idee di quelli modi della sostanza , che fa uopo spianare . Onde nell'eccitar le passioni di dolore , di compassione , e di gloria non dimostra verun'arte , ma spiega le cose con quella semplicità , e veritade , che la natura ce le detta . Così Andromaca persuade ad Ettore suo marito di non gire a combattere co' nimici , perchè egli vi farebbe ucciso , e ciò avvenendo , ella resterebbe vedova , e col suo pargoletto i giorni dolorosamente nelle miserie della dura servitù menerebbe . E perchè il ricordare ad altri i disagj passati suole nelle presenti bisogno compassion destare ; ella gli narra , come

Achille uccidesse il suo padre, e devastasse la città, colla morte ancora di sette suoi fratelli in un dì tutti fatti morire. Onde quì si scorge, quanto sia potente, e vera tal maniera di persuadere; imperochè noi stimiamo le cose buone, in quanto a noi si rapportano; e male, in quanto ci distruggono, onde l'affetto d'amore, e d'odio nasce. Quindi è, che tal combattimento, perchè la morte sua certamente potea cagionare, mal si era, e perciò da sfuggire. Però nella risposta, che Omero fa fare ad Ettorre, non meno sapere di prima discuoopre, quando dice, ch'egli non dovea mancare a combattere, per non parer vile. E in queste parole l'idea del vero valore, e della gloria ci rappresenta, mentre la gloria altro non è, ch'una sorta d'allegrezza, fondata su l'amore di se stesso; e questa nasce dall'opinione, o speranza di lode, che noi ci diamo a credere potere acquistare appresso gli altri: egli anche v'aggiugne l'obbligo di difender la patria, spiegando il dovere dovuto a prò della società, che noi con ogni fatica, e avvedutezza dobbiamo mantenere, e più di lei, che di noi stessi essere pensosi. E perchè la consolasse della servitù, le dice, che ciò dipendeva dal fato:

κρατὴν δ' ἐπικείσεται ἀνάγκη.

Cadrà sopra di te possente il fato.

ficome

ficome ancora riduce la sua morte alle leggi di lui :

Μοῖραν δ' ὅτινά φημι πεπυσμένον ἔμμεναι ἄνδρα
 Οὐ κακόν , ὅδ' ἔμ' ἐσθλόν , ἐπὴν τὰ πρῶτα
 γένηται .

Il fier destin ciascun mortale ingombra ,

E preme il giusto , e' l' rio , da che l' uom nasce .

E quì ciascheduno s'avvede , quanto sia pieno di somma sapienza filosofica tal discorso , che fa fare ad Ettorre , con assegnare l'avvenimento delle cose alla necessità , o al fato , per lo quale egli non volle intender' altro , se non la concatenazion de i corpi , i quali l' un l' altro spingendo , determinano gli uomini all' azioni , sicome si scorge dalla catena ; il che egli altrove esprime , in dicendo , che a Giove ogni cosa si rapporta , come un'anello all'altro è legato , per la quale Aristide , e Marco Aurelio dicono , ch'egli intendesse la dipendenza , che un corpo nel moto ha dall'altro . Il che si deduce ancora dalla voce ἀνάγκη , che propriamente significa *materia* , la quale Timeo Locro ὕλην appella , per la qual voce Pitagora prima di lui intese la *materia* , dove disse κύβελος ἀνάγκησ , *giro della materia* . Onde dopo questi da Platone l'estensione dicessi ἀνάγκη ἀμωρφοῦς , *materia non modificata* . Perchè Omero , che Paolo Silenziario meritamente chiama περιέδων τὸ σοφὸν σῶμα , conobbe ogni destino venir dalla materia , cioè da' corpi , i quali l' un l'al-

l'altro movendo d'eterminano gli uomini a tale , o tal'effetto . E perchè tal concatenazione loro non è manifesta , ogni effetto ad una chimera , che *fortuna* dicono , essi per lo più assegnano , quando il dovrebbero , per quanto questi van dicendo , attribuire più tosto alla mancanza della lor cognizione , cioè nell'ignorare l'unione , e dipendenza de i corpi.

Alverf. Mathem. p. 154.

Questa medesima unione da Sesto Empirico *armonia* s' appella , quando egli dice *ὁ σύμπας κόσμος κατ' ἀρμονίαν διοικῆται* , coll' *armonia* si regge l'*universo* ; poichè , secondo il parere loro , Iddio ha posto tanto moto alla materia , quanto le basta , e questo stesso in lei conservasi , e l'operazione avviene , quando un corpo spinge l'altro , i quali corpi in noi ancora operano per mezzo del moto . Onde gli Stoici solo attribuivano l'operazione alla materia , che Iddio essere stimavano . Perchè gli altri filosofanti diceano , che Iddio per lo moto a quella dato operasse . Indi è , che da' Pitagorici ella veniva chiamata Torre , Fortezza , e sede di Giove *Ζηνὸς πύργος* , *Διὸς φυλακὴ* , *Διὸς θρόνος* . Come poi da Atenagora più nobilmente Iddio fu chiamato *ὁ δὲ τῆς ἀρχῶν ὕλησ* , *padrone della materia* . E Sinesio Cristiano , e gran filosofante Platonico più sottilmente degli altri parlando , chiama il Sole dispensatore della materia , che si genera , e corrompe :

Legat. pro Christ. p. 28.

Τᾶς γινόμενας,
Καὶ φθειρομένας
Ταμίαν ὕλας .

Hymn. iv.

*E' l'immensa materia ,
Che nasce , e si corrompe ,
Comparte in varie tempre .*

Perchè, secondo questo Filosofo, ogni operazione in natura si fa dalla materia sottile, che *Sole* egli chiama . Con questa dottrina, e opinione, che i Gentili della necessità aveano, essi consolavano gli altri nelle disgrazie, e ne i duri disagj, e nella morte, che più d'ogni altra sembra all'uomo spaventosa, mentre diceano : s'egli è necessità il dover morire, e patir dolori, l'uom non si dee affiggere, nè col pianto, o dolore le sue miserie anzi tempo affrettare . Onde Omero se ne serve in persona d'Ettore a consolare Andromaca . Il che poi Plutarco adopera per conforto d'Apollonio . Anzi Euripide dice tali parole :

Ὅστις δ' ἀνάγκη σὺντεχέωρεκε χαλῶς
Σοφὸς παρ' ἡμῖν, καὶ τὰ θεῶν ἐπίσταται .
*Vien stimato da noi saggio, ed inteso
Delle cose celesti, ed immortali,
Chi si conforma alla necessità .*

Nulladimeno, a dire il vero, questa opinione, che i Gentili circa il fato aveano, distruggea la libertà umana, e con ciò non facea discernere in guisa alcuna qual'azione fosse buona, o malvagia ;
ed

ed in tutto ogni adunanza rovinava, ed ogni forma di governo, la quale colle pene, e co' premj si mantiene; perchè vane, e ingiuste cose sarebbero, se vero fosse tal parere. Però, se in questo si volesse difendere Omero, si potrebbe seguire il sentimento di Diogeniano Filosofo; ove scrive contra il libro di Crisippo Stoico, intitolato *περί ἐιμαρμένης*, *del fato*, il quale portava l'autorità d'Omero. Questi adunque asseriva, che Omero stimasse solo essere il fato nel morire; perchè ogni animale da che nasce, morire necessariamente dee: ma che l'altre cose dal voler nostro e' facesse derivare, e ne adduce i versi, che dianzi abbiamo recati, i quali sono quelli, che cominciano *ἐξ ἡμεῶν γάρ*, con dire, che gli uomini da loro sieno cagione di dolori *σφῆσιν ἀτασθαλίῃσιν ὑπὲρ μόνον*, *per proprie colpe indipendentemente dal fato*. Ciò leggiamo presso Eusebio nel libro *della Preparazione Evangelica*, ove di questo Filosofo alcune poche cose rapporta; ed oltre a lui, riferisce altresì l'opinione d'Enomao, e d'Alessandro Afrodisseo contro gli Stoici intorno al fato.

Pag. 262.

Ciò, che Omero dice circa la necessità del morire, i nostri Italiani anche l'hanno usato, come infra gli altri il Trifino nella Sofonisba in questi versi;

*Però sopporta valorosamente
L'aspra necessità della natura.*

Anzi

Anzi v'ha Sperone Speroni, il quale nella Canace afferma essere il fato nell'azioni:

*Non propria elezzione,
Ma un' impeto fatal, ch' intorno al core
Mi s'avvolse in quel punto.*

Il che egli ha fatto imitando gli antichi Tragici, e Sofocle, ed Euripide.

Oltre all'orazione d'Andromaca, della quale detto abbiamo, ve ne ha un'altra, fatta dall'istessa per la morte d'Ettore, non meno artificiosa di quella, che ad Ecuba, ed a Priamo per la stessa cagione Omero fa fare, nelle quali alta commiserazione, e dolore sveglia nell'animo di chi vuol leggere. Nè minore artificio Omero dimostra, dove a parlare introduce Ajace a' soldati, perchè difendessero le navi dalla violenza, ed assalto d'Ettore. In questa parlata e' desta la passione dell'audacia, e del coraggio, col por davanti gli occhj la gloria, che dopo morte s'acquista per le forti, e guerriere imprese.

Che diremo poi dell'arte militare, che in quelli tempi in uso era, della quale Omero se ne mostra sì bene conoscente, o nel fare schierare i soldati a piede, facendo dapprima marciar la cavalleria, indi la gente a piede. E de' Capitani parte a fronte per combattere, e parte addietro, e gli altri per dar vigore a quelli, che guerreggiano; ovvero nel trincerare, dove fa far le fosse spaziose,

E

e lar-

e larghe, cingendole attorno co' pali; perchè a cagione della larghezza, e profondità passare, o scendervi dentro altri non possa. Indi alla gente ardita per le prospere imprese fa dare i premi, con minacciare i disertori. E perchè i suoi Eroi in verità valorosi fossero, loro persuade a ricever le ferite dinanzi al petto, per dimostrare, ch' essi faceano resistenza, ed empito agl' inimici:

Οὐκ ἂν ἐπ' αὐχέν' ὀπίσθε πέσοι βέλους, εἰδ' ἐνὶ
 νώτῳ,

Αλλ' αἶψαν ἢ στήρναν, ἢ νήθυσσ' ἀντία σεις.

Πρόσσωτο ἰεμένους, μετὰ προμάχοις ὀπίσθιν.

Non dietro al petto, o ver dietro le spalle;

Ma innanzi al petto, e nell'opposto ventre.

Caggia contro di te l'aspra saetta;

Nè tu de' schifare il primo assalto.

Onde Antipatro giustamente chiamò

Αἰδοῦν ἡρώων κοσμήτορα θεῶν Ὀμηρον.

Degli Eroi lodatore il grande Omero.

Sicome Alceo Messenio parimente il disse ἡρώων τὸν αἰοῖδν, il cantore degli Eroi.

Nel medesimo tempo d'Omero fiorì ancora nella Poesia Esiodo, come stima Filostrato, e Marco Varrone; ovvero dopo, come altri han giudicato. Di questo sol ci sono rimasi alcuni pochi libri, comechè molti ne facesse, i quali sono la Teogonia, ovvero la generazione degl' Eddj: l'Opere, e le Giornate, e lo Scudo d'Ercole, nelle quali, oltre
 alla

alla chiarezza del parlare , ed alla soavità de i versi ,
ci rappresenta dinanzi agli occhj una viva imma-
gine de i precetti di ben vivere , che nulla più si
può desiderare .

Ma prima , che parliamo della Teogonia ,
bisogna alcuna cosa dire dell'origine delle favole ,
che Omero , e questo Poeta usarono ; e investigare
se gli Antichi sotto il velame di quelle la filosofia
nascondessero . E invero fra gli antichi filosofanti
Zenone , e Crisippo dissero , che sotto le favole vi
fossero nascosti i semi di profonda sapienza , benchè
Strabone , il quale si volle mostrare di quel parere ,
ne facesse nascer la necessità da altra cagione ,
cioè , che i primi Legislatori vollero indurre gli
uomini dalla fanciullezza ad esser desiderosi di sa-
pere le cose , onde mischiando l'utile col dilette-
vole , che la novità suol recare , potessero eserci-
tare il popolo ad operar bene , veggendo le pene ,
che gl' Iddj danno , e leggendo le famose imprese
d'Ercole , e d'altri , mentre il popolo , non per gli
discorsi filosofici , ma per la superstizione , com'e'
dice , ad operar bene s'indirizza . Però io non sò ,
come i fanciulli colle favole si potessero indurre a
ragionare , e non colla storia , o colla geometria ,
la quale Socrate dicea esser l'ottima strada a discor-
rer bene , e ad accomodar la mente alla verità .
Nè posso altresì intendere , come fosse consiglio de
i Legislatori , per regolar bene i costumi , le favole

Cic. de nat.
Deor. p. 171.
edit. Basil.

Lib. 1. p. 19.

introdurre , per le quali più tosto l'uomo a mal'operar s' infiamma, veggendo gl' Iddj descritti da' Poeti, aver ufato quelli vizj, che i Legislatori loro vietano . Perciò Zenofane si burlò d'Omero , e d'Esiodo in questi versi :

Ap. Emp. ad-
vers. Math.
p. 341. edit.
Genev.

Πάντα θεοῖσ' ἀνέηκαν Ὀμηρος ἢ Ἡσίοδος τε
ὄσα παρ' ἀνθρώποισιν ὀνείδεα, καὶ ψόγος ἔστι.
Κλέπτειν, μοιχεύειν τε, καὶ ἀλλήλους ἀπα-
τεύειν.

*Tutta l'infamia, e'l disonor, che regna
Infra i mortali Esiodo, e Omero pose
A' Dei, com' il rubare, e l'adulterio
Infame, e spesso l'un l'altro ingannare.*

E quel Giovane, ch'altri presso Terenzio dissuadea a non amare, rivoltosi ad una dipintura, nella quale era effigiato Giove, che in pioggia d'oro discendeva in sen di Danae, disse essergli lecito ciò fare, perchè anche Giove fatto l'avea . Onde con somma prudenza Romulo, come narra Dionigi Alicarnasseo, benchè da' Greci la religione, e le leggi prendesse, per dirizzare alla giustizia, e alla pietà i Romani, e lasciò da parte stare le favole, che di vituperio, e di disonore erano a' Greci, addottrinando il popolo suo non meno a parlare, che a pensar bene di loro . Oltre a questo, per loro malamente spiegasi l'idea degli attributi d'Iddio, perchè essi gli fanno apparire pieni di passioni, come d'ira, e di lascivia . Alla fine nè Eracleide,
che

Lib. ii. p. 90.
edit. Vvech.

che ha spiegato con allegoria le favole d'Omero, nè Furnuto, nè Fulgenzio hanno tutte le favole con intera allegoria spianate: perchè i Gentili di questa maniera si servirono a spiegar le favole, da che gli Ebrei, e i Cristiani con esso loro praticando, cominciarono a biasimare la loro religione, della quale essi colla filosofia, che stimavano esservi nascosta, subitamente ne presono la difesa, come fecero Celfo, Porfirio, e Giuliano, non men forti calunniatori degli Ebrei, e de i Cristiani, che difensori della lor falsa setta. E perciò Origene contro Celfo scrivendo, afferma, che le cose degli Dei portate da' Greci, non meno da loro stesse sieno vergognose, che per cagione dell'allegorie, colle quali essi le spiegavano. Ed Eusebio nel libro della *Preparazione Evangelica* biasima Plutarco, e Porfirio, i quali le favole con allegoria spianavano, chiamando tal guisa di spiegazione *τύφον*, *orgoglio*, *σοφίσματα*, *argomenti fallaci*, *ἀναποδείκτως εὐεπιστολίας*, *quistioni non probabili*. E certamente queste favole non furono da prima introdotte, perchè sotto quelle vi si coprisse altissima dottrina; conciosiachè tal misterio non sarebbe stato ignoto, ed ascoso agli antichi Filosofi, e Poeti, i quali in vece di lodare i loro Iddj, se ne beffano, siccome fra gli altri fa Euripide in una Tragedia intitolata *Jone*, nella quale in questa guisa si parla agli Dei:

Lib.iii. p.97.
125. & 126.

Ap. Clem.
Alex. in adm.
ad Gentes
pag. 50.

Πῶς

Πῶς ἔν' δίκαιον, τὸς νόμος ὑμᾶς βροτοῖς
Γράψαντας, αὐτὸς ἀδικίαν ὀφλισκάνειν;
Εἰ δ' ἔ' γὰρ ἔσαι, τῷ λόγῳ δὲ χρῆσομαι.
Δίκας βιαιῶν δώσετ' ἀνθρώποις γάμων,
Σὺ, καὶ Ποσειδῶν, Ζεὺς, Θ' ὅς ἔραϊ' κρατεῖ,
Ναὺς τίνοντες ἀδικίᾳ κενώσετε.

*Come par cosa giusta, che sien rei
Quei, che agli uomini dato hanno le leggi?
Ond' io dirò ciò, che non verrà mai,
Che se ragion di stupro, e d'adulterio
Desti, o Nettuno, e quel, che regge il Cielo,
Ben d'ogni tempio voi sareste privi.*

Ivi anche loro assegna tutti i difetti, e i vizj, che
gli uomini commettono, i quali per l' esempio
dell' azioni degl' Iddj, malvagj non si dovrebbero
nomare:

οὐκ ἔ' ἀνθρώπος κακῶς
Λέγειν δίκαιον, εἰ τὰ τῶν θεῶν κακὰ
Μιμύμεθ', ἀλλὰ τὸς διδάσκοντας τὰδε.
*Giusto non è chiamar gli uomini mali,
Se imitan le malvagie opre de i Dei,
Ma bensì quei, che ciò loro insegnano.*

I quali frammenti porta Clemente Alessandrino
in dimostrando, quanto la religione de i Gentili
vana, ed empia si fosse.

Altri poi fra i Greci, come Palefato, diversa
strada tennero; perchè questi stimando le cose pri-
ma di lui fatte, essere simiglianti a quelle, che a'
giorni

giorni suoi avvenivano, seguendo il parere di Melisso, e Lamisco da Samo, e veggendovi l'azioni tutte affatto contrarie a quelle, che negli uomini esser pollono; egli pensò, ch' altro le favole non fossero, se non che un' istoria di cose avvenute, guastata a' Poeti: perciò scrisse di quelle, secondo tale idea.

Ora il danno, e guastamento dell'antica storia fatto da' Poeti venne, perchè essi ignorando la lingua antica, ch'era la Fenicia, non poterono ben divisar di quella. Così essi dissero, ch' Iside fosse la stessa, che Io, la qual di Grecia, mutato il nome, passando in Egitto, ivi fosse adorata.

Ma Diodoro Siciliano, che assai bene era inteso della storia degli Assirj, Fenicj, ed Egizj, oltre a quella de i Greci, scrisse esser stata Iside un' antica Reina dell'Egitto; e che'l nome *Iside* valesse *antica*, forse da ישיש, che in lingua Ebraica, all'Egizia assai vicina, dinota *vecchio*. Così d' Ercole hanno detto varie cose circa il nascimento, e le prodezze, quando che egli mercatante di Tiro si era, siccome cavasi dal nome חרכל, che *uom da mercatanzia* significa: e dal nome de i Ciclopi אנשי חיק לוב *uomini del seno Lilibeo*, abbreviando לוב in לוב si vede, ch'essi antichi abitatori della Sicilia si fossero, come il mostra Samuele Bosciarto. E facendo l'istessa conghiettura del nome d' Osiride, ci confermiamo maggiormente, ch'egli il

Sole

Lib. I. p. III.

Lib. I. p. 10.

Sole si fosse, come pensò Diodoro Siciliano, poichè ἥλιος significa, che *a me fa lume*. Il che è proprio del Sole, siccome ha pensato un dottissimo, e ingegnoso letterato.

Ora Esiodo nella sua Teogonia, trattando della generazione degl' Iddj, dice, ch'essi nascessero dall' Aria, e dalla Terra, le quali entrambe furono prima di loro. Indi siegue a ragionar dell' origine, e nascimento de' Giganti, di Venere, di Prometeo, e di molti altri, che gli sciocchi Gentili Iddj reputavano. Ma quello, che in lui v'ha degno d'osservazione, egli si è, la varietà de' nomi, che dà ad alcuni Iddj, come a Venere, la quale gl' Iddj, e gli uomini chiamano ἀφροδίτην, ἀφρογενείαν, κυθήρειαν: perchè indi si deduce il linguaggio degl' Iddj esser per lo più diverso da quel degli uomini. Il che Omero anche chiaramente espresse nell' Iliade:

Ὀν βριάρεων καλέσσι θεοί, ἄνδρες δὲ τε πάν-
τες

Ἀργαῖονα.

*Briareo da' Dei si chiama; ma da tutti
Gli uomini Egeone egli vien detto.*

Così del fiume della Frigia:

Ὀν Ξάνθιον καλέσσι θεοί, ἄνδρες δὲ Σκαμάν-
δρον.

*Lo qual gli eterni Dei chiamano Santo,
Ma Scamandro si noma da' mortali.*

Ed

Ed Esiodo, a Diana parlando, dice:

Διὸς πολυώνυμε κῆρη.

Figlia di Giove, la quale hai molti nomi, siccome parimente Teocrito parlando a Venere, e Callimaco ad Apollo della medesima voce servono. Perlochè Aristofane, prendendo ciò a gabbo, fa dire a Mercurio:

Ὡς ἀγαθὸν ἐστὶ ἐπανυμῖας πολλὰς ἔχειν.

E' bello molti soprannomi avere.

Il che ha recato confusione nelle favole; perchè i nomi più antichi, che per lo più Fenicj sono, al parere del Bosciarto, essi han detto usarsi dagl'Iddj, siccome i più novelli esser dagli uomini inventati.

Però il più utile, e giovevole libro, ch'Esiodo fatto abbia, si è quel, che scrisse delle Giornate, e dell' Opere, che l'uom dee osservare, e fare. In quello e' ci dà saggj avvertimenti per lo regolamento della vita a Perse suo fratello, a cui l'indirizza. Onde è tutto pieno di morale, ed economica sapienza, come il conobbe Giovanni Tezo ἔγραψε δὲ τὸ παρὸν βιβλίον (ὁ Ἡσίοδος) πρὸς Πέρσην τὸν ἀδελφὸν παραίνεσιν ἠθικὴν, καὶ οἰκονομικὴν παρέχον παντοίαν. Scrisse Esiodo il presente libro a Perse suo fratello, in cui il persuade a viver con tutta la morale, ed economica disciplina; tramischciandovi delle belle sentenze politiche, laddove parla del vantaggio, e giovamento, che ricevesi dal governo del giusto Principe. Il che a' sentimenti d'Oniero,

che dianzi portammo, non è punto dissomigliante ; e dove divisa de i doveri scambievoli , che nella società debbonfi osservare : Ond' ebbe ragione Alceo , quando così parlò :

Ἡσίοδος τῷ πλεῖστον ἐν ἀνθρώποις κλέος ἔστιν

Ἀνδρῶν κρινομένων ἐν βασιλῆα σοφίας .

D'Efiodo, la cui gloria alta sovraffia

Quella, che'l mondo a' saggi uomini presta .

Sicome Pindaro , da savio trattandolo , disse :

Ἡσίοδ' ἀνθρώποις μέτρον ἔχων σοφίας .

Tu sai Efiodo, quanto ad uomo lece

Sapere .

Nel secondo libro di questa bella Opera spiega ciò , che si debba operare nelle varie stagioni , come quando si debba solcar la Terra , vindemiare , ed altre sì fatte cose , che alla buona economia s'appartengono . Dal quale Virgilio nella sua Georgica il meglio trasfuse . Bensì fa uopo confessare ; ch'egli molto superstizioso sia in annoverare i giorni buoni , cattivi , e mediocri per l'umane azioni : delle quali cose Eraclito gran filosofante , come Plutarco scrive , si beffò grandemente .

In quell'altro componimento poi , che viene intitolato *lo Scudo d'Ercole* , mostra una forte maniera di concepir le cose spaventose , ed orribili , le quali erano dipinte nel medesimo scudo , ch'Ercole portò , quando contro Cigno combatter volle : e fra gli altri versi mi piace questi recare :

E'

Ἐν μέσῳ δὲ δράκοντος ἦν φόβος, ὅτι φα-
 τήσ
 Ἐμπαλιν ὅσοισιν πυρὶ λαμπομένοισι δεδρεκώς.
 Τῷ καὶ ὀδόντων μὲν πλῆτο σῶμα λευκὰ θεόν-
 των,
 Δεινῶν, ἀπλήτων. ἐπὶ δὲ βλοσυροῖο μετώπῳ,
 Δεινὴ ἔρις πεκόπητο, κορύσσεια κλένον ἀνδρῶν.
 Σχετλίη, ἥ ῥα νόον τε, καὶ ἐκ φρένας εἴλετο.
 φρενῶν,

Οἵτινες ἀντιβῖν πόλεμον Διὸς ἤϊ φέροιεν.
 Τῶν, καὶ ψυχὰς μὲν χροῖα δύνανσ' αἰδῶσ' εἶσα
 Αὐτῶν. Ὅς ῥα δέ σφι περὶ γινοῖο σαπάσῃς,
 Σαφίς ἀζάλοιο κελαινῇ πύθεται αἶη.
 Ἐν δὲ προΐαξις τε παλίοξις τε τέτηκτο,
 Ἐνδ' ὅμαδδσ τε φόβος τ' ἀνδρακτασίη τε δε-
 δῆα,

Ἐνδ' ἔρις ἐν δὲ κηδιδμὸς ἐχώνεον.
 Dipinto in mezzo era un terribil drago,
 Che volgea gli occhj indietro fiammeggianti,
 E pieni avea di bianca spuma i denti
 Divoratori; e con orribil faccia
 La ria discordia ognor volava intorno
 De i miseri mortali all'aspra guerra:
 E ognor le menti d'atra nube adombra
 Di quei, che guerra al gran figlio di Giove
 Muover dovean: l'alme de quai sotterra
 Triste ne vanno alla città dolente,
 Lasciando l'ossa, e'l corpo infermo, e frale

*Sotto il cocente Sole, in terren nudo
 Guaste, e corrotte. L'vi era ancor dipinto
 L'assalto, e dietro la veloce fuga,
 La sanguinosa strage, e'l fier terrore,
 E'l bisbiglio, e'l fracasso da per tutto
 Scorrean, portando dolorosa morte.*

Ora dopo questi ci par tempo de i Poeti Lirici
 alquanto ragionare. Perciò qui porremo un com-
 ponimento, che si legge fatto in lode de i migliori,
 ch'ebbe l'antica età, perchè si vegga il proprio stile
 di ciascuno:

Ἐκλαζεν ἐκ Θηβῶν μέγα Πίνδαρος, ἔπνεε
 τερπνὰ

Ἡδὺ μελιφθόγῳ μῦσᾶ Σιμονίδεω.

Λάμπει Στποιχόρῳ τε, καὶ Ἰβίῳ, ἦν γλυ-
 κὺς Ἀλκμῆν

Λάρα δ' ἀπὸ σώματων φθίξετο βακχυλί-
 δης.

Παρθὸν Ἀνακρέοντι συνέσπετο, ποίκιλα δ' αὐδᾶ

Ἀλκᾶος κύκνῳ λείβειος Αἰολίῳ.

Ἀνδρῶν δ' ἔκ ἐνάτῃ Σαπφῷ πέλει, ἀλλ' ἐρα-
 ταινᾶ

Ἐν μῦσῳ δεκάτῃ μῦσᾶ καταγράφεται.

Esce da Tebe la sonante voce,

Che in gravi carmi il gran Pindaro sparge:

Ma Simonide accorda all' aurea cetra

I dolci versi; e di splendor s'adorna

Stesicoro, e'l famoso, e chiaro Ibico;

E di

*E di piacere Alcmane: e di dolcezza
 Babilide è ripieno; e d'alta grazia,
 E di vero lepor ne i versi abbonda
 Anacreonte; e un dotto, e vario canto
 Alceo cigno di Lesbo all'aria scioglie.
 Nè il nono loco avvien, che tenga Saffo
 Fra questi, ma tra le dilette Muse
 La decima nomarsi ella è ben degna.*

Di questi solamente ci sono rimasi alcuni frammenti, benchè di Saffo vi sieno due Canzoni, delle quali farem parola nel saggio, che daremo di Catullo.

Ora fra i Greci, sicome Pindaro è il più grande, e magnifico nel poetare: così Anacreonte si è più d'ogni altro grazioso, e piacevole. Onde da Simonide fu con somme lodi alzato infino al cielo, chiamando i suoi versi

χαρίτων πνείοντα μέλη πνείοντα δ' ἐρώτων.

Pieni di grazia, e di soave affetto.

Sicome Crizia ἡδὺν *giocondo*, e Dioscoride τεργνότατον μύσῃσιν, *gratissimo alle Muse* l'hanno nominato. E per certo ne i suoi versi sempre loda l'arte d'amare: mentre dapprima dice, ch'egli, comechè degli Eroi cantasse, la Lira sola risuonava d'amore. Overo, quando forma eccessiva lode al vino. Il che fa in molte vaghissime Canzonette, ma più in questa, che quì piacemi portare; perchè si vegga in che guisa francamente l'ha tradotta

Anto-

Antonio Barra Poeta, e Filosofo Napoletano in
una Canzone indirizzata a Gregorio Messerio risto-
ratore delle lettere Greche in Napoli :

Ὅτ' ἐγὼ πῖω τὸν οἶνον
Τότε μεν ἦτορ ἱαυθὲν
Λιγαίνεν ἀρχεται μῦσας.
Ὅτ' ἐγὼ πῖω τὸν οἶνον,
Ἀπορίπτονται μέριμναι,
Πολυφρόντιδες τε βυλαὶ
Ἐσ' ἀλικτύπῳσ ἀήτας.
Ὅτ' ἐγὼ πῖω τὸν οἶνον,
Λυσιπάργων τότε βᾶκχος
Πολυάνθῃσιν μ' ἐν αὐραῷ
Δονέει μέθῃ γαυώσας.
Ὅτ' ἐγὼ πῖω τὸν οἶνον,
Στεφανῖος ἀνθετι πλέξας,
Ἐπιθέσ δὲ τῷ χαρήνω,
Βιότῃ μέλπω γαλήνῃ.
Ὅτ' ἐγὼ πῖω τὸν οἶνον,
Μύρω εὐωδεῖ τέγξας
Δέμας, ἀλκάλας δὲ κῆρην
Κατέχων, Κύπριν αἰέδω.
Ὅτ' ἐγὼ πῖω τὸν οἶνον,
Υπὸ κύρτοις δὲ κυπέλλοις,
Τὸν ἐμὸν νόον ἀπλώσας,
Θιάσω τέτρομαι κῆρων.
Ὅτ' ἐγὼ πῖω τὸν οἶνον,
Τόδε μοι μόνω κέρδος,

Τὸδ' ἐγὼ λαβὼν ἀποίσω.

Τὸ θανῆν γὰρ μετὰ πάντων.

Quand' io bevo il soave

Di Bacco almo licore,

Le Muse con diletto io lodo, e canto,

E l'anima ogn' aspro, e grave

Pensier, ogni dolore

Da se rimuove, e cangia in riso il pianto:

Così, crescendo in tanto

L'allegrezza, e'l diletto,

Dolcemente m'aggiro,

E lieto ebro deliro,

E mi brillan gli spiriti in mezzo al petto.

E Bacco ancor mi mena

A scherzar colla dolce aura serena.

Quand' io bevo, m'annodo

Sul crin di fior ripieno,

Serto, e ghirlanda di mia mano ordita,

E in bello, e gentil modo,

Sciogliendo al canto il freno;

Narro i diletti della dolce vita:

E in vista alma, e gradita,

Spirando un grato odore,

Lodo nella mia bella,

E tenera donzella,

La vaga Citerca, madre d'Amore,

E rido, ed in bel gioco

Scherzo, e m'infiammo d'un soave foco.

Quand'

Quand' io bevo, o dolcezza!

Mio cor si scuote, ed erra

Nel sen, com' in cristallo il vin giocondo:

E vuol per sua vaghezza,

Cb'io mova i piè da terra,

E dolcemente ancor mi volga a tondo:

E ancor chiaro, e facendo.

Mi dice: or la tua sorte

Godi soavemente,

E bevi allegramente,

Cbe tosto giunge il viver nostro a morte,

E'l cielo, e l'aurea luce,

Notte adombrando, un ferreo sonno adduce.

Anacreonte, per aggiugnere più di bellezza, usa delle soavissime, e gentili maniere nel descriver, che fa le cose, delle quali ne dà chiara immagine: come quando descrive la primavera, o loda la rosa; o qualora sì leggiadramente canta le vaghe fattezze della sua fanciulla, e di Battillo. Onde parmi esser vera la lode, che Crizia dà a questo Poeta, chiamando il suo canto *μελιτεπῆν*, *dilettevole, come il mele*; la quale non è dissimile da quella di Giuliano, che noma i suoi versi *σεμνά, καὶ χαίεττα*, *venerandi, e graziosi*. E meritamente venerandi debbono dirsi; poichè vi si veggon infiniti sentimenti di profonda sapienza, espressi con immagini, che toccano i sensi, non già con massime, sicome i Filosofi far sogliono.

In

In tal guisa egli mostrasi, quando discerne l'essere dell'uomo da quello degli altri animali, con dire, ch'egli solo ha la mente, cioè pensa. E per dare a divedere, come l'affetto entri negli umani petti all'improvviso, e da leggiera, e piccola cagion derivato, narra l'avvenimento d'Amore bagnato, che venne a picchiar la sua porta. E racconta altresì, che le Muse diedero in poter della bellezza Amore, il quale benchè Venere gisse cercando, per poterlo liberare; nondimeno Anacreonte dice, ch'egli non avrebbe lasciata la compagnia: per significare, ch'ove ha bellezza, ivi di necessità è Amore. Onde Platone, il quale chiamò σοφὸν *savio* questo Poeta, potè da ciò cavar la definizione d'Amore, con dire, *ch'egli è desiderio di bellezza*. Così per rattiepidire l'affetto, avvisa, ch'egli può esser cagione di molti altri nella presente Canzonetta:

In Phaedro
pag. 1214.

Σὺ μὲν φίλη χελιδὼν
 Ἐτησίη μολῶσα,
 Θέρει πλέκεις χαλινῇ,
 Χαιμῶνι δ' εἶς ἄφαντος
 Ἡ Νῆλον, ἢ πὶ Μέμφιν.
 Ἐρως δ' αἶν πλέκει μευ
 Ἐν καρδίῃ χαλινῇ.
 Πόθος δ' ὁ μὲν πτερῶται
 Ὅ δ' ὦόν ἐστιν ἀκμῆν,
 Ὅ δ' ἡμίλεπτος ἦδη.

Βοή δὲ γίνετ' αἰεὶ
 Κεχρηότων νεοττῶν·
 Ἐρωτιδᾶς δὲ μικρὰς
 Οἱ μέζονες τρέφουσιν·
 Οἱ δὲ τραφέντες εὐθύς
 Πάλιν κύβησιν ἄλλας·
 Τί μῆχος ἔν γένηται;
 Οὐ γὰρ σθένος τοσούτου
 Ἐρωτας ἐκβοῶσαι·

La quale Torquato Tasso tradusse in questo Sonetto:

*Tu parti, o Rondinella, e poi ritorni
 Pur d'anno in anno, e fai la state il nido;
 E più tepido verno in altro lido
 Cerchi sul Nilo, e Menfi altri soggiorni;
 Ma per algenti, o per estivi giorni
 Io sempre nel mio petto Amore annido; [do
 Quasi egli a sdegno prenda in Pao, e in Gni-
 Gli altari, e i tempj di sua Madre adorni.
 E quì si cova, e quasi augel s'impenna,
 E rotta molle scorza uscendo fuori
 Produce i vaghi, e pargoletti Amori:
 Che non gli può contar lingua, nè penna;
 Tanta è la turba, e tanti un cor sostiene.
 Nido infelice d'amorose pene.*

E comechè d'Anacreonte pochi versi ci sieno rimasi di tanti, i quali infino all'età d'Orazio duravano, com'egli scrive:

Ne

*Ne si quid olim lufit Anacreon
Delevit etas.*

Non fi dee però sotto silenzio paffare , com'egli per accrefcere dolcezza , e piacere , a quelli diede quella mifura , che de i Giambi trimetri appellano , che poi usò Teocrito piangendo la morte d'Adone : adoperando ancora a tal fine il linguaggio Jonico , che più d'ogni altro è foaviffimo agli orecchj . E benchè fi leggano alcune fra le fue Canzonette in lingua Dorica fcritte ; noi però ftimiamo , ch' elle non foſſero da Anacreonte dettate , ma da altri aggiunte a quelle di queſto piacevoliffimo Poeta , perchè egli , ſecondo Suida , in lingua Jonica i ſuoi verſi ſcriffe .

Di Pindaro poſcia noi diciamo , che fra i Poeti Greci non v'ha chi più di lui alla grandezza del penſare , ed alla eſtenſione dell' idee giamai sì felicemente , e con gloria tale perveniſſe . Onde Ateneo dirittamente μεγαλοφώνατον il chiama . Or queſta grandezza da più cagioni ha naſcimen-
to , come dall' uſar' egli ſpeſſo delle voci compoſte , le quali danno idea di più coſe , e quelle inſieme uniſcono , oltre al grave ſuono , che fanno nel pronunciarle : e dal venir dalle coſe lontane . Il che deſta nell' animo ſomma maraviglia : e dal frammettervi de i ſaggi detti di filoſofia , co' quali vuole approvare , o biaſimar ciò , che dice : e tra per la lingua Dorica , nella quale ſpiega i ſuoi

G ij

pen-

Lib. xiii.
pag. 564.

Ap. Ding.
Lacr. p. 246.

pensieri, mentre quel linguaggio è acconcio ad esprimere le cose grandi, e sublimi per le vocali, che riempiono la bocca nel pronunciarle, come Arcesilao di Pindaro dir soleva. Alla fine, perchè egli si è talmente abbondante di parole, che ad un tratto rappresenta varie idee d'una cosa stessa, considerandola per tutti i suoi modi, ed attributi. E per questa grandezza di stile Orazio il reputò difficile da imitarsi.

Ora di molte Opere, ch'egli, al riferir di Suida, compose, noi abbiamo alcune poche Canzoni, che fece in lode di quelli, che ne i celebri, e rinomati giuochi fatti in Grecia furono vincitori: le quali Aristofane Gramatico raccolse, e pose in questo ordine, che noi le veggiamo.

Ma prima sappiasi, che i Greci, acciochè i Giovani divenissero forti, ritrovarono varj giuochi, coll' esercizio de i quali indurassero le membra: e questi furono la lotta, il tirar del cesto, il correre, e il guidare i cavalli a tutto corso. E perchè più vi s'accendessero, vi proposero i premj, facendo con lode pubblicamente dichiarare i vincitori. Tali giuochi furono quattro, secondo, che Archia Poeta dichiara in questi versi:

Τέσσαρες εἰσιν ἀγῶνες ἀν' ἑλλάδα, τέσσαρες ἱροί
Οἱ δύο μὲν θνητῶν, οἱ δύο δ' ἀθανάτων.
Ζηρὸς, Λητοῖδας, Παλαιμόνοσ, Ἀρχεμόροιο,
Ἀθλα δὲ τῶν κότινος, μῆλα, σέλινα, πίτυς.
Cele-

*Celebrò quattro sacrosanti giochi :
 La Grecia un tempo, due de i qua' fur fatti
 A Giove in lode, e di Latona al figlio
 Possenti Dei; e a Palemone gli altri,
 E ad Archomoro ambi mortali fece;
 E i premj a' vincitori illustri, e chiari
 Furo l'olivo, il melo, l'apio, e'l pino.*

Pindaro adunque co' versi suoi celebra coloro, che in questi giuochi eran vincitori. E perchè si veggia l'artificio della sublime sua Poesia, ed insieme i semi di filosofica dottrina, la quale ne i suoi versi diffonde; e comè la lode, che loro dà, sia fondata sopra le virtù, ch'egli con furor vero inalza; esamineremo presentemente una delle sue Canzoni; e questa si è quella, ch'egli fè in lode di Gierone Rè di Siracusa vincitore ne i giuochi, che in Pisa città della Grecia celebravansi.

Egli adunque per lodare appieno Gierone, ch'avea riportato ampia vittoria in tali giuochi, comincia dalle cose lontane, cioè dalla lode di tali giuochi; con dire, che questi erano i più famosi degli altri, siccome l'acqua è il migliore fra gli elementi, e l'oro fra i metalli, e'l Sole infra le stelle; ovvero, come Giove de i sommi Dei è il più nobile, e possente. Indi lodalo per varie cagioni, come per la giustizia, colla quale governava la Sicilia: volendo significare, ch'egli intendeva al giovamento de i popoli, con difendergli da'

da' nimici: e per lo vasto governo, che teneva della stessa Sicilia, paese glorioso per l'arti; e per gli grandi uomini, e per l'abbondanza, ragguardevole. Vi aggiugne il possesso delle virtù, specialmente della Musica, la quale, al dir di Platone, in quei tempi s'insegnava nelle città Greche a' giovanetti, perchè sapessero meglio pronunciare; e perchè l'animo alla vera armonia accomodassero, cantando gl'inni degl'Iddj, e le gloriose imprese degli Eroi, non già per diltare amori, e lascivi pensieri. Il che fa svlar la mente dalla fatica, e la fa debilmente pensare. Indi l'esalta, perchè accoglieva gli uomini letterati, i quali fanno durevole la memoria de i sovrani, acciochè non perisca insieme col loro fragile corpo. E perchè egli avea conseguito la vittoria, correndo velocemente a cavallo, imprendè a lodare il suo cavallo nomato Ferenico, per la velocità, colla quale l'avea avvicinato alla vittoria sul fiume Alfeo. Ma perchè Gierone presso le sponde di quel fiume era stato vincitore, egli comincia a parlar di Pelope, ch'ivi era stato seppellito, con dire, ch'egli era partirsì dalla verità delle cose fatte, s'uom pensasse, che Tantalò suo padre l'avesse dato a mangiare agl'Iddj, del che severo castigo ne riportasse; imperochè altrimenti il fatto stava, essendo a lui stata data tal pena, perchè avea partecipato agli uomini il nettare degl'Iddj, cioè, com'altri stima, avea mani-

manifestata a' mortali sciocchi la vera idea d' Id-
dio, ch'essi capir non fanno. Il che par, che dir
voglia Euripide:

Ἀκόλαστον ἔσχες γλῶσσαν αἰσχρίσῃ νόσον.

Affrenar non potè la lingua sua,

Che gravissimo, e rio morbo gli addusse.

Pindaro anche soggiugne, che Pelope fosse stato
da Nettuno rapito nel convito, che Tantalò suo
padre fece agl' Iddj, e in ciel condotto a fare il
mestiero di coppiere, che davanti a lui Ganimede
fece; e v'aggiugne, ch'egli poi a cagion della sce-
leratezza commessa da suo padre, avesse perduta la
stanza celeste. Indi loda Pelope, perchè grato era
agl' Iddj; e per le famose nozze fatte con Ippo-
damia, la quale nel corso da niuno era stata avan-
zata: e dall'aver valorosamente ucciso Enomao;
e per avere avuto de i figlj, che chiama λαῖτάσ,
guidatori de i popoli, e ἀρετᾶσι μεμαλότας, *imita-
tori delle virtù* (intende di quelle di Pelope lor
padre) e fra questi e' volle forse significare Pitteo,
ch' Euripide chiama ἄνδρα λόγον, καὶ σοφώτατον,
uomo ragionevole, e savissimo; e per la gloria
acquistata da Pelope dopo morte; perchè il suo
sepolcro, o tempio, com' altri dice, sul fiume Al-
feo, d'esse risposte agli uomini. E perchè alla fine
ivi i giuochi in lode di Giove si celebravano.
Egli poi ritorna, quasi da lungo viaggio, a dir
nuovamente della vittoria di Gierone, e auguran-
dogli

dogli molte altre vittorie, prega gl' Iddj, che a lui concedano lunga vita a potere quelle celebrare. In questa Canzone Pindaro muove la maraviglia, la quale avviene, qualora noi all'improvviso ci poniamo a considerar le cose nuove, e straordinarie; perchè toccandosi alcune parti del cervello, le quali prima non soleanfi toccare, in quelle, che tenere sono, si desta, e s'accresce più il moto degli spiriti, i quali nuove vie aprendo nel cervello, e per lo più ivi restando, fanno, che gli oggetti ci sembrano rari, in quanto, che in quelle parti prima non ci abbiano fatto del moto. Così appunto avviene, leggendo Pindaro, quando parla di Pelope, con idee nuove, e differenti da quelle, che gli altri ne avevano. Il che fa per lode, ed onore di quelli, ch'erano di tal famiglia; acciochè premio, e guadagno ne riportasse. E la maraviglia anche s'accresce dall'unione, che delle cose di Pelope fa colla lode di Gierone. Egli anche si dee commendare, per avere spiegate assai degnamente le virtù, che ad un Rè s'appartengono, quali sono la giustizia, l'ospitalità, e'l favorire i saggi, e nobili ingegni, trammettendovi filosofiche sentenze, delle quali queste sono le più utili:

Εἴ τι δ' ἀνδρὶ φάμεν

Εὐκλαῶς ἀμφὶ δαμόνων κα-

λᾶ.

Con-

*Convieni all' uomo oneste cose dire
Degli alti Dei possenti.*

E quest' altra:

εἰ δὲ θεὸν

Ἀνὴρ τις ἔλπεται τι λασέ-

Μεν ἔρδων, ἀμαρτάνει.

Miser, chi si confida,

Che a Dio star debba il suo oprare occulto.

Però più d'ogni altra la seguente è molto giove-
vole per accender l'animo a nobili imprese:

Ὁ μέγας δὲ κίνδυνος

Νοσ ἀναλκιν ἔφω-

Τα λαμβάνει. θανεῖν δ' οἷσιν ἀνάγκη,

Τί κέ τις ἀνώνυμον γῆρας ἐν σκότῳ

Καθήμενος ἔφοι μάταια πάντατων

Καλῶν ἀμμοροσ.

Mai non aspira a impresa gloriosa

Cbi è d' animo vile:

Anzi un spirto gentile

Non paventa nel cor morte dogliosa,

Ma viver' in vecchiezza senza fama.

Dalle quali cose si vede, ch'egli altro fine non ebbe
nelle sue Canzoni, che di lodar gli uomini vinci-
tori, per animar gli altri a far delle somiglianti
imprese. E perchè questa Canzone è piena di gran
filosofia, noi con sicurezza dedur possiamo, ch'egli
sommo filosofante si fosse, come appunto il chiama
Clemente Alessandrino, e Filosofo della setta di

Lib. 5. 8. rom.
pag. 598.

De leg. lib. iiii
pag. 812.
in Menon.
pag. 415.

Lib. v. Strom.
pag. 610.
Epist. q. edit.
Vvol. p. 122.

Pitagora, la qual' era la più ragguardevole fra i Greci. Nè dalla verità si scosta Platone, quando il disse σοφώτατον *savissimo*, e θεῖον *divino*. Ed oltre alle dottrine filosofiche, per lo stile, e per la maniera di parlare da Clemente Alessandrino μελοποιὸς *Poeta*, siccome da Eschine poi μέγας *grande* c' viene appellato.

E perchè i versi d'Alcmane, Bacchilide, Stesicoro, e d'altri famosi Poeti, de' quali tra noi

Debi' aura di fama appena giunge,

si sono perduti; perciò noi passando a ragionar d'altre cose, diremo di quelli, che pastorali poesie fecero, e prima spiegheremo dove, e come questa sorta di poesia si rinvenne.

E certamente l'invenzione della poesia pastorale fu intesa ad imitare quella sorta di versi, che cantavano i Pastori, quando la greggia menavano a pascolare, ovvero alla mandra riconduceano, parlando alle pecore, e dando animo a' cani di guardarle dall'insidie de i lupi, o ammonendo il montone a guidarle, con promettergli il dì seguente più abbondanti, e grassi pascoli. E in questi versi essi mischiavano il racconto degli amori loro, e de i compagni. Del che se ne osserva qualche segno nella fine della prima ecloga, e nel principio della quarta, e più nell'ottava di Teocrito. Ora in Sicilia si cominciarono pubblicamente a recitar questi versi da' Pastori, dopochè o per peste avvenuta,

nuta, o per sedizione, ch' ampia strage di quella gente cagionasse, oltre a' doni, che i villani offrivano a Diana, per la liberazione de i passati mali, ogni anno a questo fine ragunandosi, inni, e rustici versi a cantare si diedero, come nota l'antico Chiosatore di Teocrito. Talchè a tempo dell' uno, e dell' altro Gierone, i quali l'arti, e i culti ingegni favoreggiavano, Teocrito prese ad imitare con istile semplice, e soave le vaghe maniere di poetare di quelli Pastori, come molto tempo dopo fecero Bionne, e Mosco. Perchè noi di questi solamente ragioneremo, non avendo altro Poeta, che in questa sorta di poesia rinomato fosse, benchè leggiamo presso Diodoro Siciliano, che prima di questo, Dafni fosse stato eccellente. Il che Teocrito stesso confessa, chiamandolo

Τὸν μοῖσας φίλον ἄνδρα, τὸν ἔνυμφαῖσιν ἀπα-
χῆν.

Caro alle Muse, ed alle Ninfe ancora.

Laonde dimostreremo quanto per quelli la semplicità, e naturalezza del pensare s'osservasse; e quali femi di filosofia spargessero dentro a' loro versi, per quanto la materia, e la poesia stessa il comportava.

Ma prima sappiasi, che noi chiamiamo stile semplice quella maniera di parlare, ch'esprime l'idee delle cose con evidenza, cioè con parole proprie, senza farle più grandi di ciò, ch'elle sono, nè tam-

II ij

poco

poco più piccole . Per contrario, quando si spiegano cose rare, e straordinarie, si parla coll'immagini dell'altre cose, che manifeste ci sono, per far chiaro ciò, che difficilmente conoscer possiamo . Ora lo stile semplice è più difficile del magnifico; poichè è assai più malagevole concepire le cose, come sono, e spiegarne l' idee colle parole, che danno il discernimento de i loro proprj attributi, che spiegarle, in quanto si rapportano ad altre idee. Siccome eziandio lo stile naturale è più vero dell'istesso, cioè del magnifico; conciossiachè la verità consiste nella chiara percezzione, che facciamo delle cose: e l'idee semplici, essendo più chiare, ed evidenti delle composte, nelle quali per lo più l'errore suol' essere a cagione, che lo spirito non sa bene unire infra loro l'idee semplici; di necessità elle più vere esser debbono . Adunque Teocrito, oltre alla schietta, e semplice maniera di parlare, che egli fa, non adoperando troppo delle metafore, e ponendo gli aggiunti proprj alle cose, che spianar vuole, per gli quali s'ha distinta notizia di tale, o tal sostanza modificata (per la qual modificazione deriva l'operazione distinta da quella dell'altre cose) oltre a ciò, ch'io ho detto, Teocrito usa la lingua Dorica, non già la rozza, che anticamente in Sicilia parlavasi, ma la più polita, colla quale meglio della Jonica, che è piacevolissima, e gentile, esprime la rozza, ed aspra pronuncia pastorale.

Ben'

Ben' egli però fa di mestieri confessare, che lo stile non pare uguale in tutti i suoi componimenti; imperochè in alcuni, a cagione della materia, assai magnifico, e grande riesce, come in quelli, che son fatti in lode di Gierone, e di Tolomeo, o dove parla delle prodezze di Castore, e Polluce. Onde noi divisando di quelli, che sono pastorali, siamo di parere, ch'infra i più belli, e leggiadri, dove meglio il costume pastorale s' esprima, egli sia il primo Idillio, nel quale Tirsi canta degli amori di Dafni, e com'egli per lo soverchio affetto ne morisse. Questi è colui, del quale parla Diodoro Siciliano, chiamandolo figlio di Mercurio, dotto nel comporre versi pastorali. Egli fu amato da una Ninfa, chiamata Talia, la quale, per quanto riferisce Tositeo, per sospetto, che d'un'altra donna prese, ebbe a schifo i suoi amori; ond'egli gravato di dolore se ne morì. Teocrito fa a Tirsi narrare la morte di lui in questo Idillio, in cui, oltre alla semplicità del pensare coll' idee cavate da' corpi, che per lo più sono nelle selve, e ne i campi, cioè con quelle idee, che vengono da' corpi, i quali spesso i Pastori veggono, e che loro svegliano de i moti (mentre noi idea abbiamo per lo più di quelle cose, che di continuo ci toccano i sensi, onde i Pastori parlano di ciò, che veggono, e volendo d'altre cose parlare, essi rapportano il conoscimento di quel corpo, che sì spesso movimenti loro cagiona,

giona , a quel moto de i corpi , che più volte hanno lor fatto toccamento su i nervi) . oltre a questa semplicità , colla quale egli parla , dà avvertimenti a chi che sia di non darli in preda , e in signoria dello strabbochevole affetto , perchè questo non solo apporta timore , e cura , che sono

Venti contrarj alla vita serena ;

ma ancora cagiona la morte , che sopra ogni altra cosa cotanto è piena di miserie . Onde di molto giovamento esser può alla vita umana , siccome dalla seconda Ecloga , ove introduce Simeta accesa dell'affetto di Delfide , il quale con incanti tenta in casa sua richiamar dalla Palestra , ov'era gito ; si deduce altresì , quanto vivano inquieti , ed agitati coloro , che smoderata passione prendono , con ricorrere eziandio ad arti , che alla religione stessa de i Gentili erano contrarie , e che spavento adducono . Nè solo in queste , ma in due altre Ecloghe ancora l'operazioni dell'affetto maravigliosamente ci dipinge , come nel Ciclope ci fa chiaro , che l'amore talvolta suol portare gli uomini , e accendergli al canto , dicendo :

Οὐδὲν ποττὸν ἔρωτα πεφύκει φάρμακον ἄλλο
Νικία , ὅτ' ἔλχρισον , ἐμοὶ δοκεῖ , ὅτ' ἐπίπα-
σον ,

Ἡ τὰ Περιδέσ .

*Niuno , o Nicia , contro il fero Amore ,
O in olio sparso , o in polve ampio ristoro*

Me-

*Medicin' ave , se a me il vero appare ,
Che'l canto delle figlie alme di Giove .*

Nell' Ecloga intitolata l' *Amante* , coll' esempio di quell' infelice ci avvisa , che l' affetto alle volte suol' esser cagione d' una vituperevole , e dolorosa morte . E vaglia il vero , è' divisò de i varj modi , ed effetti di questa passione con vera filosofia ; poichè ad alcuni , a' quali una somma tristizia vien cagionata per la mancanza , ed impedimento di poter si unire alle cose , che buone , ed alla sua conservazione confacevoli sembrano essere ; il cuore non avendo azione a spingere con velocità il sangue , per non calare gli spiriti animali entro alle sue imboccature , viene a mancare nel corpo il moto , e con ciò manca il nutrimento delle parti , nè si separa nellè glandole ciò , che ci muove la fame , ed alla fine , può avvenire ne i bronchj del polmone , o dentro al cuore tal ritardo , che l' uom se ne muoja , come appunto pensiamo , che avvenisse a Dafni , secondo il racconto di Dositeo , e di Teocrito stesso . Così alcuni altri , non persuadendosi potere al lor disiderio pervenire , terminano miserevolmente , e con ignominia i loro amori , come fece l' infelice Amante descritto da Teocrito . Ad altri poscia suole la passione d' amore in tal guisa accendere , e porre in moto il sangue , ch' egli si scioglia in menome particelle , che fuori uscendo , e nelle parti del corpo spargendosi , danno tal

movi-

movimento, non meno al corpo, che alla mente, che l'uomo conducono a cantare, infinchè si è venuto ad un certo disfacimento di spiriti animali, i quali fanno passare il furore. Onde Anacreonte ben disse, ch'è volendo colla lira cantare di Agamennone, e Menelao, ella

Μόνος ἑρῶτας ἄδει.

D'amor solo risuona.

Così avvenne al Ciclope. In persona di questo Teocrito ci dà un' ottimo, e salutare rimedio da fare spegnere del cuore il concupiscibile affetto; che è nel rivolgere altrove la mente; perchè in tal guisa ella può aprire tali pori nel cervello, e per gli filamenti midollari, che sono in guisa di piccoli canali, fare scendere degli spiriti, e tanto quelli canaletti aprire, ch'ivi gran copia di spiriti derivando, si faccia in noi un' altro pensiero durare. Ecco come in questi versi il manifesta:

Ωὖ Κύκλωψ Κύκλωψ, πᾶς τὰς φρένας ἐκπε-
πότασαι;

Αἴκ' ἐνθῶν ταλάρῳ τε πλέκεισ, καὶ θάλλον
ἀμάσας

Τοῖς ἀρεῶσι τάχα κεν πολὺ μᾶλλον ἔχοις
νῦν.

*O Ciclope Ciclope, ove ten voli
Colla tua mente? assai faresti meglio
A tessere fiscelle, e a' tuoi capretti
Tagliar degli arbofcelli i verdi talli.*

Ma-

Maniera di parlare presa da Omero, che dice :

οὐδ' ἐτις φρένας ἐκπεταγμένους ἔσσι.

In questo Idillio osservasi anche ciò, ch' e' dice,
che Venere al Ciclope :

τὸ οἱ ἥπατι παῖς βέλεμενον.

Pungente stral nel fegato gli fisse.

Il che è preso da Anacreonte, il quale parlando
d' amore :

χα' με τύπτει

Μέσον ἥπαρ.

Ed al fegato in mezzo

Ferimmi gravemente.

Poichè per Amore Teocrito vuole intender ciò,
che Platone disse *disiderio di bellezza*, come *Ve-*
*ner*e gli antichi appellavano. Ora l' affetto gene-
rando velocità nel sangue per gli molti spiriti, che
scendono nelle fibre del cuore, ne avviene, ch'ivi
bolla, e con più moto si tramandi nell'arterie, per
per le quali scorrendo acquista più velocità; perchè
passa per istrette vie, siccome veggiamo nell'acqua
de i fiumi, ch'entrando nello stretto, più vigore,
e moto prende; onde il battimento dell'arterie di
coloro, che benevolenza portano, è veloce, e per
lo più gli amanti riescono ingegnosi, ed ardenti.
Questo si è l' affetto, e l' operazione, che nel cuore
avviene. Indi è, che molti l' hanno stimato sede
dell' affetto, com' Eschilo, ove fa parlare Prometeo
di Jo mutata in giovenca, gli fa dire :

ὃ Διὸς ἡάλπει κέαρ
ἔρωτι.

La qual d'affetto infiamma il core a Giove.

E Bione chiama l'affetto di Venere inverſo Adone
ποτὶ χείρῳ ἐλχῶ, *ferita nel cuore.* Il che prima
di queſti Anacreonte dotto maſtro d'Amore detto
avea :

Μέσσο δὲ χερδὶνός μεν

ἔδυνε.

E in mezzo al cor profondo

E' penetrommi toſto.

Ma perchè poi il ſangue, dall'arterie paſſando nelle
vene, perde il veloce moto, che avea prima; impe-
rochè da una ſtretta via entra nella larga; e perchè
anche le ſottili particelle ſpargendoſi per le tuniche,
entro, e fuori del corpo ſi diſſipano, pervenendo
egli al ſegato per gli eſtremi rami della vena porta,
innanzi d'entrare ne i vaſi della vena cava, riceve
calore dalla bile, ch' ivi ſi genera. Ed in queſta
guiſa il ſegato dicevaſi ancora ſede della paſſione
d'amore, ſicomè da Euaſtachio il più dotto chioſa-
tore de i Greci Ὅς γὰρ χερδὶν θυμὸς ποιεῖται, καὶ
λογιστικὴ κεφαλὴ, ὥτω, καὶ ἥπαρ ἐπιθυμία. *Impe-
rochè ſicome il cuore è ſede dell'ira, e'l principio
del penſare è il capo; così il ſegato della laſcivia.*
Ed Eraclide Pontico, parlando di Tizio, Τὸν γὰρ
μὴν Τιτυὸν ἐραſθέντα τῶν Διόος γάμων ἀφ' ὃ μέγας
ἦρξατο νοεῖν εἰς τὸ τοῦ υἱοῦ φέρεται, καὶ λαζόμενον

ἴηπε

Ἰὼπε δὲ μιν ἐκάταρθε παρημένω ἥπαρ ἔκειρεν.
Anzi, che egli (parlando d'Omero) a Tizio inna-
morato di Giove, fa in quella parte del corpo sentir
la pena, nella quale avea pensato la lasciava:

El avvoltojo d'ambidue le parti

Il fegato rodea cupidamente..

Onde Teocrito disse bene, che Venere al Ciclope
 avea fiso lo strale nel fegato.

Ha degli altri sentimenti filosofici sparsi entro
 le sue Ecloghe, come quando introducendo Da-
 meta, e Dafni a cantare scambievoli versi del Ciclo-
 pe, e di Galatea, quegli dice

Πολλάκις ὦ Πολύφαμε τὰ μὴ χαλὰ χαλὰ
 πείσασται.

E veramente o Polifemo appare:

Spesso a colui, che d'alto amore avvampa,

Bello, e gentil ciò, che è deforme, e sconcio.

Questo sentimento è pur vero, non che verissimo;
 poichè siccome un cibo, che a taluno è aggradevole,
 ad altri spiace, a cagione della diversa tessitura delle
 fibre, che s'ha in chi lo gusta, onde diversi moti lor
 cagiona; così una cosa, che un'uomo stima bella,
 ad altri sembra sconcia, e brutta. Il che anco per
 la medesima ragione avviene; conciossiachè i corpi,
 quando ci fanno trista sensazione, noi da quelli ci
 separiamo, onde brutti ci appajono. E ciò o perchè
 veramente le cose, non avendo giusta armonia, e

proporzione, mal senso ci fanno ; ovvero, perchè nel seno di nostre madri abbiamo tal moto d'avversione acquistato, comè veggiamo in quelli, che fuggono qualche animale, benchè loro non possa portar danno ; o perchè dalla fanciullezza tali idee ci sono impresses per altri, le quali alte radici in noi spargendo, a misura dell'età crescono . Di modo, che venendo l'istesse cose, esse subito ci sembrano orride, e brutte ; o perchè alla fine, quel corpo, che fa soave moto nelle fibre degli occhj di taluno, a quelle degli altri il contrario produce, per lo vario ordine, e positura loro : ed osserviamo talvolta per vizio interno ciò, che grande, o giallo appare ad altri, da noi piccolo, o rosso si vede . Sichè Teocrito non andò lungi dal vero, quando disse, che'l vago, e bello non sia nelle cose, ma in noi ; poichè in natura sol vi ha l'estensione, mentre il restante è moto, che in noi fassi, e questo varia in noi a cagione della diversa tessitura, e sito delle nostre fibre .

Egli è anche da vera cagione filosofica derivato ciò, che l'istesso Poeta, parlando di Pane, disse :

Καὶ οἱ αἰὶ δρυμῆα χολὰ ποτὶ ῥινὶ καὶ ῥινηται.

Sempre la bile a lui siede sul naso.

Il che Alessandro Guidi, ornamento della volgar Poesia in questa nostra età, assai nobilmente esprime in una sua Canzone, nella quale parla degli effetti della Poesia :

Già

*Giù dall'adunche nari a Pan solea
Cader la rigid'ira.*

Imperochè Teocrito per mostrare, che Pane sempre era crucciofo, e da furore agitato, ne dà un segno, che è dall'aver' egli la bile sul naso. Onde si può dubbitare, come la bile stilli nel naso; e da quali parti ivi s'aduni? perchè si potrebbe dire, che quando ella abbondevolmente sgorga nel duodeno, per lo piloro, porzione ne passi al ventricolo, ove fermentandosi, tramanda sottili vapori su per l'esofago, e per lo buco interno, che corrisponde poi alle nari, si spande, e si comunica, con vellicar la membrana di quelle, che si tesse di sottili fili usciti da i buchi dell'osso cribroso: perchè veggiamo, che quando in abbondanza stagna nel ventricolo, noi la votiamo fuori. Gli Ebrei ancora ponendo mente ad un'altro effetto, che la bile accesa suol fare, il quale si è, che riscaldandosi il sangue, e' si assottiglia, onde un vapore nelle nari osserviamo, essi dissero del Signore irato *πνιγμα πηνι* e fumò il naso del Signore, in vece di dire, *il Signore s'adirò forte.*

L'istesso Teocrito per torre affatto la superbia a coloro, che acquistano orgoglio, benchè vanamente, per bellezza, che è soggetta a malattia, ed agli anni, dice tali cose:

*Καὶ τὸ ῥόδον χαλόν ἐστι, καὶ ὁ χρόνος αὐτὸ
μαρτύνει,
Καὶ*

Καὶ τὸ ἴον χαλὸν ἐστὶ ἐν εἰαρί, καὶ ταχὺ σπέρει,
 Λευκὸν τὸ κρίνον ἐστὶ, μαζαίνεται ἀνίχα πίπτει,
 Ἀ δὲ χιὼν λευκὴ, καὶ τὰκεταὶ αἶψα παχύνει,
 Καὶ χαλλοὺς χαλὸν ἐστὶ τὸ παρθένον, ἀλλ' ὀλίγον ζῇ.

*Bella è la rosa, ma'l tempo la guasta,
 E a primavera la viola è bella,
 Però subitamente il vago perde;
 E' bianco il giglio, ma caduto a terra
 Non si rinverde mai, nè si rinfiora;
 La neve è bianca, ma quando s'ammassa,
 Si scioglie, e strugge; e tal fresca bellezza
 Repente si dilegua, e poco dura.*

E qual'altra migliore idea poteva saggio filosofante dare circa l'uso delle ricchezze, di quel, che Teocrito ne diè nelle *Graxie*, con chiamar forsennati coloro, che tengono l'oro celato; poichè l'uso, che l'uomo saggio ne dee fare, si è, parte alle sue bisogne serbarne; e parte a' saggi, e a' congiunti; e parte agli altri uomini dispensare; e parte donare per lo culto, ed onore, che si dee fare a' celesti Iddj.

Nè si può a bastanza ridire, quanto vago fosse nel descrivere, e nel por le cose dinanzi agli occhj; come quando nel fine dell'*Ecloga* detta *V iandanti*, descrive l'ameno luogo, che conduceva a casa di Frasimodo; ovvero, quando nella prima descrive il bicchiere pastorale; anzi, che nel suono delle parole

role egli spiega l'idee delle cose, come del mormorio dell'api parlando, dice, che elle βομβεῦντι, così il susurro, che'l vento fa entro a i pini ψιθύρισμα vien nomato. Il che ad imitazione d'Omero, che spesso ciò adopera, come fra le molte maniere è questa, dove parlando del Mar tempestoso dice:

πολυφλοίσβοιο θαλάσσης.

Teocrito ha dato l'esempio agli altri d'usare i versi scambievoli, o come dicono, intercalari, avvegna-
chè il pentametro non ponessero in uso, sicom'egli nel Dafni ha fatto. Da lui anche presero il costume, che nel furore del canto l'un l'altro proverbj. Nè solo ciò è stato imitato da quelli, che tal guisa di poetare hanno seguito; ma essi hanno ancora appreso il modo, e l'esempio di far l'Ecloghe pescatorie, sicome Sannazaro in Latino, e'l suo esempio imitando in Italiano Bernardino Rota, ambedue Napoletani, fecero; perchè una in Teocrito se ne legge.

Egli anche è opportuna cosa quì dire, come Teocrito stimi a somma gloria non avere preso versi da niuno Poeta. Il che altri ha fatto di quelli, che innanzi erano stati:

Ἄλλος ὁ χῖος, ἐγὼ δὲ Θεόκριτος ὅς τ' αὖτε
γράφω

Εἶς ἀπὸ τῶν πολλῶν ἐμὶ συρηκοσίῳν,
Τῖος Πραξαγόρας περικλετῆς τε Φιλίησ
Μῦσαν δ' ὀρνέην ἔποι' ἐφελκυσαμένη.

*Io non son quel Teocrito , che nacque
In Scio , ma ben tra l'umil plebe sorto
Di Siracusa , questi carmi scrissi ,
Di Prassagora figlio , e dell' illustre
Filina ; e i versi , che i Poeti fenno ,*

A' carmi miei mai non mischiari , nè aggiunsi.

Nondimeno , benchè ciò fatto non abbia , ha però da altri preso molti sentimenti , che leggonfi dentro le sue poesie . Il che lungo farebbe a mostrargli . E chi c'assicura , ch'egli non imitasse le maniere di parlare , e i pensieri altresì di Asclepiade , e Fileta suoi maestri , cotanto da lui lodati :

οὐ γάρ πω κατ' ἐμὸν νόον , ὅτε τὸν ἑσθλὸν
Σικελίδαν νίκημι τὸν ἐκ Σάμου , ὅτε φιλητᾶν
Αἰδῶν , βᾶτραχος δὲ ποτ' ἀκρίδ' αὖς ὥς τις
ἐρίσδω .

Mai non verrà , che nel cantare io vinca

Il famoso Sicelida da Samo ,

O' l' gran cantor Fileta , ond' io somiglio

La rana , che colla cicala giostra .

Nè quì debbo tralasciare , che egli da Anacreonte prendesse questa favoletta nell' avvenimento , e nell' idea simigliante , benchè ne i modi dissimile :

Τὸν κλέπτει ποτ' ἔρωτα κακὰ κέντασε μέλιονα
Κήριον ἐκ σίμβλων συλεύμενον , ἀκράδ' ὅτε χα-
ρῶν
Δάκτυλα παίει ὑπένυξεν . Ὅδ' ἄλγεε , καὶ χέρ'
ἐφύση ,
Καὶ

καὶ τὰν γὰρ ἐπατάξε, καὶ ἄλατο. Τὰ δ' Ἀφρο-
δίτα

Δᾶξεν τὰν ὀδύνην, καὶ μέμψετο, ὅττινε τυτ-
θόν.

Θηρίον ἐντὶ μέλισσα, καὶ ἀλικά τραύματα
ποιῶ.

Χ' αὖ μάτηρ γελάσασα, τὴ δ' ἔκ' ἴσσο ἐὼς με-
λίσσαις;

Χ' ὡ τυτθὸς μὲν ἔης, τὰ δὲ τραύματα ἀλικά
ποιῶς;

Un' ape gravemente Amor ferio,

Mentre a rubare il mele egli era gito,

Allor con morsi acuti a lui trafisse

Gli estremi delle dita; onde dolente

Colla man gonfia il terren batte, e salta

Amore, e a Citerea spiega il dolore,

E si querela, ch' animal sì parvo.

Faccia con piccol morso aspra ferita:

Allora quella sorridendo disse,

E tu forse non sei simile all'ape,

Che piccol d'anni fai tante ferute?

La qual Canzonetta è derivata da quella d' Ana-
creonte, che comincia

ἔγω ποτ' ἐν ῥόδῳσι.

Ma lasciando da parte stare Teocrito, e pas-
sando a ragionar di Bione, diciamo, ch'egli niente
inferiore a lui fosse non meno nella bellezza della
pastorale poesia, che ne i saggi, e dotti sentimenti,

κ

che

che sotto la semplicità del parlar pastorale nasconde; onde da Mosco. meritamente vien chiamato καλὸς μελῳτὰς: *il buon Cantore*, δωρίος Ὀρφεὺς *l'Orfeo dorico*; δωρίσ ἀοιδὰ *la dorica musa*. E in vero assai ingegnoso è l'Idillio da lui fatto in morte d'Adone, nel quale con ispesse repetizioni imita l'uso di piangere i morti; onde m'immagino, che quì egli rappresentasse il coro delle donne, che l'piangeva ogni anno, come al dir di Luciano, in Atene costumavasi. Il che si può apertamente dedurre da' versi scambievoli; e dall'amplificazione, e corrispondenza, che un sentimento dopo l'intercalare ha all'altro antecedente. L'idee sono secondo la proprietà, e'l costume pastorale, cioè espresse in quella guisa, che un pastore pensar potrebbe; onde Gaspar Barzio *divino Idillio* il chiama; perchè descrive in prima la morte d'Adone, per la ferita datagli dal cignale sul fianco, comparandola con quella, che Venere avea nel cuore, la quale stima esser maggiore. Indi dice, che i cani, e le Ninfe il piangevano; e che le valli, e i monti di tristi pianti risuonavano; e perchè i Gentili solevano i morti ungere, e lavare, egli finge, che degli amorette alcuni il lavassero, ed altri l'acqua gli portassero. Ma in questa Ecloga pongasi mente in ciò, che della sua ferita dice

Ἀγρίον ἀγρίον ἔλκος ἔχει κατὰ μηρὸν Ἀδωνίς,
 Mā-

Μᾶζον δ' α' κυθήρεα φέρει ποτὶ κάρδιον ἔλ-
κοσ.

*Aspra ferita ha nel suo fianco Adone,
Ma più mortale l'ha Venere al cuore.*

Nel che volle intendere l'affetto unito col dolore per cagione della perdita di ciò, a che rivolto avea gli amorosi pensieri suoi. E benchè la sede delle passioni non sia nel cuore, nondimeno ivi maggiormente elle da noi sentonsi per gli piccoli nervi, che dal cervello in lui scendono, i quali allargandosi, o stringendosi cagionano più, o meno degli spiriti; onde il sangue diviene più veloce, o tardo.

Saggia altrove si è la risposta, che Bione in un componimento fa fare da un vecchio aratore ad un giovane, che volea prendere Amore, parendogli un grande augello:

Φεύγε μακράν, κακὸν ἐντὶ τό θηρίον. Ὁ λβιος εἶπεν
Εἶσοκα μὴ μιν ἔλθῃς ἢν δ' ἀνέρος εἰς μέτρον
ἔλθῃς
Οὗτος ὁ νῦν φεύγων, καὶ ἐπάλμενος, αὐτὸς
ἀφ' αὐτῷ

Ελθὼν ἔξαπίνας κεφαλὰν ἐπὶ σῷ καλῇ.

*Fuggi lontan d'esto animal maligno,
Che se no'l prendi, tu sarai felice;
Ma quando sarai uomo d'alto senno,
Questi, ch'or fugge, e s'allontana: questi
Salirà tosto di tua mente in cima.*

Egli in un componimento, che comincia

Τὰ μοῖσαι τὸν ἔρωτα τὸν ἄγριον ἢ φοβέονται,
imitò la prima Canzonetta d'Anacreonte, come
ciascuno nè può fare il confronto.

Ora sol resta a parlar di Mosco, dopo il qua-
le, ancorchè in Sicilia non terminasse la poesia pa-
storale; nondimeno ne mancò l'eccellenza de i
professori. Questi si pregia esser seguace di Bione nel
poetare; e dopo aver detto, ch'egli cantava versi
a' suoi somiglianti, dice esser'erede del suo canto:

Ἄλλοις μὲν τὸν ὄλβον, ἐμοὶ δ' ἀπέλασας
αἰδάν.

Ad altri veramente tu lasciasti

Le tue ricchezze, ma a me solo il canto.

Com'egli il manifesta nell' Idillio composto in
morte di lui, che per lo concepire, fatto secondo
la verità, e per gli fonti veri dell'amplificazione
si può agguagliare a quello, che Bione fece in mor-
te d'Adone, se pure dir non vogliamo, che l'abbia
di gran lunga sopravanzato. In questa Ecloga
Mosco spiega questo bel pensiero circa la brevità
della vita umana, che dal Sannazaro nell'Ecloghe
pastorali è stato imitato, siccome in quelle si può
leggere:

Αἱ αἱ τὰ μάλα χαί μὲν ἐπὶ κατὰ κᾶπον ὀ-
λωνται,

Ἡ τὰ χλωρὰ σέλινα, τὸ τ' εὐθαλὲς ὄλον ἀνη-
θον,
Υἱ

Τ' ἔσθ' αὖ ζῶντι, καὶ εἰς ἕτος ἄλλο φύοιτι.
 Ἀ' μμεῖς δ' οἱ μεγάλοι, καὶ κρατεροί, ἢ σοφοί
 ἄνδρες,
 Ὅπποτε πρῶτα θάνατος, ἀνάχοι ἐν χθονὶ
 κοίλῃ
 Ἐ' ὕδμεσ εὖ μάλα μακρὸν ἀτέρμονα νήγρετο
 ὕπνον.

*Ai, ai seccan le malve dentro agli orti,
 E l'apio verde, ed il fiorito aneto;
 I quai tornando al lor vigore antico
 Rinascon poi negli altri anni più verdi;
 Ma noi, che siamo uomini forti, e saggi,
 Poichè una volta inesorabil morte
 Ci spinge, e chiude entro la vasta Terra,
 Dormiam di notte oscura eterno sonno.*

Ed in quell'altro componimento, dove Venere va cercando Amore da lei fuggito, come dottamente ci spiana gli effetti di lui, e la sua gran possanza.

A tutto ciò, che abbiamo detto, s'aggiugne; che nell'Idillio *Europa* vien molto ingegnosamente descritto il di lei sonno, e'l toro, e'l canestro, nel quale ad imitazione di Teocrito, che nel vaso pastorale varie cose vi descrive, e' vi rappresenta la favola d'Jo figlia d'Inaco; e parlando, come fosse giunto in potere d'Europa, narra, che l'avea dato a Libia, e questa alla bella Telefaessa, dalla quale poi Europa il ricevesse. Nel che egli imitò Omero, il quale nel descrivere lo scettro d'Agamennone

none dice, come passasse successivamente nelle mani di Volcano, di Giove, di Mercurio, d'Atreo, di Tieste, ed alla fine in potere d'Agamennone pervenisse. Laonde ci pare, secondo il nostro primo proponimento, bastevolmente aver ragionato di questi tre famosi Poeti, mentre Suida questi solo noma, come autori di versi pastorali. E benchè a tempo di Diodoro Siciliano, che visse sotto Cesare, vi avea in Sicilia degli uomini, che mantenevano in pregio questa sorta di Poesia: nondimeno, perchè in man nostra non sono giunti i libri loro, per la mutazione del linguaggio, del governo, e della religione, o perchè eccellenti non fossero in tal poesia; egli non conviene di vantaggio parlarne. Perlochè il nostro discorso seguendo, con miglior consiglio diremo de i Poeti Comici, i quali non meno, che i Tragici sono i mastri dell' umana vita, e i regolatori delle nostre azioni. Di modo, che a questo riguardando Platone sommo filosofante, chiamolli πατέρας τῆς σοφίας, καὶ ἡγεμόνας, *padri della sapienza, e guidatori a quella*. Perchè de i Comici Aristofane solo scuopre tutta quella filosofia, che è necessaria a regolare i costumi umani; onde con ragione i suoi libri θείας πόνοσ, *divina fatica* furono detti in un' antico Epigramma. E questo e' fa nell'animo penetrare altamente col biasimo dell' altrui malvage azioni; giachè non è concesso in Cratino, Eupoli,

File-

Filemone; e negli altri il somigliante osservare, per esser solamente delle opere loro a noi rimasti alcuni frammenti presso varj autori Greci; i quali furono raccolti in un libro dal dottissimo Grozio.

Ora gli antichi componitori di Commedia a due cose intendevano, cioè al ridicolo, ed alla maledicenza; conciosiachè essi avendola introdotta per notar l'azioni degli uomini scelerati, e specialmente di quelli, chè aveano in mano il governo de i popoli, o che per dottrina fossero da più degli altri, acciochè maggiore abborrimento, ed odio destassero, e nella mente degli uomini penetrare il facessero, del riso, e dello scherno si servirono. E fra quelli, che prima ciò fecero, fu Cratino, del quale così parla Tomasso il maestro nella scrittura posta in fronte alle Commedie d'Aristofane: τῷ χαρίεντι τῆς κωμῳδίας τὸ ὠφέλιμον προσέθηκε τὸς κακῶς πράττοντας διαβάλλων, καὶ ὥσπερ δημοσίᾳ μάστιγι τῇ κωμῳδίᾳ κολάζων. *Col dilettevole della Commedia congiunse l'utile, vituperando gli uomini cattivi; e colla Commedia pubblicamente, quasi con un flagello, castigandogli.* Così anche fecero Teopompo, Ferecrate, Teleclide, Menandro, Frinico, Eupoli, ed altri; fra i quali solo divideremo d'Aristofane, che fu assai morditore, e tutto pieno di belli, e piacevoli motti. Il che ben conobbero gli antichi, siccome da questi versi comprendere il possiamo:

Ω καὶ θυμὸν ἄριζε, καὶ ἑλλαδὸς ἠήθειν ἴσα
 Κώμηκε, καὶ σῖξας ἄξια; καὶ γελᾶσας.

O fra Greci d'ingegno alto, e sagace,

E di costumi a null'altro secondo

Chiara Poeta, o prendi a scernere, o biasmo

Veracemente gli altrui errori, e i vizj.

Tal' e' mostrasi nella Commedia intitolata Θεσμο-
 φοριάζουσαι, ove non ha altro fine, se non di tac-
 ciar' Euripide, divenuto della sua fama, e delle
 sue virtù invidioso, per la stima, che gli Ateniesi
 mostravangli. Ivi dopo averlo chiamato figlio
 λαχανοπωλητρίας, d' una, che vendea l'erbe,
 l'accusa, ch' e' nelle sue Tragedie

Τὸς ἀνδρας ἀναπέπεικεν ὅτι εἶναι θεῶς.

Non essere gli Dei disse a mortali;

con tacciarlo da empio, forse, secondo che noi
 stimiamo, per questo sentimento, che ne porta
 Clemente Alessandrino:

Lib. v. Strom.
 pag. 603.

Ὅρασ' τὸν ὑψὺ τὸν δ' ἀπειρον αἰθέρα,
 καὶ γῆν πέριξ ἔχονθ' ὑγραῖς ἐν ἀκαταίῃσιν,
 Τῶτον νόμιζε ζῆνα, τὸν δ' ἡγῶ θεόν.

Vedi quest'aria sì vasta, e profonda,

Che intorno cinge colle fredde braccia

La terra: questa tu chiamare de'

Giove, e questa è il possente, e sommo Dio.

Benchè vi sieno stati degli altri di questa opinione,
 come Eschilo

Ζεὺς δ' εἰς ἀθήνη.

L'aria,

L'aria, che è Giove.

Il che Platone Comico parimente disse:

Ἀἷρ ὃν ἄντισ ὀνομάσσει, καὶ Δία.

L'aria, che chiaman Giove.

E perchè Euripide in odio avea le donne, onde *μισογῶνισ*, *nimico delle donne* fu detto, chiamandole nell' Ippolito *κακὸν μέγα*, *un gran male*; Aristofane gli fa tacciar le sagraficienti di Cerere, come difoneste, ed ubbriache, e come rovina, e peste degli uomini, facendole maggiormente proverbare da Mnesolo suo genero, con cavare il riso da molti avvenimenti, come da ciò, che quelle far vogliono a Mnesolo, che da donna erasi vestito, e dal fingerfi Euripide or Menelao, ed or Perseo; e quegli or'Elena, ed ora Andromeda, biasimando in questa guisa non meno Euripide, che le donne stesse.

Nè solo in questa, ma in quella, che chiamasi *βάρβαροι*, *Rane*, mostra il mortal'odio contro quello, mentre a lui propone Eschilo; che 'l chiama astuto, cicalone, buffone, e disutile. E nell'*Acar-nensi* si fa beffa degli Ateniesi, perchè più tosto le di lui favole, che quelle d'Eschilo approvassero.

Però più pungente, e mordace stile usa in quella, che *ρέφελαι*, *Nubi* dicessi, la qual fece contro l'innocente, e faggio Socrate, mosso da rabbia; e da guadagno; imperochè Socrate, perchè uomo

Libr. c. xliij.
pag. 86. edit.
Argent.

modesto , e prudente si era , giamai non andava a sentir le sue Commedie , ma più tosto le Tragedie d'Euripide . Il che ad Aristofane era grave ; e perchè Melito , ed Anito , secondo che riferisce Eliano , temendo , che l'accusa , che dar voleano contro Socrate , dagli Ateniesi non fosse creduta per vera , essi procurarono , con dar del denaro ad Aristofane , d'infamar Socrate in una Commedia , ch' e' fece al popolo rappresentare in tempo de i Baccanali , quando il più della Grecia in Atene ragunavasi . In questa guisa ogni cosa facendo , che per lui si poteva , in dispregio il fe cadere nell'animo del volgo . E in prima il beffa , dove fa ad un ragazzo lamentarsi di Strepsiade , che forte avesse picchiata la porta , mentre Socrate domandava a Cherefonte , con quanti piedi una pulce saltasse ; e se per la bocca , o per altro buco il vento generato negl'intestini tramandasse . Oltre a questo , narra , che Socrate nel mentre , che spiava il corso , e'l giro della Luna , un gatto di sul tetto gli sporcasse la bocca , che tenea aperta ; destando delle risa anche il vederlo in un canestro osservar le stelle . Indi odioso il fa divenire , e degno di gravissimo castigo , qualora gli fa dire , ch' e' non avea niuna credenza degli Dei , i quali gli Ateniesi stimavano veri , ed esistenti ;

Ποῖός θεός ὁμῶς σὺ , πρῶτον γὰρ θεοὶ
Ἡμῖν νόμισμα ἔκ' ἔστι .

Quai

Quai Dei tu giuri? poichè noi da prima

Non stimiam Dei quelli, che'l volgo apprezza.

E che solo le nubi fossero i veri Iddj, le quali egli invoca; e fa ancora, che la provvidenza si prenda a gabbo, servendosi del sofisma, che poi in un suo dialogo usò Luciano. E perchè Eschilo in gran riputazione degli Ateniesi era montato, egli per far Socrate presso quelli più odioso, e biasimevole, fa, che'l vituperi gravemente. Alla fine raccialo, come guastatore della buona moral dottrina, insegnando a' giovani la maniera di difendere il giusto, e l'ingiusto, con disputar dall'una, e dall'altra parte. E fra l'altre cose gli fa divisare del modo di non soddisfare al creditore, e come da tal dottrina se ne cavasse il farsi lecito di battere il padre. Il che dovea portare orrore agli Ateniesi, e molt'ira muovere, veggendo essi ancora Strepsiade attaccare il fuoco alla sua casa, perchè era stato deluso da quello per la falsa, ed ingannevol massima datagli di non dover pagare il debito; e perchè avea sì bruttamente ingiuriato gl'Iddj. In questa Commedia, oltre al dispregiar Socrate, Aristofane mostrasi forte disdegnoso contro de i figli d'Ippocrate, con chiamargli sciocchi; e contro d'Euripide, del quale Socrate fa memorare alcuni versi, ne i quali dicevasi, come il fratello colla sorella dovesse giacere; riputando altresì degni del fulmine Simone, Teoro, e Cleonimo.

Nondimeno dir bisogna, che Aristofane non fosse il primo a tacciar sì gravemente gli uomini saggi; imperochè prima di lui vi fu Crate, che fece una Commedia contro Ippone, detta *πάνοπτα*, e Difilo, che un Poema contro Beda filosofo scrisse; anzi, che Eupoli stesso tacciò in alcune cose Socrate, avvegnachè Aristofane poi l'infamasse in una intiera Commedia.

A noi ora resta di spiegare con qualche chiarezza i sentimenti filosofici, ch'egli a Socrate fa dire; e donde quelli derivassero; e che vuol significare, quando egli dice, che'l cielo si fosse un forno. Il che io m'avviso di mostrare, cominciando dal primo. E sappiasi, che Socrate studiò in fisica da Anassagora, il quale per la molta conoscenza fu detto *φυσικώτατος*, *eccellente conoscitore della natura*. Questi, secondo Laerzio, disse, che'l Sole fosse una massa di ferro infocato; talchè egli stesso in un' Epigramma parla in questa guisa di lui:

Ἡ ἥλιος πυρόεντα μύδρον ποτε φάσκεν ὑπάρ-
χαν.

*Anassagora già disse, che'l Sole
Fosse una massa d'infocato ferro.*

E perchè questa opinione presso i Greci era tenuta per empia, come quella, ch'avea recata la condannazione d'esilio al suo maestro, egli la pone in bocca di Socrate; imperochè gli antichi stimavano il
Sole

Sole essere un' Iddio , a cagione del giovamento ,
che fa al mondo; onde Eschilo chiama *ἥελ' ἄκτινας*
i raggi d'Iddio , quelli del Sole; siccome Euripide
altresì, ove induce Elettra a lamentarsi, che non
più le sia permesso

φθέρῃσσι εἰσορᾷν ἥελ'.

A guardare il seren lume d'Iddio.

Anzi Omero gli attribuisce il senso

Ἡ ἥλιος ὅς πάντ' εἰσορᾷ, καὶ πάντ' ἐπακύνει.

Tu Sole, che le cose e vedi, e senti.

E Sofocle, come Iddio il fa invocare

ἄλιον ἄλιον αἰτῶ.

Il Sole, il Sole invoco.

Da Anaflagora altresì è preso ciò, che e' dice esser
di mestieri ad intendere le cose, che in aria si gene-
rano :

ὃ γὰρ ἂν ποτε

Ἐξῆυρον ὀρθῶς τὰ μετέωρα πράγματα,

Εἰ μὴ κρέμασας τὸ νόημα, καὶ τὴν φροντίδα

Λεπτὴν καταμίξας εἰς τὸν ὅμοιον αἶρα.

Io non saprò ciò, che nell'aria fassi,

Se pria la mente, ed il pensier veloce

Non alzerò mischiato al simil'aere.

Conciosiachè Anaflagora dicendo *ἀρχὰς δὲ τὰς ὁμοιομερείας*, *i principj aver le somiglianze delle cose*, non si potevano queste intendere, se la mente non fosse composta delle particelle di tutte le cose. Dimodochè, siccome spiega Aristotile, non potevasi
com-

Pap. 503,
ed. t. GENEV.

Adv. Math.
pag. 155.

comprendere l'aria, l'acqua, o'l fuoco, se parte di questi corpi non fosse in lei. Ecco come nel libro dell'anima il dice Ἀνάγκη ἄρα ἐπεὶ νοῦν ἀμύνη εἶναι ὥσπερ Ἀναξάγορας, *perchè ella ogni cosa intenda, uopo fa, che sia mischiata*. Però si può dire, ch' Aristofane non meno, ch' Aristotile, o non bene intendessero il parere di lui, ovvero il mutassero; imperochè quel filosofante discerne la mente dal corpo, e ammettendo per vero ciò, ch'essi di lui affermano, ne seguirebbe, ch'e' avesse stimato per mente l'unione delle particelle di tutti i corpi, per li quali noi di varj corpi conoscenza avessimo: perchè in queste parole di Sesto Empirico il contrario si legge: Ἀναξάγορας φυσικώτατος ὡς ἀσθενῆος διαβαλλὼν τὰς αἰσθήσεις ὑπὸ ἀφαιρέτητος αὐτῶν φησὶ ὅτι δύνατοί ἐσμεν κρίνειν. *Anaxagora assai diligente investigante delle cose di natura, biasima i sensi, come non sufficienti; perchè a cagion di loro debolezza noi non possiamo giudicare*. Dalchè si vede, ch'egli la mente conoscesse, che che di lui si dica intorno a ciò Aristotile nella metafisica. Egli, secondo tal parere, ch'ebbe della mente, avrà stimato più tosto, che in noi vi abbia dell' idee di tutte le cose, in quanto, che la mente solo, non già i corpi, abbia possanza di percepire, cioè d'avvedersi, ch'ella riceva i moti di varj corpi, da quali l' idee di tutte le cose vengono cagionate, secondo la sentenza di Pitagora, ch' Epicarmo ne lasciò

lasciò scritta presso Clemente Alessandrino: νῦσ-
 ὀρεῖ, νῦσ ἀκύνει, τὰ δ' ἄλλα, κοφὰ καὶ τυφλά, Lij. Strom.
 pag. 169. la
 mente vede, la mente sente, del resto tutte l'altre
 cose sono sorde, e cieche. Anzichè, s'egli conob-
 be la mente universale; di necessità dovea della
 particolare avere idea; onde disse νῦν ἀρχὴν κινήσε-
 ωσ, la mente essere principio del moto.

Nè è cosa novella, che Aristotile imputi a' Fi-
 losofi ciò, ch'essi mai hanno detto, ovvero il con-
 trario hanno affermato; poichè per tralasciar molte
 cose, che qui potrei recare in mezzo, egli nella
 metafisica taccia Democrito, ed Empedocle, per-
 chè non avessero conosciute le cose della mente;
 dove Democrito nel libro de i Canoni, al riferire Adv. Math.
 pag. 164. di Sesto Empirico, distinguendo la mente da' sensi,
 disse, che la notizia da lei derivata, si fosse vera, e
 distinta, siccome quella de i sensi oscura, e confusa.
 Il che parimente pensò Empedocle nel libro περὶ
 φύσεωσ, della natura.

Nè dobbiamo stimare, che Socrate seguisse
 l'opinione d'Anassimene, che pose l'aria per prin-
 cipio di tutte le cose, quando Aristofane gli fa in-
 vocare le nubi; e come Dee chiamarle; anzi più
 tosto, se la nostra opinione non è vana, egli,
 perchè fosse punito, come miscredente, il volle far
 reputare del parere di coloro, che stimavano per
 Iddio la materia, considerata coll' idea dell' esten-
 sione, che χάος da' Greci si disse; la quale da
 Esio-

Esiòdo, e da altri prima d'ogni cosa fu posta. E perchè in questa altri poi non vi poteva concepire l'azione, e'l moto, dissero, che Iddio fosse una materia sottile, che αἰθήρ, o νέφελα, ovvero αἴηρ, da loro si disse, de i quali Socrate, e l'una, e l'altra voce prese:

Ἄλλο τι δῆτ' ἔ νομιῶσ' εἶναι θεὸν ἔδένα, πλὴν
ἅπερ ἡμεῖς

Tò χάος τῆτι, καὶ τὰς νεφέλας.
*Tu non pensar, che Dio altro vi sia,
Se non quegli, che noi chiaro pensiamo,
Ch'è l'informe materia, e l'alte nubi.*

La quale opinione Eusebio nel libro terzo della *Preparazione Euangelica* fa derivare dagli Egizj, con attribuirla poscia ad Orfeo, ed agli Stoici, i quali chiamavano αἰθήρ, *materia sottile*, νῦν τῶ τῶν ὅλων ποιητῆ, *la mente del facitor dell'universo*. Il che in quest'altra guisa esprime τὸν νῦν τῶ Διὸς εἶναι τὸν αἰθήρ, *la mente di Giove essere la materia sottile*. Però questa massima falsamente Aristofane assegna a Socrate; perchè i Greci uomo di vera pietà, e di buone idee il reputavano, per essere stato da Apollo in questa guisa dichiarato:

Ἀνδρῶν δ' ἀπάντων Σωκράτης σοφώτατος.

Socrate saggio più di tutti gli altri.

E

E fra' Santi Padri Giustino il chiama *μετὰ λόγῳ* Apol. 1. r. pro
Chric. p. 87. *βιώσαντα*, uomo, che secondo la ragione visse; ed Atenagora il non credere alla falsa religione de i Gentili in Socrate *ἀρετὴν*, Leg. pro
Chric. p. 15. virtù e stima essere stata. E in vero gli Ateniesi stessi pentiti d'averlo fatto morire, accorgendosi della sua innocenza, e insieme il loro errore ammendando, ad onor suo una statua gli alzarono, con far morire Molito.

La spiegazione del tuono altresì fatta da Socrate dalla filosofia d'Anassagora tira il suo nasimento, ed origine (la quale Aristofane da Strepsiade fa porre in beffa, mentre Socrate ne spiega la cagione) con dire, che 'l tuono si faccia, quando una nube cade su l'altra:

εἴτα βαρεῖαι

Εἶσ' ἀλλήλας ἐμπίπτουσι, ῥήγνυνται, καὶ παταγῶσιν.

Ma poscia quelle divenendo gravi

L'una cade su l'altro; onde fra loro

Romponsi, e fanno orribile fracasso.

La qual cosa da Anassagora suo maestro avea appreso, il quale, siccome Laerzio registra, diffinisce il tuono *συνκρούσιν νεφῶν* *sbattimento delle nubi*; poichè elle stando l'una posta sopra l'altra, come tante tavole, quelle di sopra scendendo, percuciono quelle di sotto collocate, in quella guisa, che noi su i monti veggiamo, che la neve sciolta me-

nando seco l'altra , che incontra , scende con molto rimbombo , e fracasso nelle valli .

Egli spiega ancora , come sieno spinte le nubi , con dire , che ciò si faccia dal turbo dell' aria , che da lui chiamasi αἰθέριος ὄνοος ; poichè per un poco d'agitazione l'aria gonfia più le gocce dell' acqua , e insieme le mesce , e raguna , onde in pioggia elle cadono . E quando in aria vi ha de i venti contrarj , allora più le veggiamo ragunarsi , e addensarsi ; e queste in sì fatta guisa divenendo gravi , di necessità l'una sopra l'altra dee , cadendo , far quello fracasso , che noi tuono diciamo .

Oltre alla generazione del tuono , egli fa , che quella del fulmine da Socrate si assegni all' aria rinchiusa dentro la nuvola , la quale scacciata , e spinta con molto impeto fuori di quella uscendo , s'infiamma , ed il fulmine ingenera . E in vero e' non poteva meglio la natura del fulmine spiegare di quello , che ha fatto . Onde noi faremo più chiaro ciò , che Socrate disse , con aggiugnere alcune considerazioni , cioè , che quando l'estremità d'una nube , che con velocità piomba su l'altra , scende più rapidamente , che 'l mezzo ; allora l'aria , che è nell' estremo , cedendo si rinchiede al di dentro , e venendo a gran forza premuta , e scacciata dalla parte di mezzo della nube , che è di sopra , o cala all'ingìù , rompendo il mezzo di quella , che è posta di sotto , ovvero sbalza , fuori uscendo per l'estremità delle nubi ;
ma

ma se poscia incontra dell'altre, che le impediscono il movimento per linea retta, allora si fa il turbo; e se trova dell'efalazioni nell'aria, le avvolge, e conducendole seco, con grande impeto verso alla terra, le infiamma, ed accende, e viene in tal guisa a formarfi il turbo, che è un'avvolgimento di vento in rotondità.

Questo Poeta, del quale noi ragioniamo, cioè Aristofane, se spiegare a Socrate secondo le cagioni naturali il tuono, e'l fulmine, per aggravarlo maggiormente nella falsa credenza, che avesse della religione de i Gentili; poichè essi gl'Iddj ne facevano autori, come lasciò scritto Democrito presso Sesto Empirico Οἰκῶντες γὰρ τὰ ἐν τοῖς μετεώροις παθήματα οἱ παλαοὶ τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἄπερ βροντᾶς, καὶ ἀστραπᾶς, κεραυνῶσ τε, καὶ ἀστρῶν συνόδου, ἡλίου τε, καὶ σελήνης ἐκλείψας, εἰδεματῶντο θεῶσ οἷόμενοι τῶτων αἰτίαι εἶναι. Gli antichi (sono parole di quel gran Filosofo) veggendo ciò, che nell'aria avveniva, come sono i tuoni, i lampi, le folgori, e il corso delle Stelle, e gli ecclissi del Sole, e della Luna, essi timore ne presero, e credettero esserne autori gl'Iddj.

Adver. Matha.
pag. 1112.

Nel Pluto poi Aristofane un'altra guisa di proverbialmente osserva; poichè egli senza nominare niuna persona vivente, biasima i ricchi, mostrando di quanto male sieno le ricchezze, e ch'elie solo da' saggi uomini debbanfi possedere. E quando

m ij

descri-

descrive i mali, che le ricchezze sogliono addurre, introducendo la povertà a parlare in questa guisa

ὅτι τῷ πλεόντι παρέχω βελτίονα ἀνδρα
 Καὶ τὴν γνώμην, καὶ τὴν ἰδέαν, παρ' αὐτῷ μεν
 γὰρ ποδαλγῆντες,
 Καὶ γαστρώδεις, καὶ παχύκνημοι, καὶ πόνοις
 εἰσι ἀσελγῶς.
 Παρ' ἐμοὶ δ' ἴσχυοι, καὶ σφηκώδεις, καὶ τοῖς
 ἐχθροῖς ἀνίσταται.

*D'ingegno, e di beltà gli uomini formo
 Meglio assai, che suol fare la ricchezza;
 Poichè per lei son carchi di podagra,
 E'l ventre ban largo, e spaziose gambe,
 E di molta grassezza il corpo grave.
 Io sol gli faccio delicati, e snelli;
 Onde a' nimici lor paura nasce.*

Nondimeno, comechè le ricchezze biasimasse, egli approva lo arricchirsi, quando può avvenire, senza che si faccia ingiuria agli altri, dove Carione servo così seco parla:

Ἡμῖν γὰρ ἀγαθὸν σωρὸς εἰς τὴν οἰκίαν
 Ἐπισπέντακεν ἔδην ἡδικοῦσιν.
 Οὕτω τὸ πλεόντι ἐστὶν ἡδὺ πρᾶγμα τι.

*In nostra casa un mucchio di ricchezze
 Venne senza far torto o ingiuria altrui:
 E così lo arricchirsi è dolce cosa.*

L'istesso sentimento si legge presso Epicuro nella pistola dirizzata a Meneceo.

In

In questa Commedia e' prese a gabbo la religione de i Gentili, laddove fa venir Mercurio da parte di Giove a dire , che gli uomini già ricchi divenuti, non gli faceano più de i sacrificj; e che a lui stesso non era stato dato a mangiare; onde loro impone da parte di Giove, che di bel nuovo accecaffer Pluto, ch'era il Dio delle ricchezze. Alla fine egli lor chiede, che a casa loro il vogliano tenere, dandogli qualche mestiero da vivere. Il che ottenne, con fargli lavar le budella.

Graziosa cosa egli ancora si è ciò, che dice il Sacerdote di Giove, quando assegna alla povertà la necessitate, e'l dovere di sacrificare agl' Iddj, con dire, perchè non più a quelli si facessero sacrificj

Ὅτι πάντες εἰσὶ πλῆστοι, καὶ τοὶ τότε
Ὅτ' ἔχον ὕδεν, ὃ μὲν ἂν ἦκων ἔμπορος
Ἐΐησεν ἱερῆόν τι σωθῆναι, ὃ δὲ τις ἂν
Δίκην ἀποφυγῶν, ὅδ' ἂν ἐκαλλιερῆτο τις,
καὶ μεταχέλει τὸν ἱερέα. Νῦν δ' ὕδὲ ἄσ
Θύει τὸ παράπαν ὕδεν, ὕδ' εἰσέρχεται.

*Perchè son ricchi quei, che pria mendici
Erano, e chi da mercantar tornasse
Tratto fuor di perigli, e di tempeste
Sacrificava a' Dei pien di pietade,
E quegli ancora, che da lite uscìo:
Anzi chi desiaua a' sommi Dei
I sacrificj far splendidamente,*

Seco

*Seco invitava il Sacerdote a pranzo.
Or pur' uno non v'ha, che sacrifici)
Faccia, ne porti a noi cosa veruna.*

E perchè il popolo s'accorgesse delle male azioni, e della poca accortezza, e cura, colla quale si governavano le cose pubbliche d'Atene, Aristofane fe la Commedia *ἰππῆϊς* i Cavalieri, ove taccia Cleone per aver rubato dell'entrata pubblica, e d'altre sceleratezze il fa colpevole.

E in che bella guisa egli, con trarre da' fatti altrui il maggior piacere del mondo, biasima i governadori d'Atene, quando Demostene dice ad Agoracrito venditor di budella, ch' e' dovea in mano avere il governo degli Ateniesi, e comechè per sua confessione scelerato si fosse, con tuttociò dicegli, che questa era di gran giovamento:

ὦ μακάριε τῆς τύχης

Οἷόν κε ποιεῖται ἀγαθὸν εἶς τὰ πράγματα.

*Felice te, perchè l'aver ciò in sorte
Può sommo bene darti in questo affare.*

E quegli soggiugnendo, ch' oltre a ciò ignorante si fosse, Demostene nuovamente gli replica:

*Εἴτ' ἐστὶν ἀνδρὸς, ὃδὲ χρεῖς τὸς τρεῖς,
Ἀλλ' εἰς ἀμαθίαν, καὶ βδέλυγον.*

*Non tocca all' uom dabbene, ovvero al sag-
gio*

*Il popol governar, ma solo a quello,
Che d'ignoranza, e d'alti vizj è pieno.*

E

E con ciò biasima gli Ateniesi, perchè gli uomini cattivi, ed ignoranti al governo destinassero. Il che per certo è la rovina d'ogni bene regolata adunanza; poichè ogni governo colla saviezza d'uomini prudenti è stato fondato, con aver quelli formate leggi, colle quali il popolo in pace vivesse; ora in quella medesima guisa fa di mestieri mantenerla, e coll' esempio della bontà, e del senno di chi governa, animar ciascuno all' adempimento del dover suo; nulladimeno nelle storie leggiamo il contrario essere avvenuto, con esser montati alle dignità, ed al dominio quei, che più tosto dovrebbero servire. E la cagione, perchè gli uomini saggi dal governo si tengono lontani, egli si è, perchè essi non discuoprano l'ignoranza, l'ingiustizia, e'l torto, che alla adunanza fanno quei, che governano, non giachè, perchè disutili sieno, e poco atti al regolamento de' i popoli, come questi van dicendo. Ma comechè tali arti usino, pur la loro sceleratezza, e stoltizia per quelli scuoprasi; onde è, che in tratto di tempo, gli fanno divenire odiosi presso il popolo, e senza gloria, e stima gli fanno vivere; e con odio tale, che morte, o perdimento di sovranità il più delle volte loro ha cagionato.

E perchè oltre a' governadori d'Atene i suoi cittadini degli sciocchi Capitani non si fidassero, Aristofane si beffa nella Commedia *Acarnensi* di Lisimaco, e di Pericle. Indi è, che Platone saggio,
c av-

e avveduto Filosofo a Dionigi, ch'era desioso d'aver contezza del governo d'Atene, questo piacevole, e prudente Poeta propose; perchè egli Aristofane, e Sofrone spesso a grado avea di leggere. Talchè secondo Olimpiodoro nel suo letto dopo morte, gli scritti di questi due famosi scrittori si rinvennero. Anzi che taluni dicono, che Platone stesso questi versi componesse in lode di quello:

Αἱ χάριτες τέμενός τε λαβάν' ὅπερ ἔχι πεσῶτα
Ζητῶσαι, ψυχὴν εὖρον Ἀριστοφάνειο.

*L'alme Grazie cercando un tempio eterno
Nell'alma d'Aristofane il trovano.*

Or siccome i Comici Poeti col biasimar l'altrui scelerate azioni indirizzano gli uomini ad operar bene; così i Tragici con prudenti consigli, e con mostrare i grandi, e i felici uomini in basso, e disavventuroso stato cadere, gli fanno grandemente avveduti; onde saggio sì fu quel detto di Antifane

Μακρόν ἐστὶ ἡ τραγωδία

Ποῦμα.

Un poema divino è la Tragedia.

Per apportar' ella all'uomo molti, ed infiniti beni; imperochè in prima egli, veggendo le cose crudeli, ed atroci, s'avvezza ad esser forte, ed a temer meno le cose orribili; mentre noi temiamo le cose, e da quelle ci allontaniamo, quando un nuovo, ed inusitato moto nelle fibre del cervello ci fanno. Ora noi di continuo veggendole, tratto tratto elle ci toglio-

no

no il terrore, come avviene al soldato, che più nelle guerriere imprese stando presente, meno paventa la morte. Il che tanto più suole avvenire, quanto, che ciò, che noi timore chiamiamo, viene talvolta superato, e vinto da un'altra più forte passione. Oltre a questo, gli uomini per lei divengono più accorti in sapere schifare i mali, ed hanno meno fidanza, ed amore delle ricchezze, e degli onori, conoscendo, che non istanno in potere nostro, ma della fortuna, ch' ora fa l'uomo ricco, ed or povero il fa diventare. Anzi, che noi veggendo i mali, che le strabocchevoli passioni producono, come è l'ira, la lascivia ed altre; possiamo bene per gli avvertimenti altrui agevolmente liberarci da quelle, e secondo la ragione vivere. Alla fine, per la Tragedia noi prendiamo conforto ne i proprj mali, e questi obliare possiamo, veggendo i gravi infortunj agli altri uomini avvenire, siccome a lungo il fa manifesto Timocle presso Ateneo.

Lib. vi. p. 113

Or questi beni sono per mezzo de i componitori delle Tragedie a noi tramandati, non solo in narrando gli avvenimenti di coloro, che da alto stato in basso son caduti; ma eziandio con massime filosofiche, le quali nelle loro Tragedie hanno sparfe. Onde noi esaminando alcune delle Tragedie d'Eschilo, di Sofocle, e poi d'Euripide, dimostreremo, quante ottime, e sagge massime sieno diffuse ne i loro componimenti; e quali dottrine

N

utili

utili a guidare le nostre operazioni, ed a schifare gli errori, per acquistar la virtù, che fa l'uomo felice, e più prossimano a Iddio.

Ma prima, che di loro dispartatamente parliamo, bisogna sapere, che la maniera, ch'essi tennero, è assai differente; conciosiachè Eschilo è degno di lode per l'altezza del parlare, e per la composizione delle parole; nel che trapassa gli altri: onde μεγαλοφωνότατος fu detto. Sofocle poi è ragguardevole per la soavità dello stile, e per lo movimento degli affetti della compassione, e del terrore; talmente, che il suo Epido Tiranno fu preso per idea di perfetta Tragedia; siccome Euripide per essere più degli altri saggio, e dotto, come quegli, che fu discepolo del grande Anassagora; e perchè strettissima, e leale amistà talmente lui, e Socrate sempre congiunse, che alcuni dissero, che Socrate a lui desse delle massime filosofiche, per le quali vaghezza le sue Tragedie acquistassero, come Mnesiloco, ovvero Mnesimaco, al dir del Menagio; parla in questa guisa:

Ap. Diog.
I. 2. p. 91.
edit. Amstel.

Φρύγες ἐστὶ καλὸν δῶμα τῷτ' Εὐριπίδῃ

Ὃν καὶ Σωκράτης τὰ φρύγανα ὑποτίθησι.

Questo nuovo Poema, che s'appella

Frigi, degno è d'Euripide lavoro,

A cui Socrate diè le piantarelle.

E Callia ne i Prigionieri, di cui Suida, e Ateneo fanno spesso menzione:

H'd'n

Ἦδ' οὐ σεμνή, καὶ φρονεῖς ὅτις μέγα;
 Ἐξεί γὰρ μοι. Σωκράτης γὰρ αἴτιος.
Come sei tu già veneranda, e in questa
Forma sei saggia? io bene ciò possieggo;
Poichè Socrate sol n'è la cagione.

E cominciando da Eschilo per essere stato prima degli altri; e perchè padre della Tragedia dagli Ateniesi fu chiamato, come narra Filostrato, per avere introdotto magnifico apparato nella scena, come dipinture, sepolcri, ed altre sì fatte cose: noi diciamo, ch'egli maravigliosamente spiega le passioni forti, quali sono l'ira, e'l furore de i matti, e degli amanti; siccome si mostra fra l'altre sue Tragedie, nel Prometeo fatto legare da Giove nel monte Caucaſo, non facendolo punto piegare, nè mitigar per le parole di Nettuno, e delle Ninfe dell'Oceano a deporre lo sdegno, e l'odio contro Giove, ch'egli infino alla morte cruccioſo sempre mantenne, non paventando il tuono, e'l fulmine rovinoso. Questa gagliarda passione Eschilo accresce collo strepito delle parole composte, e colle gagliarde idee, tanto in persona di lui, quanto in questi versi dell'Oceano, che a placarsi con Giove persuadeva quello, che tutto in se medesimo si rodeva:

Ἐχπτονταχάρηνον πρὸς βίαν χειρῶμενον
 Τυφῶνα θῆρον, πᾶσιν ὅς ἀντέστη θεοῖς,
 Σμερδναῖσι γαμφηλαῖσι συρίζων φόνον.

N ij

E'E

Lib. vj. de
 vit. Apollon,
 pag. 176.

Ἐξ ὀμμάτων δ' ἤσραπτε θρηγυπὸν σέλασ,
 Ὡς τὴν Διὸς τυρανίδ' ἐκπέρσων βία,
 Ἀλλ' ἦλθεν αὐτῷ ζηνὸς ἀγρυπνον βέλος,
 Καταβάτης κεραυνὸς ἐκπνέων φλόγα,
 Ὅς αὐτὸν ἐξέπληξε τῶν ὑψηλῶν
 Κομπασμάτων. φρένας γὰρ εἰς αὐτὰς τυπαῖς
 Ἐφεψαλώη καΐξεβροντήη σθένοσ.
 Καὶ νῦν ἀχρεῖον, καὶ παρήγορον δέμας
 Κεῖται σενωπῷ πλησίον θαλασσῆς
 Ἰπνύμενος ῥίζασιν Αἰτναῖας ὑπο.
 Κορυφαῖος δ' ἐν ἄκρῳ ἤμενος μυδροκυτταῖ
 ἩΨαφος, ἐνθεν ἐκραγῆσονται ποτε
 Ποταμοὶ πυρὸς δάπτοντες ἀγριας γνάθους.
 Τῆς χαλλικάρπης Σικελίας λευρὰς γυνίας.
Perchè Tifeo con cento capi, e cento
Furibondo s'oppose a' sommi Dei,
Fu anciso, e domo, ancorchè strage, e morte
Dall'orribile bocca ognor spirasse,
E dagli occhj di fiamma atre faville
Uscissero, per tor di man lo scettro
Al Rè del Ciel, che sovra quello cadde
La folgor fiammeggiante, del gran Giove
Veloce strale, e ruppe il fero orgoglio,
Percofso, e adusto infino al cor profondo
Dal tuono. Ed ora con perpetua infamia
Vicino al Mare sotto le radici
Sen giace d'Etna, in cima a cui percuote
Volcano il ferro ignito, onde usciranno

Un

Un tempo fiumi di vorace foco ,

Che inonderà della Sicilia bella

Le spaziose, e fertili campagne.

Ond' ebbe giusto motivo Aristofane di dire , ch' egli

πύργωσας ἤματα σιμένα .

Fa torreggiare l' alte sue parole .

Nè lungi da questo sentimento , ed espressione andò Antipatro , formando il giudizio d' Eschilo :

Ὁ τραγικὸν φώνημα , καὶ ὀφρυόεσσα ἀοιδὴν

Πύργωσας σιβαρῇ πρώτος ἐν ἐνέπιῳ .

E' con parlar venusto , e vigoroso

Fa torreggiar da prima il grave canto ,

E' l parlare , che alla Tragedia è acconcio .

La qual grandezza conviene assai all' azioni degli Eroi , ed è proprio alla cosa , che spiegar vuole , che , che di lui dicano Quintiliano , e Longino .

Egli sotto la favola di Prometeo ci volle dar l'idea d'un zelante contro al novello Principe , il quale acquistato con violenza il dominio , per mantenerlo , perchè teme inganni , e tradimenti , diviene tutto occupato di grandissime sollicitudini , e vuole opprimer coloro , che di buona cognizione forniti , s'oppongono alle sue maniere contrarie al ben pubblico . Tale si era la signoria di Giove cacciato Saturno , sotto il quale gli uomini perpetua pace , e retta giustizia godevano . Egli voleva ; secondo che dice Eschilo in persona di Prometeo ,

rovi-

rovinata quella progenie d'uomini, che l' saggio governo passato aveano sperimentato, produrne un'altra novella, e dice, come egli avuto il governo dispensasse i premj ad altri Iddj, per istar più sicuro del suo dominio. E quando Prometeo dice tali parole:

Εγὼ δὲ τολμῆς ἐξελευσάμην βροτῶν
 Τῷ μὴ διαρῥαθέντας εἰς αἶδ' ἄλ' μολαῖν.
Gli uomini liberai audacemente,
Perchè essi tosto non morisser tutti.

E' ne assegna la cagione all'ira, che Giove contro lui avea; perchè lor dato avesse il fuoco, col quale gli uomini ritrovassero le arti, e le scienze; conciossiachè gli antichi per fuoco celeste intendevano l'animo. Il qual parere fu infino a' tempi d'Omero, mentre egli fa, che Achille tema la morte entro l'acque, perchè il suo spirito non si estingua, siccome Sinesio dice, ch' Omero avesse stimato τὸν χαρὶ ὕδατος θάνατον εἶναι, καὶ αὐτῆς τῆς ψυχῆς, *la morte nell' acqua annientar lo spirito stesso.* E perciò e' chiamala λευγάλσον, *che riduce a niente,* con portare eziandio questo verso

Αἶας δ' ἐξάπόλωλεν, ἐπεὶ πῖεν ἄλμυρον ὕδωρ.
S'estinse Ajace, quando l'acqua salsa
Bevve.

Onde poi Eraclito, ed altri filosofanti presero occasione di dire, che lo spirito fosse di fuoco.

Egli

Egli anche tocca il costume di quelli, che governano, in questi versi

Εἴνεσι γὰρ πῶς τῶτο τῇ τυραννίδι

Νόσημα, τοῖς φίλυσιν μὴ πεποιθέναι.

Il delitto, che i Prencipi aver sogliono,

E mostrare agli amici poca fede.

Ed in quella sentenza anco appare quanto Eschilo fosse faggio:

ἔυμφέρει

Σωφρονεῖν ὑπὸ ζέει.

All'uomo giova aver la mente sana,

Per non esser soggetto alla paura.

Perchè egli ben sapea, che la paura per lo più nasce dal non conoscer le cose, e da' pregiudizj, che dalla fanciullezza prendiamo di ciò, che non ci dee timore recare; e ch'ella faccia divenir l'uomo vile, e meschino.

Nella Tragedia intitolata *le Furie* egli parimente è sì spaventevole, e per l'ombra di Clitennestra, ch'ivi spesso appare, e per le furie, le quali, secondo Pausania, egli dapprima fe apparire co' crini di serpenti; e dal vedere Oreste da quelle agitato, che quando egli al popolo rappresentolla, le donne gravide, e i fanciulli per lo timore perirono. Ivi e' ci vuol dare l'idea d'uno, che dopo avere sceleratezza commessa, venga per la conoscenza di quella fortemente turbato; finchè di sapere ornando l'animo, cioè tornando a vivere; se-

In Att. p. 52.

secondo la ragione , acquisti la pace , e serenità del suo spirito . In questa guisa Cicerone nella difesa di Roscio Amerino la favola d'Oreste dispiega : *Nolite enim putare , quemadmodum in fabulis sæpenumero videtis , eos , qui aliquid impiè , scelerateque commiserint , agitari , & perterreri Furiarum tædis ardentibus . Sua quemque fraus , suus terror maximè vexat , suum quemque scelus , amentiaque afficit , sua mala cogitationes , conscientiaque animi terrent . Hæ sunt impiis assidue , domestica Furia , quæ dies , noctesque parentum pœnas à consceleratissimis filiis repetant .*

Quella poi detta Πέρσαι *Persiani*, che prese da una Tragedia di Frinico, intitolata Φοινισσά, secondo Glauco, del che Euripide presso Aristofane il biasima, e' la fece, in adulando i Greci della vittoria, la quale nel Mar di Salamina aveano riportata del numeroso esercito Persiano, guidato da Serse, di cui partitamente narra i Capitani, e'l numero degli uccisi, oltre all'esatta cognizione de i paesi dell'Asia, e di molte città della Grecia, le quali cose pone dinanzi agli occhj, per esservi stato presente, sicome narra Pausania. In questa pone in bocca de i Persiani tal massima, cioè, che gl' Iddj sieno cagione del bene, e del male. Ecco come prima Atosma si querela della perdita di Serse suo figlio:

Ω

ὦ συννέ δαῖμον, ὡς ἄρ' ἐψεύσατο φρενῶν
Πέρσας.

*Crudele Dio, come tu hai le menti
De i Persiani sì tosto ingannato.*

Ed, ove i Configlieri Persiani dicono:

νῦν

Δ' ἔκ ἀμφιλόγῳ.
Θεότρεπτα τὰ δ' αὖ
φέρομεν πολέμοισιν
Δμαθέντες μεγάλῳ
Πλαγαῖσι πορταίσι.

*E certamente in guerra
Di mare, ove noi vinti
Soffriam questi gran mali,
Che Dio ver noi ha volti.*

E laddove il corriero, dopo aver narrato la strage
de i Persiani fatta per li Greci, dice:

πολλὰ δ' ἐκλείπω λέγων

Κακῶν δ' Πέρσαις ἑλχάτ' ἐσκηψεν θεός.

*E di narrare molti mali io lasso,
Che Dio mandò già contro i Persiani.*

Dalle quali cose si vede, ch'egli fa Iddio autore del
male. Ecco dove il fa cagione del bene:

Ἐξ ὅτε τιμὴν ζεὺς ἀναξ τὴν δ' ὤπασεν.

Da che 'l rè Giove dette questo onore.

Sono parole di Dario, quando ragiona del vasto
dominio dell'Asia, ch'egli afferma aver ricevuto
da Iddio:

Nel che io porto ferma credenza , che tale opinione fosse caduta nella mente degli uomini dall' osservare la natura delle cose , ch' essi tutto dì veggonno avvenire *confacevoli* , o *contrarie* alla loro *conservazione* ; perchè essi ciò , che è favorevole a' loro *disiderj* , ed *acconcio* alla loro *conservazione* , bene il chiamano , siccome male il contrario dicono , facendo di queste due cose sì *contrarie* , ed *opposte* due Iddj autori . E con ciò , in un' altro errore dichinano , distruggendo l'unità d'Iddio , e insieme il nostro libero volere ; così fecero i Caldei , i quali Iddio padrone del bene , chiamarono *αἰρομασδον* , e quel del male *ἀρεμάνον* , che è lo stesso , che dire *Iddio della luce* , e *delle tenebre* ; perchè il primo nasce dalle parole *נור* *luce* , e da *מור* *custodire* , in quanto , che egli ha in guardia la luce ; il secondo da *ערם* *ammassare* , col qual nome essi vollero significare la materia , nella quale tutte le cose si ragunano . Questi medesimi principj presero gli eretici Valentiniani , benchè uno *חכמות* *sapienza* , che corrisponde alla mente de i Platonici detta *νῦς* : e l'altro *ἀράχνη* , *materia* chiamassero , de i quali il primo dagli storici delle eresie *Achomoth* si dice .

Però il principale errore de i Valentiniani , e de i Manichei si era , perchè essi seguendo il parere di Platone , stimavano la materia , non meno , che Iddio , essere eterna . Ecco come meglio di tutti Plotino spiega il sentimento di Platone *μεμίσμεν γὰρ*

I lib. viij. primi
Ennead.

γὰρ ὅν δὴ ἡ κόσμος φύσις ἐκ τε Νῦ, καὶ ἀνάγκης, καὶ
 ὅσα παρὰ θεῶ ἐστ' αὐτὸν ἤκει, ἀγαθὰ, τὰ δὲ κακὰ ἐκ
 τῆς ἀρχαίας φύσεως, τὴν ὕλην λέγειν ὑποκειμένην
 ἔπω χρησιμεῖσαν εἶωθε. *La natura di questo mondo
 di due cose è mischiata, e di mente, e di materia
 (ch'egli ἀνάγκην chiama) sono buone quelle cose,
 che per volere d'Iddio vi avvengono; e male quelle,
 che nascono da quell'antica natura, ch'egli (inten-
 dendo di Platone) suol nomare materia soggetta,
 e non ancora ornata.* Così anche parlò Euripide
 dell'origine del bene :

Τὰ τῷ θεῷ μὲν χρῆσθ'.

Sempre le cose buone son da Dio.

Quindi è, ch'essi stimavano la materia celeste non
 esser soggetta a corruzione, ma ben quella, che è
 sotto la Luna, dalla quale pensavano venire il male,
 onde Sinesio prega Iddio, che in quella il ponga,
 acciocchè non patisca l'impressione, e violenza de i
 corpi, che sono di fuori :

Θρόνον μὲ πάντες

φωτὸς ἐν ἀλκᾷ

Ζωηφορίᾳ,

Ἰνα χεῖρα φύσις

Οὐκ ἐπιβάλλῃ,

Ὅθεν ἔκετι γὰ,

Οὐ μοιράῳ

Κλῶσις ἀνάγκας

Παλίνορσιν ἄγει.

Hyam. iij.

Λιπέτω, Φυγέτω

Δολερά, γένεσις.

Θεράποντα τέον.

Pommi celeste Padre

Nella possente luce

Sola cagion di gioja,

Perchè sua man rapace

Contro me non distenda

Natura empia, e proterva.

Ivi non terra, o morte,

O inevitabil fato

Fia mai, che a me conturbi

La frale, e debil vita:

Or tu da me lontano

Empia natura fuggi,

Ne in servitute dura

Spera giamai gravare

Il mio spirto gentile.

Dicendo altrove, che la materia caliginosa sia sotto la Luna, in cima della quale l'etere puro è collocato:

Hymn. ij.

Πολυκύμορος μὲν ὕλας

Ἐκάλυψε ἠῶτον αἰθέρος

Πυρὸς ἐμβεβάσ' αἰώτῳ,

Γ'να κυδίμα σελάνα

Πυμάταν ἄντυγα τέμνη

L'etere puro, e chiaro

Stese l'ali veloci,

E

E coprì d'ognintorno
 Le tenebrose spalle
 Dell' immensa materia,
 Cbe, qual' onda del mare,
 Ognor passa, e ritorna;
 E la sua nobil sede
 Pose in cima del foco,
 Dove la vaga Luna
 Il basso gira sega.

Da' quali versi di Sinesio gran filosofante Platonico, ed ottimo Cristiano si spiega ciò, che Plotino disse, che 'l male veniva da ciò, ch' e' chiamò ὕλην τὴν ὑποκειμένην ἔπειτα χρησιμεύσαν, *materia soggetta, non ancora adorna*. La quale Sinesio dice, che sia posta sotto la Luna, benchè Porfirio stimasse, ch' ella stesse più vicina alla terra εἰς τὴν περὶ γῆν τόπον *nel luogo intorno alla terra*. Indi è, che Sofocle dice:

Ἐπεὶ ὅδε πῶς χαλόν γε ἀπώλετο,
 Ἀλλ' εὖ περιτέλλουσιν αὐτὰ δαίμονες.
Non mai perisce il mal, ma i Dei n'han cura.

Volendo intender la materia, che in niente non si risolve, benchè varia figura, e moto acquisti. Laonde si vede apertamente, che l'errore antico de i Caldei, e poi de i Valentiniani, e de i Manichei fù, perchè essi assegnarono due principj eterni, l'uno cagione del bene, e l'altro del male, che col nome di luce, e di tenebre eziandio appellarono.

Emi

Ap. Phot.
 pag. 1325.

Essi doveano con buona filosofia più tosto dire, che 'l bene, e 'l male in noi avvegna dal buono o malvagio uso, che di nostro libero volere facciamo, cioè o nel viver secondo la ragione, o secondo le passioni. E perchè noi infino dalla fanciullezza ci facciamo regolare dal moto, che i corpi ci fanno; perciò ci fa bisogno dell' aita d'Iddio a poter resistere a quelli, e con più cognizione, e libertà vivere; e perchè i corpi non ci lasciano esaminar bene le cose, con quella quiete, e lunghezza di tempo, che è di mestiero, nasce in noi una mancanza di cognizione, per la quale noi andiamo dietro alle cose, che in verità non sono buone; onde nascono in noi i desiderj pravi, i quali sono contrarj alla nostra conservazione, ed alla legge interna. Indi è, che Santo Ireneo chiama i vizj ὑλικὰς πράξεις, *operazioni della materia*, siccome da Sinesio il malvagio disiderio ὑλιγενὴς οἶστος, *stimolo nato da' corpi* si disse. Ora lo spirito acquista i disiderj alle cose terrene, i quali *cupidigia* San Paolo chiama, tantosto, che al corpo s'unisce, che 'l grava d'indegne fome; perciò lo stesso San Paolo σκηνὴν, *tabernacolo*, e ὡς φάκινα σκεύη, *vasi di creta* chiamò il corpo, quando disse ἔχομεν τὸν θησαυρὸν τῆτον ἐν ὡς φάκίνοις σκεύουσιν *noi abbiamo questo tesoro ne i vasi di creta*; la qual verità cavò da Davide, che nomò il corpo πικρὸν *laccio*, e γυνή *carcere*. Indi anche deriva, che San Paolo dice di quelli, i quali secondo i sensi vivo-

no;

no, e'l dominio delle passioni seguono, ch'essi abbiano *δυσλείαν τῆς φθορᾶς* la *servitù della corruzione*, siccome da San Pietro questi stessi vengono chiamati *δῦλοι τῆς φθορᾶς* *servi della corruzione*. Onde il corpo è un velo, il quale da se stesso ci toglie, e ingombra la vera conoscenza delle cose; il quale Sinesio con ragione appella *νέφος ὕλαιον* *nube corporea*, cioè densa. Quindi è, che tra i molti effetti, che'l peccato originale hacci cagionato; il principale egli si è, la mancanza della cognizione, e'l dominio, che le passioni hanno sopra di noi, donde nasce l'affetto verso le cose terrene. Talchè non essendo vero, che Iddio sia cagione del male, ma ch'egli dipenda dal malvagio uso, che noi facciamo di nostra libertà, cioè dal seguire i desideri delle cose terrene: dobbiamo dire per certo, che malamente i Persiani, i quali Eschilo fa parlare, Iddio ne facessero autore.

Ma passando a far motto di Sofocle diciamo; ch'egli, al parlare di Quintiliano, assai bene nelle sue Tragedie destasse la passione della misericordia, la quale suol nascere dall'amore, che abbiamo di noi stessi, attristandoci delle disgrazie altrui, con rappresentarle, come proprie; e come quelle, che a noi stessi avvenir possano, benchè alcuna fiata più tosto allegrezza, che tristizia ci rechi il vedere gli altrui mali, come Timocle di Filottete parlando dice:

Xω-

Χαλὸς τίς ἐστὶ φιλοκτῆτην ὄρα .

Se xoppo sei , riguarda Filottete .

E perchè delle Tragedie di Sofocle l'Antigone, l'Edipo Tiranno, e'l Filottete sono stimate le migliori, spezialmente le due ultime al parer di Giuseppe Scaligero; perciò noi dal Filottete cominciando diciamo, ch'egli si è cosa trista, e dolorosa vedere quel vecchio in un'antro la gamba offeso giacere, e brancolando andar cercando da mangiare, e di continuo essere tormentato dal pungente dolore. E tanto più cresce in noi l'attristamento, quanto, che'l veggiamo malamente ingannato per consiglio di Ulisse da Neottolemo, per levargli le faette d'Ercole, colle quali, secondo l'indovinamento d'Eleno, doveasi prendere Troja. Benchè, se'l vero dir vogliamo, egli si è Tragicommedia più tosto; perchè termina in lieto fine coll'apparizione d'Ercole, che gl'impone da parte di Giove, di gire in Troja, per uccider Paride colle sue faette, laddove venir dovea Esculapio a guarirlo di sua infermità. Osservasi in questo il sentimento, che'l Poeta fa dire ad Ulisse, il quale risponde a Neottolemo, che'l dimandava, s'è stimasse biasimo il dir la bugia :

Οὐκ, εἰ τὸ σωθῆναι γε τὸ ψεύδους φέρει .

Non se'l mendacio rechi alta salute .

E in vero ciò dipende dall'idea del giusto, e dell'ingiusto, ch'altri ha pensato essere; perchè ciò, che
fi

fi confà alla conservazione, ed all'utile pubblico; egli dee giusto reputarsi, siccome il contrario uopo è tenere per ingiusto. Ora, quando avviene, ch' una cosa, che altri dannosa in alcun tempo stima essere agli uomini, s'ella poscia sia di vantaggio, e giovamento; per certo si dee fare, nè ingiusta apparire. Tale s'era il fingerfi nimico d'Ulisse, Agamennone, e Menelao, e promettere a Filottete di condurlo alla sua patria, acciochè s'avesse opportuno agio d'aver l'arco a prendere Troja. Il che era a' Greci cosa utile, e di molto profitto.

L'origine di questo sentimento vien dal parer di quegli, i quali dicono non esservi il giusto, e l'ingiusto, ma dipender solo dall' opinione degli uomini, i quali, secondo che vario temperamento hanno, a taluno pare una cosa esser lecita, per confarsi a lui; ad altri poi apparire il contrario; perchè alla sua conservazione non si rapporta, come stimò Archelao maestro di Socrate in queste parole portate da Diogene Laerzio, τὸ δίκαιον εἶναι, καὶ τὸ Pag. 82 αἰσχρὸν ὅ φύσει, ἀλλὰ νόμῳ, *il giusto, e' l' biasimevole, non per natura, ma per legge essere*. Ciò appunto Euripide fa dire ad Eteocle, il quale risponde a Polinice suo fratello, che'l persuadeva, come cosa giusta, a promettergli senza guerra, scambievolmente il dominio di Tebe:

Εἰ πᾶσι τὰυτό χαλὸν ἔφυ, σοφὸν ἢ ἄμα
Οὐκ ἔ' ἀμφίλεκτος ἀνθρώποις ἔρις

Νῦν δ' ἔγ' ὁμοιον ἔδεν, ἔτ' ἴσον βροτοῖς ,
 Πλὴν ὀνομάσας . Τὸδ' ἔργον ἔκ ἐς τὸδε .
Se l'istesso sembrasse , e buono , e bello
A tutti gli mortai , non vi sarebbe
Contesa alcuna : or son fra lor simili
I detti sol , non già le cose , e i fatti .

Però il Filottete vien dall' Antigone sopravanzato nell' orrore , per esser questa piena d' orribili avvenimenti , come sono la morte di quella , d' Ifigene , e d' Euridice moglie di Creonte : tutto derivato dall' editto , che Creonte fatto avea , vietando a ciascuno di seppellire il corpo di Polinice , fratello d' Antigone , la qual mossa da affetto , s' era ingegnata di nascoſto dargli sepolitura . Questa con lui parlando , dice , che ciò abbia fatto per legge interna , che a tutti detta la natura , la quale dalle sue leggi , che d' uomo erano , non poteva in niuna fatta guisa essere violata :

Οὐδὲ σθένειν τοσούτον φόμην τὰ σά
 Κηρύμαθ' ὥς' ἀγραπτα κᾶσφαλῇ θεῶν
 Νέμιμα δύνασθ' ἡγητὸν ὄντ' ὑπερδραμεῖν ,
 Οὐ γάρ τι νῦν γε καὶ ἔσθ' , ἀλλ' αἰ ποτε
 Ζῇ ταῦτα , κούδεις οἶδεν ἐξ ὅτ' φάνη
 Τύτων ἐγὼ ἔκ ἐμελλον , ἀνδρὸς ἔδενος
 Φρόνημα δείσας ἐν θεοῖσι τὴν δίκην
 Δώσων ;

Io non ho mai tanto gli editti tuoi
Stimato , ch' uom mortal romper già possa

*Le leggi unqua non scritte dagli Dei:
 Le leggi, che non jeri, ovvero adesso
 Han possanza fra noi; ma dureranno
 Sempre, siccome il lor principio è oscuro.
 Queste io mai non dovea per timor d'altri
 Sciorre, nè orribil pena aver da' Dei.*

E quì uopo fa notare, che in noi vi sono alcune idee, o notizie, che con essonoi nascono, le quali i Greci uomini saggi ἐννοίας, προλήψεις, κριναὶ δόξας, *comuni notizie*, l'hanno dette. Tali sono l'idee del giusto, e dell'ingiusto, al dire di Zenone Stoico, φυσικῶς νοεῖται δικαίον τι, καὶ ἀγαθόν, *naturalmente si conosce quello, che è giusto, e buono*, con osservare, che ciò, che c' dice φυσικῶς, *naturalmente*, da lui dicefi per più chiarezza ἐννοια φυσικὴ, *naturale idea*. Così anche Dione Crisostomo afferma il diritto naturale esser quello, che dalla ragion dipende, ὅτι σοὶ πρακτέον ἐστὶ, καὶ ὅπως, *tu hai la mente, e sai da te stesso ciò, che de' fare, ed in qual guisa operare*. Indi è, che l'operazione buona, o cattiva deriva dal giudizio della mente nostra; quando senza passione voglia le cose discernere. Anzi, che le leggi fatte per regolare gli uomini in un ragunati, altro non sono, che seguele, e spiegazioni di quelle, che natura hacci con essonoi fatto nascere, le quali a due, secondo Plutarco, riduconsi, cioè ἐπεὶ θεῶ, καὶ τὸ πείθεσθαι λόγῳ, *seguire Iddio,*

Orat. K. p. 150
edit. Paris.

De Auditione
p. 8. 17.

e obbedire alla ragione. Da quella d'Iddio, la quale abbiamo detto esser con esso noi nata, derivano l'altre; poichè noi conoscendo l'ordine delle cose disposte da Iddio, e rapportate alla conservazione dell'universo; noi amiamo la nostra conservazione, e quella degli altri eziandio, mantenendo l'amore inverso a noi, ed agli altri. E perchè è legge naturale l'affetto, che i congiunti deeno avere infra loro, per derivar quelli da una medesima cagione; e come tali, l'uno è tenuto scambievolmente schifare, e torre gli altri dall'ignominia, e dal dolore, che gli si reca; perciò pare, che Antigone giustamente avesse rotto l'editto di Creonte, in dar sepoltura al corpo di Polinice suo fratello; imperochè egli era stimato presso i Gentili ingiuria il contrario fare; anzi, che s'apportava dolore, e tristizia allo spirito del morto; onde Euripide fa, che Menelao chiegga il corpo d'Elena uccisa:

Ἀπόδος δάμαρτος νέκυν ὅπως χάσῃ τάφῳ.

Il corpo di mia moglie or dammi tosto,

Acciòchè nel sepolcro io lo conservi.

Stimando quelli essere il sepolcro la sede dello spirito, come il dice Platone nel Fedone, e Sinesio chiama l'anime de i morti *τυμβονόμους*, *abitanti i sepolcri*. Oltre a ciò, sembra cosa contraria alla natura lo incrudelirsi contro al morto. Questo sentimento Sofocle fa dire a Tiresia indovino, il quale parlando a Creonte, biasima il divieto da lui fatto:

T'is

Τίς ἀλλή τὸν θανόντ' ἐπικτανεῖν;

Qual'è fortexxa incrudelir nel morro.

Egli di queste leggi, che innate abbiamo dette, e con essonoi cresciute, ne spiega nell'Edipo Tiranno l'origine, e la loro durata:

ὣν νόμοι πρόκεινται

Υἱοπόδες γ' ἑρμῆαν δι' αἰθέρα

Τεκνωθέντες, ὧν Ὀλύμπος

Πατὴρ μόνος, ὅδε νῦν θνατὰ

Φύσις ἀνέρων ἔτικτεν, ὅδ'

Μὴν ποτε λάθ'α χροτομαόεα.

Cb'han stabilito l'alte leggi date

Dal Cielo, delle quai padre n'è Giove,

Non da natura nate

In varie guise, e nove;

Nè contro quelle fia, che'l nero oblio,

Che'l tutto spegne, e ingombra,

Sparga l'eterna sua, e pallid'ombra.

Quanto ancora è pieno di saviezza filosofica il discorso, che fa fare al Coro, che comincia

Πολλὰ τὰ δεινὰ,

con dire, che non vi ha cosa più orribile, e crudele dell'uomo; e com'è apprese l'eloquenza; che spesso adopera a far sedizione nelle città; e come dell'arti, ora bene, ora male si serva; ed in qual guisa diviene superbo, e nimico degli altri, quando l'onesto non cura,

In

In questa Tragedia; parlando del dovere de i figlij, i quali debbono ad ogni cosa proporre il voler del padre, accenna il danno di colui, che quelli malamente alleva:

αὐτῷ πόνος

φῦσα, πολὺν δὲ τοῖσιν ἐχθροῖσι γέλων.

A se stesso fatica ognora adduce,

E molto riso agl' inimici suoi.

Sichè meritamente tal Tragedia, secondo Aristofane Gramatico, gli diè tanta gloria, ed utile, ch' e' n' ebbe il governo di Samo, con essersi più volte in Atene fatta recitare.

Non meno di questa orrore adduce l' Edipo Tiranno, sì altamente lodato da Aristotile; imperochè vedesi quel Rè, perchè si scuopre aver' egli usato colla madre, ed ucciso il suo padre, cavarli gli occhj per questa ria sceleratezza, con pregare il popolo ad ucciderlo. In questa Tragedia si legge un Coro, ove il Poeta si mostra inteso di somma filosofia; perchè ivi spiega, che in noi vi ha delle leggi dettate, e sparfe da Iddio nell'animo nostro; e che chiunque quelle offervi, tanto si debba temere, siccome ingiusto chi non si trova esserne stato leale osservante, donde nasce poi la tirannia, la quale ha poca durata; e dove dice, che, quando l'azioni scelerate sono premiate, non vi ha più modo di viver regolato secondo la ragione, oltre dell' altre cose, che ordinatamente deduce dalle

dalle leggi di natura, delle quali di sopra parlammo .

Ora solo resta a ragionare d'Euripide , il quale, benchè più di Sofocle fosse saggio , come il dichiarò Apollo :

Σοφός Σοφοκλῆς σοφώτερος γ' Εὐριπίδης .

Sofocle è saggio, ma di più sapere

Euripide la mente orna, e rischiara .

Con tutto ciò, perchè Sofocle in gran riputazione presso gli Ateniesi era montato , gli convenne uscir d'Atene, e andare in Macedonia a ritrovare Archelao, che'l favoreggiò molto . E' per essere stato discepolo d'Anassagora, non lasciò di frammettere nelle sue Tragedie della naturale scienza, secondo l'opinione del suo maestro, come il sentimento, che pose nella Tragedia *Fetonte*, circa la natura del Sole, con dire, ch'egli ferro infocato fosse; e dove, al riferire di Diodoro Siciliano, spiegò, Lib. I. p. 15. come prima di lui avea fatto Anassagora, l'accrescimento del Nilo, allegandone per cagione le nevi sciolte su i monti dell'Etiopia, in questi versi :

Νείλῳ λιπὼν χαλλίσον ἐκ γαίης ὕδωρ ,

Ὅς ἐκ μελαμβρότοιο πληρῦται ῥοαῖς

Αἰθιοπίδος γῆς, ἥνιχ' ἀν τακῇ χιόν .

Lascia del Nilo la bell'acqua amena,

La qual s'accresce, quando si dilegua

Della

*Della Terra Etiopica la neve,
Dove gli uomini han sempre il volto nero.*

De gloria
Athen. p. 342.

Cod. clviii.
p. 127

Contr. Celf.
pag. 215.

I. B. u. Strom.
pag. 521

De Mundo
p. 1161. edit.
Paris.

Perchè con ragione Plutarco disse in lui essere
σοφίαν, sapienza, e Frinico presso Fozio *παρσοφον*,
in ogni cosa savio il disse. Il che prima di questi
Aristofane avea fatto, con nomarlo *σοφώτατον*,
savissimo. E i nostri Santi Padri, come Origene,
e Clemente Alessandrino, che aveano ben volte
l'antiche carte de i Gentili *σκηνὸν φιλόσοφον, τὸν*
ἐπὶ τῆς σκηνῆς φιλόσοφον, Filosofo sul teatro il dis-
sero, come il chiamò altresì Ateuco. E si vede
da questi versi parte da Clemente Alessandrino,
e parte da Filone registrati, quanta vaghezza e
prendesse di mischiare ne i suoi componimenti della
filosofica scienza, con dire, che la materia sia sem-
pre la stessa; e che non si scioglia mai in niente,
ma solo sotto varie forme appaja:

*Χωρεῖ δ' ὀπίσω τὰ μὲν ἐκ γαίης
Φύγ' εἰς γαῖαν, τὰ δ' ἀπ' αἰθερίης
Βλαστούντα γῆς εἰς ἑρᾶνιον
Πόλον ἦλθε πάλιν. ἡνέσκει δ' ἔδδεν
Τῶν γινομένων, διακρινόμενον
Δ' ἄλλο πρὸς ἄλλο
Μορφήν ἑτέραν ἐπέδειξε.*

*Ciò, che dall'aria, e dalla nera terra
Viene fra noi, forza è, che poi ritorni
Nell' ampia terra, o nel celeste tempio;
Poichè niun corpo d'esto largo spazio*

Si

*Si scioglie in niente , ma con varia forma
L'un si scevera dall' altro , e s'allontana .*

Il che Pitagora prima di lui chiamò περιόδικη παλινγενεσία, *rigenerazione circolare*, cioè giro della materia, ch' ora si scioglie, ed ora s'unisce, onde varj corpi forma. Talchè con verità, d'Euripide per la sua filosofia si disse ne i versi fatti fare sul suo sepolcro in Pella per Archelao.

Τὰν σοφὴν τραγικὴν μεζήμενον χάρτα .

*E' con saper la grazia ognora mesce
Nelle Tragedie .*

Però noi in quelle, che abbiamo, più tosto ci leggiamo de i gravissimi sentimenti di morale, e politica, che di scienza naturale; poichè per cominciar dall' Ecuba, della quale non sò; come Teone dicesse παρὰ κατὸν αὐτοῦ ἔχει βη φιλοσοφῆ, *presso lui*; cioè Euripide, *l' Ecuba è ripiena di filosofia*: perchè e' vi sparge di quella dottrina, che fa di mestieri ad approvare, ovvero biasimar ciò, di che ella parla; ondè meglio di lui parlò Dione Crisostomo, il quale più tosto lodò Euripide, che biasimollo, per aver poste nelle sue Tragedie sentenze di moral filosofia, le quali sono tanto profittevoli all'umana vita γνώμας πρὸς ἅπαντας ὠφελίμους καταμύγνυσι τοῖς ποιήμασιν, *e' meschia nelle Tragedie sentenze utili a tutti gli uomini*. Dicendo altrove, che le Tragedie di quel grand' uomo a chi leggeva non solo piacere, ma esortazione alla virtù cagionassero;

Or. xviii.
pag. 355.

Or. II. p. 551.

eccone le sue parole καὶ τὰ μέλη ὃ μόνον ἠδόνην, ἀλλὰ, καὶ πολλὴν πρὸς ἀρετὴν παρακλῆσιν. E che eiò da lui si faccia con somma avvedutezza ὅδ' ἐν παρ' αὐτῷ παρημελημένον, *niuna cosa è posta da lui senza cura, e avvedutezza*, come il medesimo Dione dice. Or dunque in quella Tragedia, della quale poco anzi parlavamo, cioè nell' Ecuba, Euripide muove altissima compassione per la morte di Polissena sul sepolcro d'Achille fatta uccidere, perchè i Greci navigar potessero. Oltre a questo, v'ha la maniera della morte di Polidoro, che fu ingiustamente ucciso da Polinnestore per avidità del denaro; movendo altresì dell' orrore, laddove avviene il di lui acciecamiento. Da questa Tragedia ciascuno può di leggieri scorgere, quanto sia grande la varietà, e presta la mutazione delle cose umane, con pensare, ch' Ecuba Regina di Troja, perduta la signoria divenisse schiava, e poi vedesse sacrificare Polissena sua figlia, e vedesse il corpo di Polidoro pur suo figlio dall' onde del mare gettato sul lido; onde niuno dee porre speme nelle ricchezze o nella potenza, e nell'impero di vaste, e abbondevoli provincie, com' ella stessa ad Ulisse il dice:

Οὐδ' εὐτυχῶντας εὖ δοκᾷν πράξαν αἰ.

Καὶ γὰρ ἦν ποτ', ἀλλὰ νῦν ἔκ ἐμ' ἔτι.

Τὸν πάντα δ' ὄλβον, ἡμᾶρ εἰ μὲ ἀφείλετο.

Non felici saran sempre quei, ch' ora

Sono, perchè io tal' era; a cui un giorno

Subi-

Subitamente ogni mia ben m'ha tolto.

Ella anche dove parla ad Agamennone, perchè castigar dovesse Polinestore della sceleratezza commessa contro Polidoro suo figlio, detta questa util sentenza :

Εὐλαὶ δ'αὖ ἀνδρῶς τῇ δίκῃ θ' ὑπηρετᾷν,

Καὶ πᾶς χαλεπὸν δεῖν παταχῆ χαλεπὸν αἰεῖ.

Convienè all' uom dabbene essere giusto,

E gli empj gravemente ognor punire.

Talchè se Euripide fa Ecuba con saggi detti parlare, il fa certamente a persuader ciò, che desidera; ovvero, perchè approvar possa quello, che dice. Anzi che egli per tramischiare delle spesse sentenze viene lodato da Aristofane, che 'l nomina γνωμοτύπων *componitor di sentenze*, siccome dopo lui Aristotile γνωμικώτατον, *assai sentenzioso*, e Plutarco πολιτικῶν ἐπισήμονα σοφισμάτων, *saggio ne i detti di politica* l'appellarono. Il che nel più delle sue Tragedie si scorge apertamente.

Ma la più funesta Tragedia, che v' ha fra quelle d'Euripide par, che sia le *Fenicie*, così detta per lo Coro delle donne della Fenicia, le quali prima d'andare all' Oracolo Delfico, ove il lor cammino aveano dirizzato, vollero veder Tebe, fabbricata da Cadmo, in tempo, che v'era la contesa fra Eteocle, e Polinice; conciosiachè ivi veggonsi due fratelli per la signoria di Tebe combattere insieme, e in duello ambidue morire; scorgesi Giocasta

lor madre per dolore di questi se stessa uccidere , e Menécco figlio di Creontè per la libertà della Patria , colle proprie mani recarsi la morte . Oltre a questo , si vede Edipo , che prima era stato Rè , da Creonte cacciato insieme con Antigone sua figlia in esilio andare ; onde per questa sola Tragedia è vero ciò , che disse Aristotile d'Euripide τραγικώ-
τατον τῶν ποιητῶν φάνεσθαι , *egli più degli altri Poeti sembra essere Tragico* . Sicome poi San Giustino per eccellenza τραγικόν , *Tragico* il chiama . Perchè il più dell' altre hanno della Tragicommedia , come l'Oreste , che con lieto fine termina ; e 'l Ciclope ; il quale movè delle risa in ciò , che da ubbriaco parla , e vuol fare .

Poet. cap. liij.
pag. 510.

De Monarch.
Del p. 109.

Nella Tragedia delle Fenicie si leggono molte cose fatte secondo l'imitazione d'Omero , come si è quella , laddove il guidatore d'Antigone le mostra i Capitani dell' Esercito . Il che Omero fa ad Elena fare de i Capitani Greci davanti a Priamo . E quell'altra , dove Euripide fa con duello terminar la guerra fra i due fratelli , perchè la gente tutta non perisse ; il qual costume additò Omero prima di tutti nella sua Iliadè . Taccio i sentimenti , che da Omero stesso prendesse , e quelli , che di Anacreonte , e di Zenofane Colosonio imitasse , per schifar la noja , che la lunghezza suol recare .

Fig. 16.

Ma qui non debbo tralasciare ciò , che Dione Laerzio apporta d'Euripide , laddove parlando di

di

di Pirrone, dice, ch'egli la medesima guisa di dubitare ufata avesse, come da questi versi il prova :

Τίς δ' οἶδεν εἰ τὸ ζῆν μὲν ἐστὶ κατθανεῖν,
 Τὸ κατθανεῖν δὲ ζῆν νομίζεται βροτοῖς;
*Chi sa, se ciò, che noi vita chiamiamo,
 Sia morte; over questa si debba dire
 Più tosto vita?*

Il che ancora altre fiate usa in dubitando, se Iddio sia la necessità, cioè il moto della materia, ovvero la mente umana, in questi versi :

Ὁ γῆς ὄχημα, καὶ γῆς ἔχων ἔδραν,
 Ὅστις τότ' εἴ σὺ δυσόπατος εἰδέναι
 Ζεὺς, εἴτ' ἀνάγκη φύσιος, εἴτε νῆς βροτῶν
 Προσηυξάμην σε πάντα γὰρ δι' ἀλόφῃ
 Βάψω κελεύτῃ, καὶ δίχην τὰ θνητ' ἀγείς.
*O tu, che reggi l'ampia terra, e tieni
 Sovra di quella il trono, chiunque sei,
 Che non sì volentieri a noi ti mostri
 O Giove; se tu sei della materia
 Il movimento; ovvero de i mortai*

*La mente, io inuoco te, che per segrete
 Vie passando entro alle umane cose,
 Con giusta norma le governi, e guidi.*

Osservasi, perchè intender si possa il sentimento di questo Poeta, che alcuni, come dice Teofilo Antiocheno nella difesa della Religione Cristiana, scritta contro Autolico, portavano parere θεὸν εἶναι μόνον τὸν ἐκείνῃ συνείδαναι, Iddio solo esser la propria

pria mente di ciascuno . Il che Menandro in una Commedia chiaramente scrisse :

Ο' νῦς γάρ ἐστιν ὁ λαλήσων θεός .

La mente è Dio , che parla .

Pag. 109.

La quale autorità porta San Giustino nel libro della Monarchia d'Iddio, ove per testimonio de i Poeti, e Filosofi Greci prova l'unità d'Iddio .

Athen. legat.
pro Christi.
pag. 28.

Oltre a ciò, Atenagora nella difesa, che fa de i Cristiani a torto calunniati da i Gentili, adduce alcuni versi d'Euripide, ne i quali dubita, se le cose sieno da Iddio regolate :

Πῶς ἔν τὰ δ' εἰσορῶντες, ἢ θεῶν γένεσις

Εἶναι λέγομεν, ἢ νόμοισι χρώμεθα ;

Come noi riguardando tali cose,

Direm, che i Dei vi sieno, o che le leggi

Abbian' uso fra noi, e gran possanza ?

In legat. pro
Christi. p. 5.

Nondimeno ci diamo a credere sicuramente, che tutto ciò, che abbiamo recato d'Euripide, egli non per proprio discernimento l'abbia affermato, ma più tosto, per osservare nelle sue Tragedie il costume di quegli, a' quali disagi, e miserie venendo, subitamente dubitano, come Iddio, che è somma bontà, possa esserne autore (il che noi veggiamo eziandio espresso nelle Commedie, e Tragedie de i nostri Italiani) non pensando, ch'essi adoperando malamente la loro libertà, ne sono origine, e cagione . Così è questo altro sentimento d'Euripide, che Atenagora porta :

Ω'

Ὀφείλεις δ' εἰπερ εἰς ἐν ὕραν

Ζεὺς, μὴ τὸν αὐτὸν δυσυχὴ καλίσταναι.

Se Giove è in Cielo, non dovea costui

Di miserie gravare, e di disagi.

Per la qual cosa dobbiamo seguire l'avvertimento, e'l consiglio di Ugone Grozio, il quale è di parere, che tutto ciò, che i Poeti hanno detto ne i Poemi loro drammatici, non mai secondo il proprio conoscimento l'abbiano affermato, ma secondo l'opinione del volgo, ovvero secondo quella, che alle persone spinte da tale, o tale passione può nascere, e avvenire.

Il fine della Poesia de i Greci.

THE
JOURNAL
OF
THE
ROYAL
ANTHROPOLOGICAL
INSTITUTE

Perchè nella stampa di questo libro si
sono scoperti alcuni errori ; perciò
quì se ne pone l'ammenda, lascian-
do gli altri, che di minor confide-
razione sono, alla discreta umanità
di chi vuol leggere.

NELLA POESIA DEGLI EBREI.

<i>pag.</i>	<i>4.</i>	<i>vers.</i>	<i>21.</i>	spezialmente	e	spezialmente
	5.	14.	τεύχεα	τεύχεα		
	11.	22.	ἀπειράλον	ἀπειρίλον		
	26.	6.	סוס	סוס		
	34.	10.	שולם	שולם		
	35.	18.	הישיבו	הישיבו		
	36.	16.	רדך	רדך		
	38.	14.	כ ב	כ ב		
		29.	למס	למס		
	54.	9.	fi	fi		
	56.	26.	כחרו	כחרו		
	59.	21.	סודות	סודות		

NELLA POESIA DE I GRECI.

8.	7.	la	le
	28.	necessaria.	necessarie.

R

poi-

<i>pag.</i>	<i>12. vers.</i>	<i>12.</i>	poichè ciò	E ciò
14.	4.	ἀξερóεντος; ἀξερóεντος.		
	18.		in quella,	in quello
20.	6.	ἐσμέν ἐσμέν		
29.	3.	πεφυγμένον πεφυγμένον		
39.	6.	α' da'		
42.	7.	<i>Efiodo Efiodo</i>		
51.	1.	<i>ne nec</i>		
55.	21.	in alcuni fogli ἀνδρα ἀνδρα		
61.	16.	Tofiteo Dofiteo		
65.	18.	per		
	25.	affeto effetto		
69.	1.	in alcuni fogli Già Giù		
75.	19.	ἦν ἦν		
76.	2.	ἦ ἦ		
77.	1.	φύοντι φύοντι		
80.	28.	αἰθήρ αἰθήρ.		
88.	25.	ἀπάντων ἀπάντων		
89.	20.	<i>l'altro l'altra</i>		
92.	4.	μεν μεν		
96.	10.	la parola Ζηῦσαι non pongasi nella medesima dirittura dell'altro verso, che comin- cia Αἰ χάριτες		
114.	1.	ἔτ ἔτ'		
118.	2.	proporre proporre		
	6.	πολυὺ πολὺν		

(131)

*Si sono tralasciate alcune parole;
onde si ponga,*

*pag. 86. vers. 5. dopo la parola mischiata come
stima Anassagora.*

121. 17. dopo la parola *Filosofia senza
giusta occasione.*



I N R O M A

Presso Francesco Gonzaga, 1707.

Con licenza de' Superiori.

A01 1466235